

DI MENTSH-SIMFONYE

Moses Granitstein

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at cmadsen@bikher.org.

משה גראניטשטיין

די מענטש-ס'מפאניע

(א איינזאמלונג — פארדאָקסן, אפאָריומען, עסייאַזמען.)

ISBN:0-657-12593-8

01-274

א י י ר ע ס

1

9

ב ו ע נ א ס

4

7

"Di Mentch Simfonie"

—DE—

M. GRANITSTEIN

COPYRIGHT BY M. GRANITSTEIN

PRINTED IN ARGENTINE

BUENOS AIRES, 1947

311 68,16, 3 "

65,16, 311

771 / 10

די מענטש-סימפאניע

(א איינוואלונג — פארדאָסן, אפאָריומען, עסיאיומען.)

6 380:

M. Gravitst ein
Calle Reconquista 439
Buenos Aires
Rep. Argentina

א י י ר ע ם

1

9

ב ו ע נ א ם

4

7

ביכער פון משה גראניטשטיין

פאעזיע.

שטאפלען, לידער און געזאנגען.

שיר השירים אשר לגראפאמאניע. (טרוידאך-כאלאדן).

פובליציסטיק און עסייאסטיק.

פון תחום צו תחום, זכרונות און באטראכטונגען איבערן שטעטל.

טעאטער-אוינווערס. (פסיכאנאליטישע רעוועלאציעס וועגן דער

מענטש-אימפעריע).

דערציילונגען און נאָוועלן.

וואָס האָט געוואָלט פרוי גאסטער?

פון ביידע זייטן בריק.

די אוואנטורעס פון חבר האמערל.

באם וואָנזאל.

באשעלע. (א סינדער-נאָוועלע).

צוריק צום געטאָ. (א פייער-פראָבע).

מענטשן פון באגיןען.

דער סאָלדער. (א זאמלונג).

הארבסט-בלעטער. (א זאמלונג).

דער בעטלער, דער לץ, דער סאָציאלער מענטש. (א סלינישע

געשיכטע).

די גאנגרענע. (א געשיכטע פון ליבע און האס).

נאָרא. (א געשיכטע פון ציניזם און גלויבן).

איך — די סאָפאסט פון אידעאל. (א געשיכטע פון אַלט און יונג).

בילדער פון אפגלייטענען שטעטל.

ערשטער באנד — דאָס שטעטל רעדט.

סאָציאָלאָגיע.

די מאסע און אירע דערלייזער. (ווערטן-איבערשאצונג).

קורצע וועלט-געשיכטע פון אידישן פאָלס.

פראָפעסאָר גאָט און פראָפעסאָר אידיאַט. (א פאנעגיריק צום

אויבערשטן און זיינע ארומזוכער).

טרילאָגיע: פופציק יאָר אידיש לעבן אין אַרגענטינע.

באָלואנעווסע. (ראָמאן אין צוויי טיילן).

מסעות פליגלמאן. (ראָמאן אין צוויי טיילן).

על חטא שחטאָתי בראטנפארבאנד. (ראָמאן אין דריי טיילן).

מעמוארן.

ליבאוויטש און די וועלט. (א גלאָקן טרעוואָגע-בוך פאר דער

מאָדערנער אידישער אינטעליגענץ).

איינזאמלונגען.

אומעט. (אנטיסאָציאלע לוסט-געשיכטן).

די מענטש-סימפאָניע. (פאראדאָקסן, אפאָריזמען, עסייאזמען).

פ א ר ו א ר מ

די מאטעריאלן, וואָס ווערן דאָ איבערנעגעבן צום לייענער: די אלע אַפאָרזימען, ווערטער-שפּילן, סענטענצן, פאראדאָסן און הומאָר-סאטיר-
רישע סקיצן — וועלכן בילדן, אזוי צו זאָגן: די קווינט-עסענצן פון מיינע
אידייען, — האָב איך איינגעזאמלט — אויס מיינע פאַרשיידענע שריפטן
וועגן מענטש און וועלט און זיי דאָ געסדרט, לויט זייערע שייכותן, אין
פאָלגנדע אַכט אָפטיילונגען: (א) דער מענטש, בכלל (א) סעריע דענוג-
ציעס; (ב) דער מענטש, דער מענטש, דער מענטש; (ג) נאָט, מענטש
און טייוול — אַף דער א י ד - וועלט-אַרענע; (ד) קונסט, וועלט,
לעבן; (ה) מאַסע און אינטעליגענץ; (ו) אָדם וחוה, אָדער אָדם ובהמה;
(ז) אַבסורדן; (ח) אלגעמיינע אינזיכיומען. עס איז א פארזוך: ארויסצו-
ברענגען, אין א געוויסער מאָס — יענע שוידערהאפט-פאטאלע פסיכאָלאָ-
גישע אמת'ן, יענע רעוועלאַציעס, וועלכע בילדן — די מענטש-נאמע, זיין
אויפגעשפילטע קלאוויאטור, זיין קרומע ליניע, זיין זשאַנגלאַריאדע, זיין
גרימאסע; דעם מענטשנס גאנג איבערן דזשונגל, אין דעם זאָלאָגישן
גאַרטן; אַוואו ער — דער סאַטיר — האָט אַזויפיל בלומען פון גיפט און
שרעק, חכמה און טיפּשדח געפלאַנצט.

ווי מע זעט: א איינזאמלונג עיקרים — פארן ספר האָדס; חומר
ולבנים צום בנין. איצט, זאָלן קומען די בונים און אָנהויבן.

דער מענטש, בכלל

(א סעריע דענונציעס)

דער אפאריזם זאגט כסדר — דאס פארקערטע פון דער איד
גענומענער לאגיק. אבער, נישט אלדאס פארקערטע פון לאגיק
איז — אפאריזם.
דער אויסנאמאלעכער אפאריזם פון היינט איז — די אלגע-
מיינדאנענומענע לאגיק פון מארגן: ווען עס הויבט זיך צו זיין
דעקארענץ.

- (א) וואו האט נעדרט. דער אמת נייט אום איבער דער וועלט, ווי א
טשערעדע. (מלשון עדר). ער האט נישט קיין מנוחה; ער ווערט גע-
טריבן פון ארט צו ארט. (ר' נחמן בראצלאווער).
- (ב) רישעות, היסטעריע, דאס נישט קענען זיך אפהאלטן איז — ערשטער
סימפטאם פון אימפאטענץ.
- (ג) נישט תמיד איז א לערער א אמן-פדגוג. אמאל איז ער נאך — א
המן-פדגוג.
- (ד) כי באפם הרגו איש. אמאל דערהרגעט מען א מענטשן
בלויז מיט דער נאז.
- (ה) פאר וואס איז דער גביר — א נופל? ווייל ער טראגט אה זיך צופיל.
אזוויי איינער, וואס האט אנגעטון א צולאנגן בנד; פלאנטערט ער
זיך אים צווישן די טראט, און ער מוז אומפאלן. (ר' דוב-בער שניאורסאן).
- (ו) רבי מכבד עשירים. רבי פלעגט אויסקערן די גבירים, אזוויי מע
קערט אויס מיסט.
- (ז) פונקט ווי עס איז שווער מענטשלעכע מיילער צו פארמאכן, — אקור-
ראט אזוי, און נאך שווערער, איז — זיי צו עפענען.
- (ח) נישט איין פוזן, ווען מע קומט צו אים נאך הילף, — איז ער גרייט
אפגעבן פון זיך — דאס לעצטע העמד; אבער — טאטע נישט מער.
- (ט) אז איינער נעמט ציען דיין אויפמערקזאמקייט, דיר געפעלן — אייל
זיך נישט. לאז אים פריער אינטערנירן אין דיין סאנאטאריע — אה
אכסערוואציע.
- (י) יא. עס געלינגט אמאל זיך ראטעווען פון די תחומות ארור
די ר. נו, און פונעם אייגענעם מענטש-תהום?
- (יא) אה הוא — אויך ער, דער חכם, — ראה גלגולת אחת, שצפה על
פני המים.
אלע הכל'ס האבן געקוקט, דאכט זיך, אה דעם זעלבן. נאך

ער איינער, מיט זיין חכמה, האָט געזען. און ער האָט געזאָגט: על
דאטפת אטפור; וסוף מטיפך — יטופן: דורך די עלעמענטן; דורך דער
אייביקער היסטארישער גערעכטיקייט! און נישט — דורך דער ביי-
זעך האנט פונעם מענטשן: וועלכער טוט אמאָל גערעכטעם — בלויז אויס
אייגענער רישעות.

(ב) ווילסטו וויסן: וואָס הייסט — א וואוילער גוטמוטיקער מענטש,
— נעם און צערויף אים. דאן, וועסטו עפעס זען!

(ג) איבערגעטריבענע העפלעכקייט צילט: נישט — אויפצוהאלטן
באציאונגען, נאָר — אָנצוהאלטן נישט — באציאונגען;
עס הייסט: אָנשטאָט — אן אָפּענער (נישט-לוינבארער) ריס, — א ריס-
טאנציעלע — פארשטעלטע אונטער דער מאסקע פון „וויס-תמיד-ווער-
איך-בין-און-ווער-דו ביסט" — „פארבינדונג".

(ד) כל הגדול מחברו, יצרו גדול הימנו. אז איינער שטעלט זיך גרע-
סער פון זיין חבר, — איז דאָס — דער יצר הרע זיך-
נער גרעסער פון יענעם.

וואָס העכער דו טוסט זיך דערהויבן איבער דינס גלייכן, — אלץ
גרעסער שטייגט אין יענעם דער רייך — דיך אומצוברענגען.

(ה) דער מיואנטראָפ האסט, מיט ליבשאפט, דעם שלעכ-
טן מענטש: ווייל ער איז — א באשעטעטיקונג צו זיין
טעאָריע. דאָסען — האסט ער, מיט שוידערלעכן האַס,
דעם גוטן מענטש: הלמאי, ער צעשטערט אים זיין לעבנס-בא-
נעם. שוין מיטדערמיט אליין, איז יענער — אן אויסוואור; און ער
פארדינט, מילך גערעדט — אז מע זאָל אים פארטיליקן!

(ו) פארוואָס זען נישט מענטשן — קיין מענטש? ווייל מע זעט
נישט — זיך. און פארוואָס זעט מען נישט — זיך? ווייל מע

זעט — נאָר זיך.

(ז) שלח לחמך על פני המים; כי ברוב הימים תמצאנו. דער רונדער
לעבנס-שטראָם קערט אלץ אום, מיט דער צייט, צוריק, צו די אייגענע
ברעגן... .. איז גוט, אז מע טראָגט אריבער יענעם „רוב הימים",
און מע דערלעבט אליין דעם טאָג: ווען דאָס אמאָל-אוועקגעשיקטע ברויט
בון-זיך — האלט שוין אין צוריקקערן... וויפל-זשע „רוב-הימים" א-
זעלכע לעבט עס דער מענטש? אָפּט, שיקט ער אוועק זיין ברויט
— שוין „בערוב הימים": ווען ער אליין האלט שוין בא פאר-
גין... און נאכהער, „ברוב הימים", ווען דאָס ברויט שלאָגט, ענדלעך,
צו צוריק צו די אמאָליקע ברעגן, — טרעפט עס גאָר דאָרט א פרעמדן:
וועלכער וועט ער שט קומען געניסן פון — עמיצנס אמאָליקער האָר-
וועואניע... געניסן! טאָ, זאָל ער דאָס כאָטש וויסן! און ציען דערפון די
געהעריקע שלוסן!

(ד) דער מענטש פארטראַגט לייכטער — יענעם לידן, איידער — יענעם פרייד. דאָס לעצטע טרייבט ארויס דעם אָרעמען מענטש פון זיין גלייכגעוויכט — און ער נעמט מאַכן רעוואָלוציעס.

(ט) אי אפשר לעולם: עס קאָן נישט געמאָלט זיין די וועלט — אָן גוטס און שלעכטס — ב א נ א נ ד. די עקזיסטענץ פון גוטס און שלעכטס באַדינגט זיך קעגנזייטיק. אָן שלעכטס, — איז נישט שייך — דער קיום פון גוטס. אָן גוטס, — קאָן מען זיך נישט פאַרשטעלן — דעם מוחות פון שלעכטס. גוטס און שלעכטס, — זיי זענען — איינגעלעבט, אַריינגעוואָקסן איינאַנדר דער... אזוי ארום: זענען זיי ביידע — א ל א ס ט פאַרן לעבן. דאָס גוטע פאַלט צירלאָסט — אינערהאַלב דעם שלעכטן; דאָס שלעכטע — אינער-האַלב דעם גוטן... פונדעסטוועגן, — טראָגט דער מענטש לייכטער — די ל א ס ט פון גוטס, איידער — די לאָסט פון שלעכטס. א סימן: דער מענטש איז גרייט צו טיילן — אזוי גר ו י ס מ ו ט י ק, און מיט פאנאטישער לוסט אפילו — די לאָסט פון זיין שלעכטס — פאַר א וועלט א נאנצער! דאָסענן: אזוי ענגהארציק, אָן חשק, אפאטיש — טיילט ער די ל א ס ט פון זיין גוטס...

(כ) פריינטשאפט — ווי יעדער נאטירלעכער אָפּקלויב — האָט אין זיך אלע עלעמענטן פון מאַן-און-פּרוי-געראנגל: פון אונזער צארטן, אָ, מענטשלעכן קאניבאליזם.

(א) אָ, הערט זיך גוט איין, וואָס עס רעדט די נאָדל-לאָך! און זי האָט אזוי געזאָגט: „האַריזאָנט? דאָס פרעגט באַ מ י ר. אָ, זיי זענען — אומענדלעך!“

(ב) דער גרויסער מענטש, וועלכער קאָן נישט אדורך, באין-אופן, די קופּאָ-דמחטאָ-השנות פונעם קליינעם מענטשעלע, — וואקסט אויס באַ יענעם אין די אויגן, ווי — א ווילד-צעגאַסענער מאַנסטער.

(א) יעדער אַנטסאָציאַלער טיפּ, וואָס איז מורד אין דער געזעלשאפט — שרייט: אז א נאנצע געזעלשאפט האָט זיך פארלייגט אָן זיין לעבן און זי רודפט אים.

(ב) דער אַנטסאָציאַלער טיפּ, וואָס שפאַרט זיך אומעטום — זאָגן דיעות און לערנען שכל, — איז פונקט ווי דער אימפּאַטענטער אלטער בחור, אלציינס: וועלכער זוכט דיר נאָר אַנצוקאלויטן צרות אין דער פרעמדער יונגער פאמיליע — וואָס וויל און האָט כוח צו לעבן. ביז וואנען מע כאפט זיך, און מע טרייבט אים דורך.

(ג) אַלץ וואָס איז א י ב ע ר - מענטשלעך (געטלעך), פונקט ווי א ו נ - ט ע ר - מענטשלעך, איז — א ו מ - מענטשלעך.

(ד) יעדער א ו י ס ע ר - מענטש, צי א ו נ ט ע ר - מענטש — אין

זיין פארשארפט שפלות-נעפיל, (ווייל נישט גלייכנעשטעלט צום נאָרמאלן סאָציאלן מענטש), — פּראָקלאַמירט זיך שטאַלץ פאר — אן א י ב ע ר - מענטש.

(ה) אין די באשרייבונגען וועגן די פאנטאסטישע לופט-רייזעס צו דער לבנה (ה. וועלס, ע. פאָ, א. טאַלסטאָי א.א.) ווערט אָפט געשילדערט דער (אויסגעדראכטער) מאָמענט, בעת דער פליער פאלט ארויס פון דער ערד-גראוויטאַציע, נאָר ער איז נאָך צו דער לבנה-גראוויטאַציע נישט דער-גאנצען; אָדער ער פאלט גאָר אריין אין א פעלד פון קעגנעזעצטע ניט-ראַליזירנדע גראוויטאַציעס. דאָן פארלירט ער, דער פליער, פלוצים, יעדן געוועכט, וואָג, שווער-מאסע, און ער בלייבט געליימט, פארגליווערט, אָן דעם מינדסטן דראַנג אין ערגעץ, ווי אויסער צייט און רוים.

דאָס איז אָפט דער פאל פון דעם, וואָס פארלאָזט זיין קלאס, זיין שיקט, נאָר ער איז אין ערגעץ נישט דערגאנגען; אָדער ער פאלט אריין אין א פעלד פון קעגנעזעצטע ניט-ראַליזירנדע גראוויטאַציעס. ער פארלירט, דאָדורך, די גראוויטאַציע פון דער סאָציאַלער געזעלשאפט; און ער נעמט זיך באַמבלען, ווילנלאָז, אָן דראַנג, צווישן הימל און ערד, אָן געוועכט, וואָג, שווער-מאסע; אָן דעם מינדסטן ווערט... ווייל יעדער שוואונג איז, אין תוך — גראוויטאַציע...

(א) מר — האר; מר — ביטער. אוי, הארנשאפט, ברודער, איז — בי-טער!

(ב) דער האר איז סימפאטיש — דאן, ווען ער איז קראנק. דער דינער — נאָר דאן, ווען ער איז געזונט. און דאמאָלס, — איז ער — ע ר ש ט נישט-סימפאטיש.

(ג) נישטאָ קיין מער-סימפאטישערע דערשיינונג — ווי א קראנקער עקס-פּלוצאַטאָר... דערפאַר — איז, אָפטמאָל, אַ שאָד: ווען מע זעט צו, ווי ער נעמט איבערגיין, מיט זיין קרענק — אין אַ האַפענונגסלאָזן צו-שטאַנד; ד. ה.: ווען עס גייט פארלאָרן יעטוועדע האַפענונג — אים צו זעען נאָכמער-סימפאטישער — ב א א י ס ג י י: ווייל ער נעמט שוין, ליידער, צוריקסערן און קומען צו זיך...

(א) נישט איינמאָל, איז אַ לערער אזוי ל ע ר, ווי א ל ע ר ע ר קאָן דאָס נאָר זיין.

(ב) אמאָל, באַגעגנט מען איינעם, און מע האָט הנאָה פון יענעמס וויר-השכינה. אמאָל, טרעפט מען איינעם, וואָס מע מוז נהנה-זיין פון זיין זיור-תשחינה.

(ג) דער מענטש, אין זיין גרויסער הערלעכער וועלט, האָט נאָך אלץ נישט באַשאַפן קיין אקוסטיק פארן פרייען מענטשלעכן וואָרט.

(ד) א הונט, אז ער כאפט שוין א ביין פון דער יאמסע, — בלייבט ער אלץ — הונט, ווי געווען.

(ה) דער כאם-אידעאליסט וועט דיר קיינמאל נישט מוחל זיין דיין לויב פאר דעם, וואָס איז למעלה מהשגת המחילה שלו. ער וועט דאָס בא-טראכטן פאר אן אטענטאט אף דער מאָראַל; און נעמען העצן — דיר אַנצולערנען.

(ו) פאראן מענטשן — וואונדער-קינדער. דער וואונדער באשטייט אין דעם: וואָס, שוין אף דער עלטער, — זענען זיי נאָך אלץ — אזוי גראציעזטעמפ, ווי קינדער — חנעוודיק-נאיוו.

(ז) דעם גס זאָלסטו הויבן — ביז צום הוימל; נאָר, אזוי שוין אים לאָזן — דערהויבן; באַ עלית-נשמה, נאָר — אָן ירידה. ווייל — צואוואָס? ליידיט ער דען ניט פון אַ נשמה יתרה (אַ איבעריקער)? וואָס טויג אַ נשמה-מיסטעריע איינעם, וואָס האָט חוש נאָר פאַר מ י ס ט ?

(ח) דעם פרינציפיעלן עס-האַרץ (ד. ה. אן עס-האַרץ מ י ט פ ר י נ-צ י פ ז), קאָן מען, באין-אופן, נישט איבערצייגן. אים מוז מען — איבערברעכן.

(ט) פונדעסטוועגן, טאָר מען נישט נעגירן: אז אויך דער פרינציפיעלער עס-האַרץ האָט זיך זיינע מאָמענטן פון דערהויבנקייט און נשמה יתרה-דיקייט, ד. ה. (ווי דערמאָנט אויבן): ווען די מענטשלעכע נשמה ווערט פאר אים אן איבעריקע זאך און זי טוט זיך פון אים דערהויבן.

(י) איטלעכער, אַ פ ר ז י י אַ ר ט — האָט זיך זיין ווערט אונ-טער דער זון. (אויב ער האָט, בכלל, א ווערט.) דער שטרייט און די אנטווערטיקונג אנטשטייט אָפט — באם שלעכטן אויפפאָר פון ווערטן. למשל: ווען א אלטער דר. פאוסט זוכט די ליבע פון א קינדערשער גרעט-כען; אָדער — א זעראָ און אַ איינס: אויב נאָר דער הדיוט וועט ניט זיין קיין קופץ בראש.

(א) קיינמאל נישט אזוי, ווי אין די טעג פון מבול, טוט זיך מאניפעס-טירן די טבע פונעם וואָניקן גאָלד — אראָפּ צום גרונט; בעת די לייכטע צואָה שווימט ארום, גליקלעך, אפן איבערפלאַך.

(ב) יעדער הער לאָזט פון זיך ה ע ר ז . . .

(ג) נישט איין מיסטיקער איז, פשוטו כמשמעו — א מיסטעיקער.

(ד) אינעם הויז, וואו מע האָט כאנאנגען א שרעקלעך-געמיינעם עיפוש-דיקן פאראט, — „שמעקט" דערנאָך זייער שטאַרק מיט שארפער „מאָראַל"-פארפום. (מורגעניעוו.)

(ה) נישט איין לעבעדיקער לאזאר-קאדאווער גייט ארום אינעם לעבן — א צוריקגעגאנגענער, אַ, שוין לאנג, צו זיין ביאָלאָגיע-יערארכיע פון

די ווערים; און אנטוויקלט קאפאשאיעט א מערקווירדיק-פיערהאפטע מע-
טיקייט.

(ו) א לץ האָט אמאָל אויפגעבויעט א פאלאץ — אָן א בית-הכסא און, דער
נאָך, דאָרט געגעבן, פאר טויזנטער הויכע געסט — דעם וועלט-באל.

(ז) נישט תמיד איז ווידוי — דער סאָציאלער דראַנג זיך צו באַפרייען
פונעם ביזן; זיך צו באַנייען. אָפּט, איז ער — דער פרעכער אַנטי-

סאָציאלער דראַנג צו מאָרד און זעלבסטמאָרד: צו נידערן — אומפאר-
שעמט, בפני כל עם ועדה — אין די קעלערן פון דער אייגענער קלאָאָקע;
נעמען פייניקן יענעם, לעסטערן די אינטימיטעט פון א וועלט מיט
מענטשן, רייצן אין יעדן דעם באַגראַבענעם דערשטיקטן ביזן איבל; און
פייניקן זיך; אָבער, צוגלייך — עקלהאפט געניסן פון דער נידערי-
קער דערינערונג; ווידער „אויפלעבן“ — אינעם וואַזיען-זיך אין דעם זיסן
וואַרעמען עיפוש פונעם אמאָל-באָאָנגענעם פארברעכן.

(ח) צו קיין שום זאך אין דער וועלט — אָ, דו מענטשעלע טייערער האַר-
ציקער, וואָס דו ביסט! — טוסטו זיך נישט צוגעוואוינען אזוי שנעל
— ווי צום עיפוש, דעם מושב: דעם אייגענעם, דעם אָנגעטראָגענעם —
אַלציינס; ווי באלד דו זיצסט זיך נאָך איין... אָבער, וואָס זאָג איך —
אַ נ ג ע ט ר אָ ג ע נ ע ! אליין טוסטו לויפן — מיט א גרולה, מיט
א גריילעכער באַגליקטקייט — דעם קולטורעלן עיפוש-טרעגער אַנטקעגן;
ווי נאָך דו האָסט דערשמעקט זיין געטלעכן ריח-ניחוח! אום, וואָס שנעל
לער איינצוטערעטן אין אים — אין דער מענטשן-קלאָאָקע פון דער צייט,
זיך אָננעמען, אדורכנעמען מיט אים; אָ, דו מענטשעלע זיסער האַרציקער,
וואָס דו ביסט!...

(ט) והנה זה לעומת זה עשה אלוהים — גייט מיר אַלץ נאָך די מימראַ פון
ליבאוויטש, אומעטום. דאָרט, וואו א מענטשן-ישוב, — קומט, אומ-
פארמיידלעך, — די קלאָאָקע, דער אָפּפאל. דאָרט, וואו מענטשן, — מוזן
זיך „מענטשן“ געפינען. אזוי גוט, ווי בערג באַדינגען טאָלן; אזוי גוט. ווי
ווייס — שוואַרץ; און פאַרקערט... אָ, טראַכט, מיינע פריינט, איין ביסל,
דאָריבער; טראַכט...

(א) נישט איינער פאָרט היילן זיין רעוומאטישן גייסט אין די וואַרעם-
בעדער פון דער פילאָזאָפיע; און קערט צוריק מיט דער אומהיילבאר-
רער קרענק פון דער פילאָזאָפיע זעלבסט.

(ב) פילאָזאָפיע לשם פילאָזאָפיע איז — אזויווי קונסט לשם קונסט. און
ליבע לשם ליבע — אַנטי-מענטשלעך. סאָציאל איז נאָך — די פיר-
לאָזאָפיע, די קונסט און די ליבע פונעם לעבן.

(ג) איינער נעמט ליידנשאפטלעך פאָרשן, צוליב א געוויסן ציל. אזוי
לאַנג, — ביז ער גיט זיך אליין נישט קיין רעכענונג; ווי ער האָט,

אונטערדעסן, ליב געקראָנן — דאָס פאָרשן זעלבסט, אלס צי; דאָס פאָר-
שן אן-און-פאָרזיך, דאָס פאָרשן לשם פאָרשן אליין. בא וואָס-זושע דאָן
בלויבט ער, דער הינטערוועגנס-פארשטעקטער? בא גאָרנישט. ריכטיקער:
באם עפילעפטישן אומהיילבארן דראַנג צו צעשטערן; קיין ציגל אף קיין
ציגל — אין ערגעץ; אז אלעס זאָל בלייבן — אויפגעטרענט, אנאליזירט
און חרב.

(ד) נאָך אין ליבאוויטש האָט מען געלערנט: אז דאָס אָפגעבן זיך מיט
השכלה לשם השכלה, (וויסן לשם וויסן), ברענגט צו דעם: אז מע
בלויבט אויך פון דער השכלה — אינדרויסן. ווייל אלע ענינים זענען —
מענטשלעך.

(א) נישט איינמאָל, איז אַגרויסער מאַן (אין סמיכות) — אַ גאָנץ גרוי-
סער גאָרנישט.

(ב) דער געבילדעטער גאָרנישט האָט נישט קיין קולטור. די קולטור —
האָט א י.ם. נאָר, ליידער, האָט די קולטור אויך — א גאָר-
נישט מיט א נישט.

(ג) די אָפגעלעכטע געבילדעטע נישטיקייט היט אויפפירט די טויערן
צום אייביק-בליענדן וויסן, — אזויווי דער אַלטער בעל-עברהגיס —
זיין יונגער פרוי. אין ביידע פאלן: נישט זיי אליין געניסן; נישט זיי לאָזן
אנהערע צו.

(ד) פאראן קולטור, ליטעראטור; און עס איז אויך פאראן — קולטור-
ליטעראטור.

(ה) פאראן אינטעליגענץ פון אינטעליגענטן; און פאראן — הינטעלי-
גענץ פון הינטעליגענטן.

(ו) צוויי אירע פאָרייסן דעם קאָפּ צו די מזלות און קוקן. איינער זוכט —
אַסטראָנאָמיע, וויסנשאפט; דערפאר וועט ער אומניין, אף דער ערד,
כל-ימיו — אין צעריסענע תחתונים. דאָקעגן, דער אנדערער זעט נישט
מער, ווי דעם מזל טלה: דאָס גליק זיינס, וואָס ער איז געקומען אף דער
וועלט — א באָק. דערפאר, וועט ער וויסן פון אַ לעבן.

(ז) מיום שחרב בית-המקדש ניטלה הנבואה מן הנביאים ונתנה לתינוקות
ולשומים. זינט עס איז צעשטערט געוואָרן דער טעמפל פון דער איר-
דישער אינטעליגענץ, — איז געוואָרן אָפגענומען דאָס לערערישע וואָרט
— פון דעם עכטן אינטעליגענט, און עס איז איבערגעגעבן געוואָרן — צו
יעדן סמאָק, איך בעט איבער אייער כבוד, און צום גריילעכן איריאָט.

(ח) דער רבי ר' ברוכל מעזשיבאָזשער פלעגט זאָגן וועגן יענע עס-הארר
צישע מגידים, וועלכע זענען, אַ לעבן לאַנג, ארומגעפאָרן און גע-
פלאַפלט איינער-די-זעלבע פלוידעריי: „—הר-גריאָ, איין דרשה; הר-גריאָ,
איין דרשה; דובין אבאָ, ער פארקויפט דעם טאטן אין הימל, בתרי זוזי, פאר

(א) דער, וואָס שפארט זיך אומעטום צו דער שפיגל-וואנט — ווייסט
כאָטש: אז דער שפיגל צייגט אזוי קלאָר — וויאזוי יעדער באוועגט
זיך אף צוריק?

(ב) א פ א ר א ד — א ק ס, איז נישט — קיין פארדאָקס; גייערט
— אין דער פולסטער אָרדענונג פון די זאכן.

(ג) א קלאפ צילט אמאָל — אויפצורייסן איינעם פון זיין דרעמל; נאָר,
ער דערלאנגט אזוי געטריי — אז ער פלעט יענעם דעם קאָפּ.

(ד) דער פראָטאָטיפוס איז, נישט איינמאָל — א פראָטאָטיפש, אָדער
נאָר — א פראָטאָטיפוס, א פלעקטיפוס, צי א פלעק-טיפש.

(ה) דער טיפּש בלייבט אייביק אימוניזירט פאר דער חכמה; וועלכע איז,
אין איר תוך, צום באדויערן — היגעניש: זי שמעקט דעם שוטה
קיינמאָל נישט אָן.

(ו) נישט איינמאָל, בלייבט מען איבערגעראשט-דעשטוינט פונעם איד-
קאָטס רייד. און ווירקלעך: ווי קומט אַ חמור צום לשון כּני-אָדס?

(ז) פאר קיין שום זאך אין דער וועלט איז דער מענטש נישט גרייט צו
גיין אף קידוש-השם, מיט אזא התלהבות — ווי פאר זיינע הינער-
אויגן.

(ח) אוי לך ארץ, שמלכך נאר.

(ט) אָפּט פירן מיר זיך אויף, ווי יענער פאָזשארניק אלציינס, וועלכער
האָט איינגעטיילט די מענטשהייט אין צוויי קאטעגאָריעס: אין עכ-
טע פאָזשארניקעס, וועלכע זענען, נאטירלעך — דער שאור שבעיסה;
און אין אלע אנדערע, אויסער דער בראנזשע — וועלכע זענען, א וודאי:
אונטערצינדער, סתם-אויסוואורפן און — וואָס אין דער קאָרט.

(י) פאראן מענטשן, וואָס האָבן אַ אָפענע האנט צום נעמען, און אויך
אן אָפענע האנט צום געבן. עס געווענדט זיך נאָר — וואָס. אז דו
וועסט אזא איינעם אונטערטראָגן אַ שבח, — וועט ער אים צונעמען, מיט
פארויטלטע בעקלעך, ווי אַ מיידל, און דיר צוריקגעבן, מיט באדויער:
„הלמאי ער קאָן דיר נישט דערפרייען מיטן זעלבן...“ און ער גיט זיך נישט
קיין רעכענונג, דער גיא-שוטה: אז, אייגנטלעך, קאָן ער זיך דאָך מיט דיר
באגליין — אקוראַט, ווי דו מיט אים; נעמלעך — זאָגן אַ ליגן.

(יא) צייט און רוים איז — איינס. אז דער טפּש שרייט צום חכם:
„— לאָז מיר צורו! זעסט נישט — ווי איך האָב נישט קיין צייט,
איך בין פארנומען?“ — דארהּ מען פארשטיין, אונטער זיינע רייד: אז
דער טפּש האָט נישט קיין רוים (פאר דער חכמה): מתמת ער איז
פארנומען (פארלייגט) מיט זיין טיפּשות — פאר וועלכן, נאטירלעך, עס
נעמט זיך נאָר אין אים קיין צייט (קיין רוים) נישט אויס!..... אָ,

- (א) א גאסט אף א ווייל, זעט אף א מייל; נאָר — נ י ש ט פון דער נאָענט.
- (ב) נישט איינמאָל, איז דיין מיט-מענטש — דער לייוונט, אף וועלכן דו מאָלסט דינע אייגענע אויסדאכטענישן.
- (ג) נישט איינמאָל, חלומט דער מענטש, מיט גליק: ווי ער פליט, אזויווי א פויגל, צו די רוימען. און ער גיט זיך נישט קיין רעכענונג: אז דאָס קומט נאָר — מחמת זיין באַדנלאָזיקייט.
- (ד) דער מענטש איז נישט, תמיד, ווי ער איז — אין זיינע פאָדערשט-פאָרפּוצטע אויפגאבן-סאָלאָנען. זוך אים צו דערקענען — אין די הינ-טערשטע גראַע צימערן פון זיין איך-וועלט; העט, ווייטער, ביז צו דער איך-סלאָנע.
- (ה) נישט איין „בחירה-צורה“ צייגט זיך אַרויס, מיט דער צייט, אלס פכיר-היצירה.
- (ו) איינער גלויבט — שטאַרק, הימל-שרייענדיג, פאנאטיש-דעמאָנסטרא-טיוו, ווייל — ער גלויבט נישט.
- (ז) פאָראַן מענטשן, וואָס זענען עלטער אסאך פון זייערע יאָרן. דאָס מוז זיין — יענער אומפערזענלעכער ש נ י ט מ ע נ ט ש: וואָס גייט, הכנעהדיק, אין די וועגן פון אבות-אבותים; און ער לעבט, דאָרום, אויס-שליסלעך — נאָר ז י י ע ר לעבן אליין — ווייטער...
- (ח) זיך גוט אדורכרעדן (פארשטענדיקן) מיט זיך אליין, — ווערט נאָך אלץ באטראכט, ווי — א ווילד-פארברעכעריש משוגעת.
- איינער גייט אום און רעדט צו זיך אליין. דאָס רעדט זיך דורך איין טייל — א י י מיטן צווייטן — א י י; געדאנק-איך — מיט אימפולס-איך; און פארקערט. דאָס שפילט איינער טעאָטער; זוכט אריינציען דעם צווייטן — דעם צושויער פון פובליקום — אין דער שפיל.
- (ט) אז דו ווילסט וויסן: ווער דו ביסט, — טאָ נעם — אין דער זעלבער שטאָט, וואו דו וואוינט: פארלאָז דיין גאס, וואו מע קאָן דיך פארן נאָמען; גיי אוועק אף א אנדער ווייטער ווילד-פרעמדער גאס; ווער, מיט איינמאָל — פריי פון דער היימישער סאָציאלער שטייג, נאָמענלאָז; דאָן זאָלסטו זיך-איינהערן, מיט קאָפּ: וואָס דיין הארץ באגערט.
- (י) נישט איינמאָל, פרעגסטו אף א מענטשן; און דו באקומסט נאָכא-נאנד דעם ענטפער: „— ער איז נישטאָ אין דער היים“. ביז, דו טרעפסט אים, ענדלעך, און דו זעסט איין אליין: אז ער איז, ווירקלעך, קיינמאָל — אינערנעץ, באַ זיך אין דער היים.
- (יא) אז די כוואליע פון גליק, אדער אומגליק פארפלייצט אינעם מענטשן זיינע טאָלן און די בערג — מיינט ער צו האָבן דערנרייכט די דער-

לייוונג — דורך פרייד, צי רודף פיין. ביז עס קומט אָן דער אָפּפאַל; און
ער אנטדעקט, מיט שטיינען: אז אלץ אין אים איז אף זיין אָרט, ווי געווען.
(ב) כאָס איבערגעזעטיקטן צעבושעוועטן אימפּולסיוון דענענערט איז
— דאָס איבערגיין צו שטילקייט, פיינקייט, גוטס-טון וכדומה: בלויז
דער דראַנג פון געשמדטן האַלץ צו אַ נייער רייזנדר אַטראַקציע, ביז אַ
צייט.

(ג) נישט אלע מאָטאָרן זענען גלייך. איינער, נעמט גלייך טומלען —
פון אַ קרישקע קוילן. איינער, רירט זיך ערשט — כאָס פאַרצערן אַ
פולן מאָן.

(ד) אז איינער טיטולירט זיך — באשיידענער פאסטוך פון דער טשע-
רעדע, — שטעלט ער יעדן אין דער ריי פון אַ בלינדער טשערעדע.

(ט) נישט איינמאָל, נייטו אין גאָס — אין אַ פעסט-באשטימטער
ריכטונג, צו אַ סלאָרן ציל. נאָר, אומגעריכט, הויבסטו אויף דעם
בליק; און דערזעסט פאַר זיך, איבער אַ געביידע: אַ גרויסן שטאָט-זייגער;
ער גייט, אַ וואַך; נאָר — אָן ווייזערס... און דו בלייבסט פלוצים שטיין
געפלעפט, פאַר דער פראַגע: — זאָג, ברודער-מענטש — וואוהין גייסטו?!
(ז) נישט אין וועלט-באזאָרגער דערמאָנט אָן אַ דיומאס גלח: וועלכער
האַט, אַ לעבן לאַנג, געדרשנט פאַר דער פרעכטיקער עקזיסטענץ פון
נאָט — כרי צו באוואָרענען, נעבעך, זיין אייגענע באשיידענע עקזיס-
טענץ.

(ח) עס ענדערט זיך דער באַנעם פון זאכן — כאָס שטיין, גיין, ליגן —
ווען אפילו מע איז וואך; צי גאָר: ווען מע איז אַ וועלט-רייזנדר איר-
בער דעם כוור-האַרץ; און דו פאַרפאַרסט, אַמאָל, אויס דיין געבורטס-
היים — צום סענטיבערדיקן עס וועלט: וואו דו נעמסט, פלוצים, ארומגיין
(אזוי — אַ צייט לאַנג, אָן צו געבן זיך אליין רעכענונג דערפון) — מ י ט ן
ק א פ א ר א פ . . .

(י) כל הרודה אחר הכבוד, הכבוד כורח ממנו; כל הבורח מן הכבוד,
הכבוד רודה אחריו. אז דו זעסט איינעם זיך-יאָגן נאָך כבוד, — זאָל-
סטו אים דאָס נישט פאַרוואַרפן; ווייל עס קאָן זיין, אז ער מוז דאָס נעבעך
טון — וויבאלד אז דער כבוד אליין אנטלויפט פון אים... זעסטו, ווידער,
איינעם, אנטלויפן פון כבוד, — דאן דארפסטו אויך נישט נתפעל ווערן
דערפון; ווייל עס קאָן זייער גרייטעך זיין, אז ער מאָג זיך פאַרגינגען דעם
אָנשטעל — וויבאלד אז דער כבוד אליין יאָגט זיך נאָך אים.

(יט) ווי מאָדנע דאָס לשון בני-אָדם פאַראַט אונז, זאָגט אויס פון חדר...
„איך האָב מיר אזוי שטאַרק גענומען צו ם ה א ר צ ן, — אז
איך בין געוואָרן — א ו י ם מ ע נ ט ש . . . ” אלזאָ, ווייסן מיר
שוין: אף וואָס אונזער מענטשלעך האַרץ איז קאפּאַבל.

(כ) ווען אין מענטשן שטאַרקט זיך א יך - ג ע ר א נ ס — נעמט איך-

א י ט פ ו ל ס ליידן פון שיפלות-קאמפלעס..... דער שיפלות-אג-
שטעל, די עניוות, איז אפט אָנגעזאפט מיט זעלבסט-ווערטיקן שטאַלץ. די
אָנגרייפערישע גאווה איז תמיד דורכגעדרונגען מיטן שלעכט-פארשטעלטן
שיפלות-געפיל.

(כא) מענטשן ווערן שרעקלעך-ווייט פונאנאנדער; ווען זיי גייען ארויף
איינער אפן אנדערן — געפערלעך-נאָענט.

מענטשן ווערן שרעקלעך-ווייט פונאנאנדער; ווען זיי געפינען זיך —
שרעקלעך-נאָענט צו א נעמינזאמער מיאוסער אָפטועניש.

(כב) איבערצייגן יענעם איז — ז י י ע ר לייכט. איבערצייגן ז י ד
— קומט שוין אָן שווערלעך; אָדער, עס איז כמעט — אוממעגלעך.

איינער צייגט אזוי לאַנג איבער, מיט גלויבן און ברען, א וועלט מיט
מענטשן, — ביז וואנען ער דערגייט, ענדלעך, דערצו: דאָס ער אליין הערט
אויף צו גלויבן אין זיינע רייד. דאָס האָט ער זיך אויסגעלעבט אויסגע-
ברענט אינעם רעדן; נפשי יצאה בדברו; און זיין וואָרט בלייבט אָפגעריבן,
לעבלאָז, אימפּאָטענט.

(כג) איז צייט! פון געטער-דעמערונג, פון וועלטן-אונטערנאנג — דער-
זעט דער מענטש אזוי קלאָר, אין דער בלוטיקער וויזיע פון עבר
הוה עתיד ארום אים: ווי ער איז — אייביק אליין. דער לעצטער מענטש.
אפשר, דער ערשטער מענטש... דאָן, באטראכט ער זיך גענוי, אינעם בלוט-
שפיגל פון דער וועלט — דער איינציקער מענטש, וואָס האָט ווען עס
זיסטירט — פון אויבן ביז אראָפּ; און ער טראכט צו זיך, אפן קול: זאג,
געפעלסט זיך?...

(כד) אייביק לאָקט די געשיכטע מיט יענעם „זעלטענעם“ שיסער, וועל-
כער האָט, מיט זיין ביסק, אריינגעטראָפן אין די קלענסטע רעדעלעך
אף דעם ציל-ברעט. ער האָט, נעמלעך, געטון איין קלייניקייט: צוערשט,
אָפגעפייערט די קויל; דערנאָך, דאָס רעדל ארומגעקרויזט..... פונקט דאָס
זעלבע געשעט צו אלע „גרויסע“ אריינטרעפער — אין דער געשיכטע.
נאָך דער צופעליק-אָפגעגליקטער אוואַנטורע, (מע וויסט אליין נישט
— וויאזוי), — נעמט מען זיך פארפאסן „געניאל-טרעפלעך-היסטאָרישע
פאָרויס-אָנגעזען“...

(כה) איינער ווערט אָפט — א קריטיקער: מחמת דער זעלבער סיבה,
וואָס האָט באוואויגן א צווייטן, א דריטן — צו ווערן א מ ל מ ד,
א ש ד כ ז. עס הייסט: אויס שלים-שלימזל...

זוי די קאמיקער זענען אליין, תמיד — די טרויעריקסטע, — אזוי
זענען די קריטיקער — די בייזע וועכטער פון דער אומשטערבלעכקייט, —
אליין, דאָס רוב — די סאַמע איינפאַכע שטערבלעכע.

(כו) דער מענטש איז קיינמאל נישט פאר יענעם — דאָס, וואָס ער איז;
נאָר דאָס, וואָס עס איז יענעם געגעבן געוואָרן פון אים צו זען.

דערפאר, אז דו זוכסט א מענטשן צו דערקענען געענטער — זאלסטו נישט ארויפגיין אף אים אזוי הארט: ער זאל זיך פארשטעלן מ י ס ז י ך פאר דיר. זאלסטו זיך האלטן פון אים — וואָס ווייטער: וועסטו אים זעען אין דער שיין, אין דער קונסט-אילווע, אינעם דיספראז — אָט אזוי ווי דו באגערסט: א דערקענונג א חברשאפט א ס י נ ס ט ל ע ר י ש ע; ווייל אנדערש איז די שיין, וואָס גייט אָן אַף דיר צו-נאָענט: זי פאַר-בלענדט... איי — דער עצם מענטש אליין, וו אָ ס איז ער? צואוואָס די פראגע? ווער-זשע ווייסט עס נישט — פון ז י ך א ל י י ן?..... פאראן אָבער א אנדערע אין דיר נאטור — א געצנדיגערשע: זי מוז האָבן דעם אָפּגאָט צו דער האנט — כדי אים אָנצוטאָפּן באס גראָבן פלייש; כדי אים צו צעשטערן.

(כז) פאראן אזוינע, וואָס טוען אלדאָס מעגלעכע (און דאָס א ו מ מעג-לעכע), אום צו גרייכן די (פּראָבלעמאטישע) — א ו מ שטערבלעכ-קייט; און, צו דער זעלבער צייט, זאָלן זיי ציטערן אימת-מות פאר דער (פּאַטאַלער, אומויסמידבאַרער) סאמע-געוויינלעכער — שטערבלעכקייט.

(א) אינעם מענטשן גייט אָן תמיד א געראנגל צווישן געדאנק און אימ-פולס. יעדער וויל רעדן — אין נאָמען פון מענטשן, זיך-שטעלן אין פאָדערגרונט, אין פאסאָן, זיך-פרעזענטירן: „— איך...“... די געזונטע דערצינג האָט די אויפגאבע: גיבן די מאכט אינעם מענטשן — דעם פאַר-לעסלעכן געדאנק..... קומט אָבער די שלעכטע דערצינג און צעשטערט אלץ, מאכט אָן אינעם מענטשן א כאָס. נישטאָ איבער אים קיין האר. קיינער אין אים איז קיין באלעבאָס נישט. אלע קאָמאנדעווען, אלע שרייען: ווי אַף א מארק; צי אַף א שיה אָן א רודער..... נישט איינמאָל: שטאַרט זיך דער געדאנק-איך — און ער פאריאָגט דעם אימפולס-שאַרלאַטאן, מיט זיין אקטיאָרישער פּראָלעריי..... עס טרעפט אָבער אָפט: אז „גרויס-מוטיקער“ אימפולס-איך מאכט פארשפרעכנס, פאר וועלכע דער פאָר-זיכטיקער געדאנק-איך איז לגמרי נישט-פאראנטוואָרטלעך: ווייל ער איז געווען — מיד, אָפּוועזנד, און ער הויבט גאָר נישט אָן צו וויסן פון עפעס!... דערפאר, אז דו רעדסט מיט א מענטשן, — גיב זיך רעד-כענונג: ווער עס רעדט צו דיר? כלעסמאָקאָור-אימפולס, מיט זיין בילי-קער אקטיאָרשטיגע — צי רעוויזאָר-געדאנק..... איינמאָל: איז רעוויזאָר אָנגעקומען אַף א פלאץ — מ י ט א י י ן ר ג ע, שפעטער, — און וע-צו: וואָס כלעסמאָקאָור-לץ האָט דאָרט אָנגעארבעט!

(ב) אַמאָל איז שווער צו געדענקען און דערפילן — אַף דער וואָרער וואָר, א פארשפרעכן, וואָס מע האָט געגעבן — אין דער חלוט-וואָר פון שי-כורן עקסמאָז. גלייך, ווי עס וואָלט געגאָן אין צוויי באַזונדערע פערזאָנען.

(ג) נפשי יצאה בדברו. דער מענטש ברענט זיך אויס — אין זיין רעדן.

דערפאר: אז איינער מאכט א פ י י ע ר ל ע כ ו פארשפרעכן
(דער אימפולס), — זאלסטו גארנישט אנהויבן צו דערווארטן פון אים:
ער זאל ע ר ש ט ק ו מ ע ו האלטן ווארט, — אין דער צייט, וואס
ער האט שוין זיין ווארט פארברענט — באס אוועקלאזן עס מיטן
פייער..... בלויז ד ע ר, וועלכער האט זיין פארשפרעכן אפערנעבראכט
— א י י נ נ ע ה א ל ט ו (דער אינטעלעקט), — האט געלאזן זיין ווארט
— אויך אף לעתיד לבוא. (ווייל: נאך ד ע נ ס ע ו הייסט — געדענ-
קען.)

א) זעלבסטמאָרד איז — מאָרד. נאָכדעם, ווי שכל-איך וואַססט אויס
און שטעלט אויף די דאמבע פארן פינצטערן תהום, די וואנט צווישן
זיין און אומזין, — טרעט איין א רים אינעם מענטש-מהות; אימפולס-איך
הערשט נישט מער איבערן מענטשן אינגאנצן, ווי ביז איצט; און ער איז
גרייט צו דערמאָרדן די צווייטע פינטלעכע טייל. זעלבסטמאָרד איז —
מאָרד.

ב) וויל מען פארשטיין דעם פרוידיאנישן כלל: „זעלבסטמאָרד איז —
מאָרד, און פארקערט“, — דאן זאל מען לייענען, עטוואָס אויפמערק-
זאם, דעם פינאַל פון אַסקאַר אויאילדס ראָמאַן „דער פאַרטרעט פון דאָריאַן
גריי“.

ג) תחת אשר לא עבדת את ה' אלוהיך בשמחה ובטוב לבב — איז איי-
נער פון די שטארקסטע מאָטאָס אין שיטת החבר... חבר, פונקט ווי
פרוידיאניזם, וואָרענען קעגן עצבות: אז דאָס איז — כ ל ו מ ר ש ט ע
חרטה; כ ל ו מ ר ש ט ע מאָראַל; און, פאַקטיש: איז דאָס — דער
דראַנג פון אימפולסיוון כאַאָס צו אונטערגאנג...

ד) זעלבסטמאָרד איז — פאַרצווייפלטער מאָרד; האָט געלערנט פרויד.
ווען דער איך-אימפולס נעמט זיך שפירן — שלעכט, ענג, נישט-גאָנץ
מער מיט זיין ממשלה איבערן מענטשן: צוליב דעם רים, וואָס עס ברענגט
אריין דער דערוואַכטער איך-אינטעלעקט, אין זיין עקספּאַנסיע, — דאָן
ווערט ער גרייט, דער אימפולס אינערהאַלב דעם מענטשן — צו דער-
מאָרדן אומברענגען דעם אינטעלעקט! (און דאָס קומט צום אויסדרוק,
דורך זעלבסטמאָרד)..... גליקלעך איז איך-אימפולס נאָך דאָן: ווען ער
אנטשלעפט דעם אינטעלעקט; (א שטייגער, אין א שעה פון גענוס). דאָן,
דערשפירט ער זיך באַנייט — גאַנץ: ער שפּרייט אויס אומבאַגרעניצט
זיין הערשאַפט; ממש, אָן א גבול; אויספלוס, אָן אַ ענד; אויספלוס, ביז
אומקום; אָן א טייפּלש-שכלדיקער דערוואַכונג מער, אָן א צוריקער;
אויספלוס — צום טויט, צום כאַאָס!..... אָבער דאָס — זעט איר, איז
שוין: א גליקלעך-סאָדיסטיש-אידעאָליסטישער זעלבסטמאָרד — דער
לוסט-מאָרד.

(א) ביו פערציע, לעבט דער מענטש — אין שטייגנדן אָננדיק. נעממען
צו די פערציע, דערגאן צו דער באַרעירע, — הויבט מען אָן דעם
קאָמף — צו דערהאַלטן זיך אָף דער פּאָזיציע. אזוי לאַנג — ביז דער איי-
גענער אָרגאַניזם דערקלערט אַ רעוואָלוציאָנערן גענעראַל-שטריק, — און
די שלאַכט איז געענדיקט.

(ב) בן אַרבעים לביתה. באַ די פערציע — דערגייט מען צום פאַרשטיין,
צום בלייבן שטיין, צום ווערן פאַרשטיינט. אזוי — פיזיש: פאַלט
שטאַרק דער שטאַף-וועקסל מיטן אַרום — דאָס אַריינגעמען אין זיך שפייז
און אָפּגעבן, די אויפנאַמע און דער קאָנטאַקט מיט דער דרויסנדיקער
וועלט און מיט אירע שטאַרקע ענדערונגען; אזוי — גייסטיק: פאַלט שטאַרק
דער שטאַף-וועקסל מיטן אַרום — דאָס אַריינגעמען אין זיך שפייז (אי-
דייען) און אָפּגעבן, די אויפנאַמע און דער קאָנטאַקט מיט דער דרויסנדי-
קער וועלט און מיט אירע עוואָלוציעס און רעוואָלוציעס. מע ווערט אַלץ
— אָפּגעשטיינערטער, גענוגענדער פאַר זיך אַליין. פערפעקט. קאָנסער-
וואַטיוו. מע לעבט — איינגעשלאָסן אין זיך: ווי דער עמבריאָן בבטן אמו
— בלינד פיינטלעך מיוזאַנטראָפיש צו דער וועלט און צום לעבן; סטאַטיש-
פאַרשטיינט, ווי די טעזע אַלציינס. מע לעבט נישט מער מיטן לעבן. מע
לעבט, ניכער — מיטן אַמאָל: וואָס מע האָט איינגעזאַמלט און פאַרגרייט,
אין דער יוגנט. מע לעבט פונעם גרייטן. מע לעבט אינעם אַמאָל. מע
לעבט נישט — היינט. מע ווערט, היינט — דעגענערירט, טויט: אזוי,
מיטן חומר; אזוי, מיטן גייסט..... בלויז די יוגנט, אין איר וואוסט
עפאָכע: ווען זי קריכט, ענדלעך, אַרויס פון איר מיוזאַנטראָפישער קינדהייט
און זי נעמט זיך ענדערן שטאַרק, שנעל, נאָכאַנאַנד — אַדאַנט איר קאָנ-
טאַקט מיט דער דרויסנדיקער וועלט, — אַדאַנט איר אַבסאָרברן אזויפיל
ליכט, שפייז, אידיען, — אַדאַנט איר געפינען זיך, תמיד — מ ח ו ז
פון זיך — פון איין פאַרעם, — אַדאַנט איר זוכן און באַ-
קומען אַלץ נייערע פאַרמען, אַלץ נייערע לבושים-דיספּראָזן — צו איר
מעאָטער-שפיל, צו וועלטס-טעאָטער-מאַרש, — אַדאַנט איר שיי-
טערן-אויפגעמען אזא שלל ליכט און גאָלד-עפעקטן פון וועלטס הימלשע
קונסט-קופאָלן, — אַדאַנט איר אויפטרעטן — אזוי ראַש-אַקטיאָריש-עסס-
היביציאָניסטיש און מיט געפערלעכן לאַמפן-פייכער — אָף דער אוניווער-
סאַלער וועלט-בינע: באַנאַנד מיט דער יונגער ליבע-שווישפילערן — דער
וועלט-פרוי, — אָט אַדאַנט וועלכן — די יוגנט איז עס, אזוי רע-
וואָלוציאָנער, באַרייט: צו ענדערן די וועלט און אירע זיילן; נידעריצן
שליידערן אירע אייביקע הערשער; אַליין זיך קרוינען — אָף אַלעמענס
אָרט — ווי דער איינציקער רעוואָלוציאָנערער וועלט-אַקטיאָר!..... אזוי
לאַנג, — ביז עס נעמט פאַרגיין זיין רוש, זיין שיכרות, זיין טאַלאַנט. און
ער נעמט אַליין אָפּגיין פון דער בינע, פון דער וועלט, פון דעם לעבן. ער

(א) דער אייביקער געראנגל צווישן — מיטל און ציל. עס מיינט: ווען מיטל נעמט זיך אליין באטראכטן פאר א ציל, און דעם ריכטיקן ציל — בלויז פאר א מיטל..... דאס זעט מען: כאס לערער, און קינד. עס איז קלאר: אז דער לערער איז דאס מיטל פארן ציל פון קינדס דערציונג. אבער דער לערער, אין זיין אינטימיטעט, דענקט דאס פארקערטע: אז דער ציל איז — זיין אייגענע עקזיסטענץ. און דאס קינד איז — בלויז א מיטל דערפאר..... דאס זעלבע איז צו זען: כאס מעדיקער, און קראנקן; בא גאט, און דעם גייסטלעכן. אפילו בא דער שפראך: וועלכע איז געווארן, מיט דער צייט — א ציל אן-און-פאר-זיך; א ספעציעלער זעלבסטשטענדיקער קעגנשטאנד: שפראכפארשונג..... און דעם אייגענעם פראצעס וועט מען אָבערווירן — בא דער מיליטער-קאסטע. זי איז געווארן פאר-לייגט: ווי א מיטל פארן ציל — צו באשיצן דאס לעבן פון א פאלק פון צעשטערונג. אָט דאס איז — איר עקזיסטענץ-בארעכטיקונג. דאקטער, זי אליין באטראכט די באשיצונג פונעם פאלק: ווי א מיטל — פארן ציל פון איר אייגענער עקזיסטענץ... אָבער, מיט דער צייט, פארגייט די מיליטער-קאסטע נאך ווייטער. אָנשטאט צו באטראכטן די צעשטערונג פון א דראָגנדן שונא — ווי א מיטל פארן ציל: צו באשיצן דאס אייגענע פאלק, — נעמט די קאסטע באטראכטן די צעשטערונג — ווי א ציל אן-און-פאר-זיך. זי ווערט, נעמלעך, באהערשט פון דעם „פרעכטיקן מאַיעסטעטישן קונסט-בילד“ פון צעשטערונג. עס פארכאפט איר. עס ווערט — איר איינ-ציקער ציל: די מאַסן-שטרעבונג צו צעשטערונג. זי קאן שוין נישט אויס-קומען, נישט איינרען — אָן דער צעשטערונג. זי ווערט בלינד באצוואונג-גען פון דעם אומוידערשטיילעכן דראַנג: צו צעשטערן — לשם צעשטערן. (קונסט — לשם קונסט.) זי האָט דערפון הנאה. זי לעבט אויף, דערביי. און איטלעכע ניי-דערפונדענע בלייב-משחית — איז: וואָס טיפּלשער און מחבלדיקער זי איז, (און אפילו, ווען זי איז דערפונדן געוואָרן דורכן שו-נא — שאַדט נישט...), — אַלצמער פרייד און גליק פאַרשאַפט זי איר — דער מיליטער-קאסטע: וועלכע האָט זיך געפונען; אָ, וועלכע האָט דער-וואַכט פון איר שמאץ און איז פאַרינגערט געוואָרן — אין דעם אייביק-פינצטערן דראַנג פון דער אימפולסיווער מאַסע צו צעשטערונג-אן-און-פאר-זיך, צו אַלצמער-פערפעקטערער פאַרניכטונג און אויסראַטונג — פאַר עקסעלאַנס!... אזוי וויל זי לעבן בלייבן און זיך-דערהאַלטן, די מיליטער-קאסטע: מאַכן איר לעבן — פון צעשטערונג..... אָ, דער אייביקער גע-ראַנגל, אָף לעבן און טויט: צווישן ציל, און מיטל; צווישן מיטל, און ציל — פאַרן לעבן. דאָס הייסט: וויל איטלעכער וויל — אָף זיין שטיי-נער — לעבן...

(א) דער כוח פונעם שוואַכן באַשטייט — אין זיין שוואַכקייט. דאָרום:
זאָל ער אויפהערן צו זיין שוואַך, — און ער וועט, במילאָ, אויפהערן
צו זיין שטאַרק.

(ב) מע דערציילט, אַלס קוריאָז: אַז אין די הויפּן פון די פאַרצייטישע
מלכים איז געווען איינגעפירט: אַז דעם קרוינפרינץ-דעם-קינד האָט
שטענדיק באַגלייט — אַן אַרעם קינד פון פּאַלס; און, אויב דער פרינץ
האָט זיך מיט עפעס פאַרזינדיקט, — אזוי האָט מען גלייך באַשטראָפּט
— דאָס אַרעמע קינד: כדי אַז די גערעכטיקייט זאָל זיך האָבן איינגעמאַנט
א י ר ס; און די וועלט זאָל איר נישט בלייבן שולדיק קיין חוב.....
איז די זאך קשה: — וואו איז דאָ דער קוריאָז?! דוכט: אַז, זינט וועלט
איז וועלט, מקדמונים-אַן עד היום, איז אזוי אַנגענומען אומעטום: אַז דעם
שטאַרקן באַגלייט תמיד דער שוואַכער; און, באַלד ווי דער ערשטער באַ-
גייט אַ זינד, — אזוי באַשטראָפּט מען גלייך-אומפאַרזאָמט — דעם צוויי-
טן: כדי אַז די גערעכטיקייט פונעם לעבן זאָל זיך האָבן אָפּגעמאַנט פול
— אירס; אַז די וועלט זאָל איר, חלילה, נישט בלייבן שולדיק קיין חוב...

(א) מיר לעבן אין אַ צייט פון וואונדער, ווען דער מענטש איז געוואָרן
— אַ אינונראה: וואו זעט מען, היינט, בכלל, אַ מענטשן?

(ב) פאַראַן „באוואוסטזיניקע" ענטוואַסטישע קעמפער פאַר אַ נייער
וועלט, וועלכע באַגלייען פאַרשיווע געמיינהייטן, אונטער דעם גראַד-
ציעזן אויסרייד: צו באַשטעטיקן — אַז די אַלטע מיאוסע וועלט קאָן פאַר-
דאַרבן אַפילו דעם איידלסטן מאַן אַה דער ערד.

(ג) דאָס זעלבע איז חל, באַ אידן — לנבי אסאך אַנטיגלותניקעס.

(ד) אינטערפּרעטאַציעס וועגן דעם, וואָס מע רופט אָן — דער ערשטער
חטא.

פון עץ-הדעת, און זיי ווערן, איבער דעם, אַרויסגעטריבן פון גן-עדן. און
די גאַנצע ווייטערדיקע אַרבעט פון דער נאָכקומענדער מענטשהייט באַ-
שטייט אין דער אויפגאַבע: רעכט-צורמאַכן דעם שאַדן, וואָס דער חטא
האָט געבראַכט, אום צו קענען, דערנאָך, צוריקקערן אין גן-עדן.

לויט דער לערע פון היסטאָרישן מאַטע-

ריאַליזם: אין אַ געוויסן אומגליקלעכן מאָמענט פאַר דער סאָציאַלער
מענטשהייט, האָט דער פּרעהיסטאָרישער מענטש צעשטערט די קאָמונאַלע
גלייכהייט פון דער ערשטער לאַגיש-מאָראַלישער יושרדיק-אינטעלעקטוע-
לער מענטשלעכער אַסאָציאַציע און אַריינגעבראַכט אין איר מיט — די
אימפּולסיווע אומגלייכהייט; (זע גענויער — אין מיין בוך „פּראָפּעסאָר
גאָט און פּראָפּעסאָר אידראָט", זייט 28). און דער גאַנצער זין פון דער
ווייטערדיקער וועלט-געשיכטע איז: גוטצומאַכן און פאַריכטן דעם באַגאַנ-
גענעם פעלער און אויפבויען דעם וויסנשאַפטלעכן סאָציאַליזם.

(ה) אידן זענען — א אלט-בארויז פאלק; אן אלטער וועלט-בארויז. אר מעטום — דער הויז-פריינט, וועלכער דרייט אן צרות, נו, איז א רבנות, וואס מע טרייבט אים דורך?

(ו) עס גייט די צייט פון גרויסע דערגרייכונגען — די תקופה פון דער באַמבע. אין מענטשן אויסגעטרוקנטע-פארשרפהטע צעפענענע זיך פלוצים גאנצע קוואלן און זיי נעמען וויינען ווי ביבערס — נאָכדעם ווי מע ווארפט אה זיי א טרערן-באָמבע. דאָרום, איז צו האָפּן: אַז, אינגיכן, וועט קומען די ריי אה א געפילן-באָמבע — פאר מענטשן, לחלומין און געפילן; אה א אידעאלן-באָמבע — פאר מענטשן טויטע, און אידעאלן; און אה א זונענשטיד-באָמבע — פאר מענטשן טעמפע און בלינדע, לגמרי און שטראלן. א, צו זיי וועט מיטיינמאל געשעען די גרויסע נבואה פונעם נביא: העם ההולכים בחושך, ראו אור גדול..... אָבער, אפילו ווען די אלע אויבנגעבראכטע באָמבעס וועלן נישט געבן דעם געוואונטשענעם רע-זולטאַט; און דער מענטש, דער טיפּלשער ציניקער פון היינטיקער צייט, וועט בלייבן קאלט-לעכלאָז און בלינד, ווי געווען, — איז אויך נישט צום פארצווייפלען, ברודער. דאן בלייבט נאך אלץ א האָפּענונג — די לעצטע, אמת, אָבער די זיכערסטע — די אטאמישע באָמבע. א, זי וועט שוין פאר-געוויס דעם מענטשעלע אונזערן דעם בלינד-קאלטן אדורכגעמען, דערווא-רעמען און באַלויבטן; ממש, אין א העל-בלענדער היץ אריינשלאָגן. אס כן, צואוואס — די מוט-אנטפאלונג?

דער מענטש, דער מענטש, דער מענטש.

- (א) דער מענטש, ווי א ביאלאגישער מהות, איז — א קאמפלעקס פון אומציייליקע תפישות. (צעלן, קעמערלעך.)
- (ב) דער מענטש-פלאנעט וואקלט זיך, תמיד, צווישן זיינע פאליוסן צוויי פון מאַרד און האַרץ.
- (ג) דער סטיל איז דער מענטש. און אויך דער סטיללאָזער סטיל איז דער מענטש.
- (ד) הדגש הוא האדם. דער טראָפּ איז דער מענטש. אנטראָפּאָ. אה וואס איינער שטעלט דעם טראָפּ.
- (ה) דער מענטש — מיט זיין קאלטן מאַרד און פלאמיס האַרץ — וואַרצלט אין די אור-אלטע נאטור-פערזאָן פון אייז און היץ. די אייז-און-היץ-עפאָכן אינעם מענטשן, קאלטער צפון און היציקע פליינען, דאָס זע-נען — די העגעמאָניעס פון געדאַנק און אימפולס.
- (ו) אָביעקטיוו איז — פאָטענט. סוביעקטיוו — אימפאָטענט.
- (ז) צום מענטשנס גייסטיקער קאנסטיטוציע געשעט דאָס זעלבע, וואָס צו זיין פיזישער — אין זייער פערזאָן פון וואַקסן: יעדע פון זיי, קוים

באקומט זי נישט די נעהעריקע און גענוגדע נאָרונג, — אזוי וואָססט זי
אויס — אַ קריפל, אַ מאַנסטער, אַן אומגליק.

(ח) יעדער האָט די אויפגאבע — אין זיין קינדהייט און יוגנט: צו עדי-
פיקירן זיין גייסטיקע קאָנסטיטוציע, אזוי גוט ווי זיין פיזישע. דאָן
זוכט-זיך - צו אַיטלעכער דאָס, וואָס אים פעלט... נישט איינער
פון אונז, אלס קינד — פּרעסט זיך אָן מיט זייער, גרויזשעט ליים פון די
ווענט: ווי ער זאָל קנעטן ציגל צום אייגענעם געבוי... דאָסגלייכן געשעט
מיטן גייסט. מיר טוען אויפזאמלען בוי-מאַטעריאַלן אַלערליי: אָנבאַנגעג-
טע ביכער, מענטשן, אידיען; אַ, נישט איינמאָל — גראַד נישט דאָס,
וואָס מע דאַרף.

(ט) זיך-איבערלאָרן — אומפאַרדייעטערייט, ביז מאַן-פאַרשטאַפּונג —
מיט ביכער, מיט גרוילן, מיט פרייד, — איז: פונקט ווי מע וואָלט
איינגעשפּאַנט אין דעם רייזע-וואָגן — צוליבן גרויסן געאיייל, צו וועלן אַנד-
יאָגן וואָס שטעלער — אזויפיל פערד, — וויפל עס פאַרנעמט
דער גאַנצער וועג. אָבער, דער פּועל-יוצא וועט זיין: — מע וועט זיך נישט
קענען רירן פונעם אָרט... די כלים פון מענטשנס חומר און רוח האָבן אַ
גבול. זיי נעמען אויף — מיט אַ מאָס: וויפל עס סטייעט פאַר זיי, עס איז
גענוג; און פונעם רעשט זאָגן זיי זיך — מאַמענטאַן, ביז נאָכן פאַרדייען
דאָס אַקאָרשט אויפגענומענע, — קאטענאָריש אָפּ צו וויסן — גלייך עס
וואָלט נישט עקזיסטירט!... קוים וויל מען אָבער אַרויפצווינגען אַף זיי
— אַן איבערמאַס, מיט געוואָלט, — דאָן וועט מען זיי דערפירן, הלויז צו
— שפּירת-הכלים...

(י) דעם מענטשנס בענקשאַפט, זיין טרוים, זיין גייסטיקער הונ-
גער דאַרפן, (פונקט ווי זיין פּיזישער הונגער), ווערן, פון
צייט צו צייט, געשטילט — דורך דער גערונג און איין
אַמאָס; דאָס הייסט: אין די ראַמען און לויט דער אויפנאַמס-מעג-
לעכקייט פון די כלים, וואָס יעדער איינער פאַרמאָגט. (פאַרדיינג). בלויז
די דערנערונג, און איין אַמאָס, (אַלציינס — די פיזישע,
צי די גייסטיקע), דאָס הייסט, דער שטאָף-וועקסל — איז די ערבות:
פאַרן וואוקס, אַנטוויקלונג, דערהאַלטונג — פאַרן לעבן. דאָס זאָל אינזי-
נען-האָבן יעדער: אַ וואַי — דער, וואָס בענקט און טרוימט — נאָך
באַפרידיקונג; סיי יענער: וועלכער בענקט — נאָך דער אייביקער בענק-
שאַפט אַליין; און ער טרוימט — נאָך דעם אייביקן אומפאַרגעגלעכן
טרוים; דאָס הייסט: באַ וועמען די בענקשאַפט אַליין און דער טרוים זע-
נען — אַ ציל אַן-און-פאַר-זיך; זיין העכסטער, איינציקער אידעאַל! זאָל
מען וויסן זיין: אַז נאָר די אָפּוועקסלונג, יעדעס מאָל, פונעם שטאָף — איז
אומשטאַנד צו דערהאַלטן די בענקשאַפט, דעם טרוים, עס הייסט, דעם
גייסטיקן הונגער — באַ אַ יונג פּוילסירנד קרעפטיק און פריש לעבן: באַ

וועלכן יעדער שטאף-וועקסל איז — בלויז א פאזע צום שטייגן נאך הער
 כער — איבערן אומענדלעכן לייטער פון מענטשנס אידעאל! ווייל: גלייך,
 האנגער — צו עטוואס ניס, אומבאקאנטס, רעטזעלעאפטס — מיט אזא
 שארף-רייצנדער קראפט, ווי קיינמאל! דאסענן — די אייביקע אומבאפרי-
 דיקטע בענקשאפט, טרוים, גייסטיקער הונגער — (כלומרשט: כדי אויס-
 צוהאלטן דעם אידעאל פון אייביקן עקסטאז...) — ברענגען פארן מענטשן
 (פונקט, ווי דער לאנגראמבאפרידיקטער פֿי ז י ש ע ר הונגער), —
 אקוראט דאס פארקערטע דערפון, צו וועלכן ער האָט געשטרעבט: — זיי
 לאָזן אים — אַטראָפֿירט, איינגעדארט, איינגעשרומפן, אימפּאַטענט —
 א י י ב י ק ט ו י ט!..... אָבער: פונקט דאָס זעלבע (דאָרף מען וויסן)
 געשעט — באַ סופּער-באָפרידיקונג — איבער יעדער מאָס: ווייל זי דער-
 לאָזט נישט — די פאַרדייניג, דאָס הייסט, די שטאָף-אַפּוועקסלונג. במילאָ:
 מוז קומען, אומפאַרמיידלעך, דער זעלביקער רעזולטאַט, ווי באַס א י י
 ב י ק ט ה ו נ ג ע ר. זיי געבערן ביידע — דעם אייביקן טויט.

יא) דער מענטשנס א י י ד בויפט זיך אויף — פון אלץ, וואָס זיין
 אויג פאַרנעמט פונעם אַרום און פאַרפלאַנצט עס, עס זאָל וואַקסן:
 הימל און ערד, באַרג און טאָל, יבשה און ים, טאָג און נאַכט, פריינט און
 פיינט; אַלדאָס, וואָס געשעט, וואָס לעבט. אזוי אַרום, וואַקסט ער, דעם
 מענטשנס א י י, ווערט פאַרפולט..... ביז — עס קומט אונטער טויט,
 צעשיידונג, פאַרוויסטונג, גלות; און נעמט אַוועק פריינט, אָדער פיינט;
 דעם היימישן הימל; די אייגענע ליבע ערד... און דעם מענטשנס א י י
 פילט: ווי מע טויט אין אים זיין לעבן; מע רייסט אַוועק פון אים זיינע
 זיילן; מע פלינדערט אים אויס, ביז לעצט. בלויז אַ מענטש-חורכה — אַ
 מצבה גייט אום, אָפּ זיין אָרט.

יב) דער מענטש, אָפּט, באַגראָבט ז י י ד אַ ל י י — אין זיך אליין.
 דערנאָך, אַ לעבן לאַנג, גייט מען צו זיך אליין — אַפּן הייליקן אָרט,
 אַפּן קבר: אַ מצבה שטעלן, לאָזן אַ טרער.

יג) כאַראַקטער, ווילן הויבט אָן פון זאָגן — ניין.

יד) מיטן מענטשנס כאַראַקטער, מיט זיין ווילן, הויבט זיך אָן די קול-
 טור-געשיכטע. קולטור, דאָס איז — כאַראַקטער.

טז) דער רואיקער כאַראַקטער צייכנט זיך בולט — אַפּן פאָן פון שטור-
 רעם. דער שטורמישער כאַראַקטער — אַפּן פאָן פון רו... דער רואי-
 קער כאַראַקטער נעמט אלץ אויף — רואיק; און באַזונדערס — דעם
 גרויסן שטורעם: אין וועמעס געברום ער הערט אַרויס — די אייביקע טיפּע
 רו. דער שטורמישער כאַראַקטער רעאַגירט אָפּ אלץ — שטורמיש; און באַ-
 זונדערס — אָפּ רו: אין וועמעס אימהדיק שווייגן ער הערט אַרויס —
 דעם אייביקן טיפּן געברום..... אָט די ביידע כאַראַקטערן אליין צייכענען

זיך בולט — ווי שטורעם און רו: יעדער איינער — אפן פאן פונעם אנדערן.
(מ) דער מענטש איז — א שפעריש בילד. די ארומיקע סביבה איז
 די רעם, וואס דארף מאכן דאס בילד — אָנזעוודיק און בולט.
 נאָר, דאָס גאַנצע לעבן גייט אוועק אפן געראַנגל צווישן בילד און רעם —
 ווער וועמען עס וועט אויפפרעסן. אַמאָל — זינט די רעם, די סאַציאַלע
 סביבה, די תפיסה; זי פאַרפלייצט דאָס בילד, ווישט אָפּ די גאַנצע צורה
 — און עס פאַרשווונדט דער מענטש: א רעמל רעדט און האַנדלט, אַף זיין
 אָרט; ווייל ער אַליין איז שוין לאַנג נישטאָ... אַמאָל אָבער — זינט דער
 מענטש; און ער טאַנצט אַרויס פון דער רעם; נעמט לויפן, ווי אַ נאַקעטער,
 איבער די גאַסן. ער ווערט נישט אָנערקענט פון קיינעם; ער ווערט פאַר-
 שטויסן, פאַרגעסן; אָדער גאָר — פאַרשפאַרט אין אַ משוגעים-הויז.....
 מיט דער רעם, איז נישט גוט. אָן דער רעם — איז נאָך ערגער... בלייבט
 דאָס איינציקע: זיך האַלטן אין דער גאָלדענער מיט. אינערהאַלב דער רעם,
 אמת; אָבער — האַלטן אַף איר אַן אויג; זי נישט לאָזן אַריינקריכן צופיל
 אין די געדערס; איר דערמאָנען, תמיד — ווער זי איז, און אין וואָס עס
 באַשטייט איר ראָל... און אַז עס קומט די צייט — און די רעם, די סאָ-
 ציאַלע סביבה ווערט אַלט צעפוילט, זי דינט ניט מער, — דאָן, איז מען
 אויך ניט מחויב — אַליין אַרויסטאַנען פון די האַלאַבלעס, קערן וועלטן.
 נאָר, צוזאַמען מיט אנדערע בילדער, מיטן מאַסן — בילד —
 אַרויס פון די קייטן, פון דער פוילעניש; גיין שאַפן אַ נייע סביבה — אַ
 נייע ווירדיקע רעם פאַרן פרייען מענטשן-געשטאַלט..... אַלואָ: אָן אַ רעם
 — טויג קיינמאָל נישט. נישט — ביחידות; אַ וואַי נישט — בציבור.
 אָן אַ רעם, דאָס איז — אַנאַרכיע, הפּסרות; דראַנג צו וואַנזין, צו אומקום.

(א) אָדום מועד לעולם, בין ער בין ישן: דער מענטש איז שטענדיק שול-
 דיק אַ חוב דער וועלט... אָדום מועד לעולם: דער מענטש איז —
 אייביקער רעבעל.

- (ב)** דער קעניג ליר איז — דער מענטש ליר.
(ג) נישט איינמאָל: וואַרפט דאָס לעבן — אַזוויי יענע קראָ — איין
 שטיין נאָכן אנדערן, אין דייע קרוגן און ברונעמער: כדי אַרויפצו-
 שלאָגן אין דיר, (צייט פון טריקעניש, פון סמאליעדיקן דורשט), און מאַכן
 אַריבערשטראָמען די טיפע קוואַלן דייע — פאַר דער לעכצנדער וועלט.
(ד) דער זעען מיינט — האָבן איינזעען.
(ה) מענטש הויבט אָן דאָרט, וואו — פאַרלעגנחייט.
(ו) מער, וויפּל מיר טוען פאַרן נצרך — טוט יענער פאַר אונז: מיטדער-
 מיט, וואָס ער פאַרשאַפט אונז די פרייד פון העלפן.
(ז) לעיני כל ישראל — זה גמר כל התורה כולה... (דער מינסקער ענוו).
(ח) דעם שונא — אָן פרינציפן, — נאָלסטו אויך אַזוי שלאָגן — אָן

פרינציפן: טאקע, אין שוץ — פון דיין אייגענעם גערעכט
פרינציפ. און ווי עס האבן געלערנט די חכמים: מניה וביה זאגן
ניזיל ביה נרגא.

(ט) מוטב שיהא אדם רשע כל ימיו, ואל יהא שומה שעה אחת לפני
הבריות.

(י) א סאציאלן מיטגליד פון א ישוב וועסטו גלייך דערקענען — אין זיין
ישוב-הדעת.

(יא) פלאנץ נישט דיין וויסן אין די הערצער פון די טיפשים. נישט פאר
זיי — ווייס — איז דיין פארוויי.

(יב) כל המתפלל על חברו, הוא נענה תחילה: ווערט ער פריער גע-
פרייניקט.

(יג) די רעזיסטענץ באקומט איר כוח — פון דעם שטרעבן צו רעזיסטענץ
גופא. פונקט, ווי די אוממעכטיקייט ציט איר יניקה — פון דעם איי-
גענעם דראנג צו אונטערגאנג.

(יד) נחת — נחות-דרגא: פרייד דעגראדירט. נאך דעם מענטשנס ליידן —
שאפט. אפילו די ליידן דערפון — וואס מע ליידט נישט.

(טו) דער מענטש איז נישט געבוירן געווארן צו זיין גליקלעך. זיין גליק
באשטייט — אין זיין אומגליק: אין זיין דורשט, זיין הונגער: וועל-
כע זענען דער רייך, די ערבות — פאר זיין אייביקן דראנג צום פארשן,
צום וויסן, צום אנטפלעקן די וועלט — אין זיך, און זיך — אין דער
וועלט. דאקעגן, זיין גליק — זיין זעמ, — איז — זיין גרעסט אומ-
גליק: וואס מאכט פון אים — א קאדאווער פון זיין לעבן.

(טז) דער מענטש, אין זיין גענעלייגענע מינע, מוז אליין
זיין — דער שווארצער ארבעטער, וואס גראבט אין זיך און דאביר
וועט. דא גילטן נישט די שטיק פון עקספלאטירן אנדערע.

(יז) פאראן מענטשן, וואס זענען גליקלעך. פאראן מענטשן, וועלכע זע-
נען — דאס גליק אליין. זיי זענען, אפט — זייער אומגליקלעך —
בעת זיי טיילן דאס גליק צו די שיקערע ליידנשאפטלעכע געניסער. זיי
זענען דאן — אזוי שווער עלנט פארלאזן פון דער גאנצער וועלט! ווער
טראכט דען פון זיי?

(יח) דו נעם דעם דורכלויכטנדן קרישטאָל און פולוועריזיר (צעשטויב)
אים, — און דער זעלבער חומר הערט אויף צו זיין דאס פון
פריער. ער ווערט — אומדורכלויכטנד; אקוראט, ווי דער אויפשטאנד פון א
לויטערער פליסיקייט... נאך, פונקט פארקערט איז — דער גאנצער מענטש.
דו ברעך און צעשטויב זיין חומר, — און ערשט דאן נעמט אויפגיין פון
אים א ליכט — אזוי העל, ווי קיינמאל.

(יט) באגאנענדיק ג. גאט קאן מוחל זיין דעם בעל-תשובה און,
דאדורך, נישט-שעדיקן די אלע איינגעשטעלטע הימלשע יערארכיעס

פון — מצוות און עבדות: ווייל זיי, די לעצטע, זענען בלויז — פארמען, לבושים צו נאָמס נייסט אין זיי, זייער אָטעם; איז, ווען ער איז מוחל, — בלייבן זיי — אומבאָרירט. און ווידער: זענען מצוות (און זייער פאר לעצונג — די עבדות) געשאפן געוואָרן — צוליבן מענטשן, און נישט דער מענטש — צוליב זיי, דער עיקר איז — דער ציל. דער ציל איז — דער מענטש. דער הויפט-ציל איז — נאָם. און די מצוות זענען בלויז — די טרעפּ; דער אָנגענומענער וועג, וואָס פירט בהדרגהדיק צום ציל... שוין דער חוט א, וואָס איז אַראָפּ פונעם גלייכן איינגעטראָטענעם וועג, — האָט געזוכט צו גרייכן צום — מלך שפורץ גדר. איצט, ווען ער, דער בעל-תשובה, פאַרלייגט זיך; ער מיידט אויס אלע לבושים, אלע מחיצות; ער שניידט, מיט ליידנשאפט און ברען, זיין נייעם שנעלן וועג (צילט, אפּעלירט) צו נאָם דירעקט, — אזוי נעמען איינפאלן פאר אים, מיטיינ-מאָל, אלע גדרים, אלע שטערן; ער דערגרייכט זיין ציל; און נאָכמער: ער האָט פאַרלייגט מיט זיך — א נייעם וועג; ער האָט געשאפן — נייע מצוות, נייע פאַרמען און לבושים — פ א ר י ע ד ו — וויאזוי אָנצוקומען צום הויפט-ציל; גרייכן צו נאָם.

זעלבע איז — מיטן חוטא און בעל-תשובה, אינעם שטאַט: וועלכער האָט פאַרלעצט די איינגעשטעלטע יעראַרכיעס; נאָר וועמען די אינסטיטוציע פון דער מלוכה — דאָס מלכות, די פרעזידענץ — באַנאָדיקט.

(ב) ווען מע וויל אלץ פאר זיך — סטייעט קיינמאָל נישט גענוג; און מע בלייבט תמיד אָרעם, ווי געווען. דאָסענ, ווען מע איז גרייט — זיך צו געבן דער וועלט, — נעמט זיך נאָר קיינמאָל דאָס גוטס נישט אויס. (בא) ווען איינער זאָרגט — פאר זיך אליין, — סטייעט אים נישט, קיינמאָל, קיין כוח גענוג. נאָר, ווען ער זאָרגט — פאר א וועלט א גאנצער, — דאן נעמען זיך נאָר בא אים זיינע כוחות קיינמאָל ניט אויס. דאָס קומט דערפאַר: ווייל דאמאָלס, — שלאָגט צו-א-ים-צו — די קראַפּט פון דער וועלט! און זי איז — אומבדערשעפבאַר.

(בב) $1 + 1 = 2$ איז, פאר אלעם — א הומאניטאַר-סאָציאַלע דעריי-געניש פון פרימיטיוון פרע-היסטאָרישן מענטש: וועלכער האָט אַנט-דעקט די הילף פונעם מיטמענטש און, אזויאָרום, פאַרלייגט די ערשטע מענטש-אַסאָציאַציע.

(בג) וואויל איז צו דעם, וואָס איז, אלע יאָרן, א מענטש. זאָל זיין — בא יענעם; נאָר — א מענטש זאָל מען זיין! און מאָג דער האַר זיך-רימען פרעך: — „נ, און אז איך בין קיינמאָל קיין „מענטש“ נישט גע-ווען — לעב איך נישט אַה דער וועלט?“, — זאָלסטו אים אויסהערן, און גלויבן — לחצאין: אז ער איז, ווירקלעך, קיינמאָל קיין מענטש נישט גע-ווען. נאָר — צי לעבט ער? ער, וואָס ווייסן גראַבע פרעכע נפשות צו זאָגן פון א לעבן?!

(כד) וועגן עקערמאנען ווערט געזאגט: אז ער האָט געטון פאר געטען מער, ווי געטע אליין. געטע האָט נישט געקאָנט געמען אלע אידייען, וואָס זענען אויפגעקומען אין אים, און זיי קאָנטן קינסטלעריש אין בלוט און פלייש: נישט געסטייעט איין מענטשלעך לעבן דערפאר. ער האָט אפילו נישט געקאָנט באווייזן נאָכצופאָלגן דעם אומיופהערלעכן אידייען-אויפֿ-שטראָם אין אים... איז געקומען עקערמאן און געזאמלט די זריעה, די אידייען — אז עס זאָלן זיי אַנטוויקלען אַנדערע. מיט איין קערנדל געניגט אָפּלעבן — אַ לעבן לאַנג; אויסכאַווען אַ וואַלד מיט בויער; אויפשטעלן אַ גאַנצע וועלט.

(כה) די גרעסטע מתנה, וואָס דער מענטש קאָן ברענגען דער וועלט, איז — דאָס וואָרט. אַלדאָס אַנדערע, וואָס איינער גיט אַוועק פון זיך: זיין אָנגעזאמלט ברויט, זיין געלט — קאָן, אין בעסטן פאַל — בלויז פ א ר ט י י ל ט ווערן צווישן אלעמען גלייך; דאָס הייסט: אז עס זאָל אָנקומען — א י י ג ל י י כ ע ט י י ל אַ, פאַר יעדן; אָבער, נישט מער. דאָסענ — דאָס וואונדערלעכע מיסטעריעזע מענטשלעכע וואָרט, וואָס איינער גיט אָפּ פון זיך, פאַר דער מענטשהייט, — איז מסוגל: זיך צו געבן — א י י ג ג א נ צ אַ, ווי עס א י ז — צו יעדן איינעם, פאַראַ-מאָל; צו אלעמען, באַגלייך...

(כו) זאָג מיר, מיט וועמען דו גייסט, — וועל איך דיר זאָגן — ווער יענער איז.

(א) תלמיד חכם, אפ על פי שחטאָ, ת"ח הוא — קאַרעגיר איך דעם מאַמר חז"ל וועגן — ישראל.

(ב) דער באַרג איז אומאָפּטיילבאַר, אין זיין עקזיסטענץ, פון דעם טאָל; אַקוראַט, ווי דער טאָג — פון דער נאַכט; און ווי דער גענויס — פונעם גענוס.

(ג) דער חכם לאַכט זיך אויס ציניש-קלוג אויס דעם גאַסן-ציניזם פון דעם גס.

(ד) פאַראַן גרויסע ווערק, וועלכע האָבן זיך קיינמאָל נישט פאַרקויפט: זיי האָבן אַריינגעראָטן אינגאַנצן אין זייערע שעפּער: וועלכע האָבן זיך אויך קיינמאָל נישט פאַרקויפט.

(ה) פאַראַן מענטשן, וועמען מע געמט נישט ערנסט אינגאַנצן, דערפאַר: ווייל מע מוז זיי געמען — שוין צו - ערנסט.

(ו) גענויס, גענוס, גען — אונטערן גענוס פונעם גענויס צאפֿלט דער גען. **(ז)** אומרו פון גייסט איז — ווי דער אומרו פון אַ זייגער — אַ צייכן פון דער צייט.

(ח) דענקען מיינט — געדענקען.

(ט) דער אידעאליסט איז — דער וועלט־פאַקט. וואָס מער עס ברענט אים

דער פינצטערער ברענשטאף פון דער וועלט, — אלץ מער לויכט ער
פאר איר.

(י) מענטש הויבט אן דאָרט, וואו עס ענדיקט זיך זיין וויסן.
(יא) דער פוסטער קאָפּט אַ כּט גאַרנישט. דער דענקער — דער
טראַכט זיך צו גאַרנישט.

(יב) דער צאָרן פונעם גרויסן בררדעט איז דער קאלד-אויז, וואו עס
ווערט פאַרברענט דאָס מיסט, וואָס עס וואַרפט אַף אים די גאַס.

(יג) דער חכם שלאָגט אָן: באַנאנד מיט די געאַגראַפישע דימענזיעס —
אין רוים, אויך אין דער פערטער דימענזיע — אין דער צייט. נישטאָ
קיין חכמה אַן-און-פאַר-זיך — אויסער רוים און צייט.

(יד) יעדער מחבר — אויטאָר, — דאַרף זיין — א באהעפטער, א צע-
מענטירער.

(טו) פאראן היינעניגזיגנדע מענטשן. בלויז וויער אָנוועזנהייט אליין,
ווייער דאָ-זיין, וויער בליס מאכט זיך שפירן דעם אומפלייט — פריקער.
(טז) פאראן מענטשן פון גרויסן ווערט, פון גוואלטיקן ווערט — וועל-
כע גייען אום, א לעבן לאנג, און שרייען: — הכול הכל... עס האָט
קיין זאך קיין שום ווערט נישט.

(יז) שטאַרק קרעפטיק מענערש איז מען נאָר, ווען מען גייט אַל-
דער מענטש. דאָסען — דער מענטשן ווערן שוואַך פאַר-
ווייבלעכט, ווי — דער פרוי.

(יח) ר' יעקב יצחק, דער חוזה מלובלין, פלעגט זאָגן: ולא יכלו לשחות
מים ממרה כי מרים הם: און זיי האָבן נישט געקאָנט אָננעמען איבער
זיך קיין האַרנשאפט, ווייל זיי זענען אליין געווען האַרן.

(יט) איך האלט מיך אלץ, שטאַל און אייזן, באַם כלל: אז ווילנע הייסט
— ווילנע, ער היום הזה, אויסשליסלעך דערפאַר: ווייל דאָרט האָט
געלעבט און געארבעט דער ווילנער גאון.

(כ) איינער פלעגט זיך נוהג-זיין: דעם טאָג, ווען ער האָט געלערנט, —
האָט ער, באַם גיין שלאָפן, געלייגט זיין קאָפּ אַף דער קישן
פונזיבן. דאָסען, אין יענעם טאָג, ווען ער איז אומגעגאָן עוסק-זיין אין א
דבר-מצווה, — דאן האָבן די פיס פאַרנומען באַ אים דעם אויבנ-
אָן; און ער האָט, באַם גיין שלאָפן — זיין געלייגט אַף דער קישן;
אָפגעגעבן דעם פארדינטן כבוד.

(לא) ר' מענדל קאָצקער פלעגט זאָגן: יערוּף כמטר לקחי — עס טריפט
פון מיר מיין בלוט, ווען איך גיי לערנען דער וועלט; תול כטל אמרתי
— דאָס חיות גיסט זיך פון מיר, ווען איך קום עמיצן עפעס זאָגן.
ווער בין איך דאָס — א לערער צו זיין?

(לב) עס האָט זיך אמאָל געצויגן א מלחמה — נאנצע זיבן יאָר: כדי
א חסיד זאָל, אזא לאַנגע צייט, זיין פאַרוואָרפן פונדערהיים, צווישן

וויילד־פרעמדע — און אויפזינגען עכט, מיטן נאנצן הארצן, זיין ניגון פון בענקשאפט צו אידן. (ר' דוב־בער שניאורסאָן.)

כג) דעם אָריגינעלן שפּרודלדיקן דענקער איז, גאָנץ לייכט, צו כאַפּן, אלע מאָל, באַ די עלעמענטאַרסטע וויסנשאפטלעכע גרייזן; אויב מע גיט זיך נישט קיין רעכענונג: אז ער, דער דענקער, איז, ווי די גאָלד־רודע — אליין, וויסנשאפט צום פאָרשן.

כד) איינער בלאָנזשעט אום, אין דער פינצטער, אין זיינע טונקלעלע רעגיאָנען, פאָרשט, זוכט ליכט און גייט אָן אַף אַ שטורעם, ווערט איבערגעפאָרן, פארלירט אַ פּוס. פארוואָס? כּרי צו דערלערנען כל התורה כולה — על רגל אחת: אַף איין רעגעל (כלל) און דאָס איז — די ליבע. **כה)** ויחכם מכל האדם. שלומה המלך האָט פארשטאַנען דאָס לשון פון אלע חיות און פייגל. און ווירקלעך: דאָרף מען זיין אַ חכם ווי שלומה — אַף צו פארשטיין דאָס לשון פון אַנימאַלן, פראים, אידיאָטן; און פון אינזערע מענטשעלעך — יענע ריכטיקע פייגל.

כו) קיינמאָל שפירט זיך נישט דער מענטש אזוי זעלטן דערהויבן, ווי בעת ער גליטשט זיך באַרג אראָפּ. אַן אויסנאַם איז: דער מענטש, וואָס לאָזט זיך גראָבן אין דער טיף; דער טויכער, וואָס נידערט גרינטעווען צום דעק פון ים; דער, וואָס זינקט כאַפּן פאנג אינעם תּהום; דער, וואָס זוכט אַנצושלאָגן אַ טיפּן טאָן אין געזאַנג... דאָס מיינט אָבער — דער מענטש, וואָס שטייגט.

כז) שיין האָט שוין אזא טבע — אז זי מאכט געדיכטער ארום, אונז מערגעשטראַכענער דעם חושך.

כח) ווער עס גיט אָפּ פון זיך אַ שטאַרקע שיין, — מאכט געדיכטער דעם חושך — קעגניבער זיך. ווער עס איז אים דאנקבאַר, דערפאַר; ווער עס קריגט אים פיינט.

כט) די טראַגעדיע פון שמואל דעם נביא: „...את שור מי לקחתי; את מי עשיתי... זה יהיה משפט המלך: את בניכם וכ' ו' ושדותיכם יקח... וימאנו העם וכ' ו' ויאמרו לו: כי אם מלך יהיה עלינו; והיינו גם אנחנו — ככל הגוים...“ ער האָט נישט תּופס געווען, דער נביא: אז גראַד דערפאַר, ווייל ער נעמט נישט, — וויל אים נישט דאָס פאָלק — וועמען ער שטעלט ארויס, מיט זיין הנהגה, צו שאַנדע... ערשט דער מלך, וואָס נעמט יא — איז די מענטשן פון פאָלק צום האַרצן: ווייל ער גיט זייער הנהגה ככל הגוים — אַן עקזיסטענץ־באַרעכטיקונג.

ל) דער מענטש איז תמיד — אליין. ער קאָן זיך קיינמאָל אַף גאָרנישט סומך זיין. אָט וועלן מיר זעען, למשל: אז ער פאָרט אין אַ צוג, — באַ וועגט זיך די גאנצע וועלט ארום; גאָר ער איינער — שטייט. און כאַטש ציגן יאָגן אין אלע ריכטונגען, — גאָר, וואָס העלפט עס? אָט שטייט

ער, דער מענטש, און פארט-מיט מיטן פלאנעט-צוג; נאָר ער קאָן אינער-
 געזי נישט אָנסומען. איטלעכע פערפעקטע באוועגונג ווערט דערפירט ביז
 צום — שטיין. און ווען דער עלטער מענטש וויל דאָך אין ערגעץ
 דערגיין, — מוז ער זיך נעמען אין די הענט אריין און ווערן אליין — דער גייער.
א) דער מלכי"ם איז — אמאָל, אין א קאלטן זומער-טאָג — ארויס אין
 גאס, אָנגעטון אין א ווינטערדיק בגד. מיטאמאָל, גייט אָן אנטשענן
 — דער שטעטלשער אפיקורס. אים דערזען אין אזא הולך, — לאכט ער:
 „— חמראַ בימי תמוז קריראָ ליה...“ נאָר דער מלכי"ם האָט זיך נישט פאר-
 לאָרן. ער האָט גלייך באַמערקט: ווי יענער ציטערט, פון דער קעלט...
 און ער האָט זיך אָפּגערופן: „— אַ מענטש, — שיצט זיך פון קעלט —
 תמיד, ווען זי קומט; אפילו אום זומער... דאָסענן, דער שוטה
 — שעמט זיך... דערפאר, איז... חמראַ בימי תמוז קריראָ ליה...“

ב) איך פאָדער אלע רעכט פאר דער פרייער פערזענלעכקייט... דער
 רמב"ם, אינעם מבוא צו זיין פירוש המשניות על סדר זרעים, דער-
 ציילט: א חסיד איז מושווה געוואָרן מיט א געוויסן מין, וואָס האָט געהאט
 דערלערנט א רייע חכמות חיצוניות — אז ער זאָל זיי אים באַקאָנט-
 מאַכן; דערפאר, וועט ער, דער חסיד, פאר יענעם אויפדעקן די סודות פון
 מעשה-מרכבה... אָבער, נאָכדעם ווי דער חסיד איז דערנאָך באַם מין אלע
 חכמות, און עס איז ערשט געקומען די ריי פאר אים אליין — צו
 האלטן וואָרט, — האָט ער זיך דרייסט אָפּגעזאָגט אזוי צו טון, און דער-
 קלערט: — נאָר ער, דער חסיד, האָט אַ רעכט און אַ חוב אלעס צו
 דערגרינטעווען — אום צו קענען נאָכאָנאָנד פארטיפן זיין בליק אין דעם
 ווערק פון בורא. דאָסענן — פאר יענעם, דעם מין, איז אַ חטא נוראָ —
 אים עפעס אנטדעקן: אז ער זאָל נישט קומען, דאָדורך, און נאָכמער פאר-
 שטארקן זיין לעסטערן...

א) דעם מענטשנס סאָציאלער געדאַנק לערנט אייביק — צו דערפארן
 פון געפארן.

ב) דאָס לערנען, אַ לעבן לאַנג, אין פרעמדע ספרים איז אַ פאָרבאָריי-
 טונג: צו קענען זיך פאנאָדערקלויבן, צולעצט, זיך נעמען צום ליי-
 ענען העל — אין דיין אייגענעם ספר האָדס... עס איז אַ רייעז ארום דער
 וועלט פון אייגענעם איך. פון אים ביסטו ארויסגעפאָרן — כדי, אינעם
 עיגל, צו אים, אומפארמיידלעך, צוריקקערן.

ג) א געדאַנק, ארויסגעבראכט דורך ווערטער, איז אַ ליגן — האָט גע-
 לערנט אָססאָר ווילד. ווייסט מען נישט: צי — ווייל בלוז
 דורך ריי, און נישט דורך טאט; אָדער: אז דורך ריי
 איז אזוי, — איז, בפרט — דורך טאט.

ד) דער מענטשלעכער מאַרך פירט דורך תמיד וויסנשאפטלעך

כ ע אויסגראָבונגען, (א עקספעדיציע-רייזע איבער דער וועלט פו-
נעם אינטעלעקט): כדי איינצופירן די ס אָ צ י אַ ל ע גערעכטיקייט.
דעם מענטשנס הארץ נעמט אונטער תמיד א נ ט י ו ו י ס נ ש א פ ט -
ל ע כ ע אויסגראָבונגען, (א עקספעדיציע-רייזע אין דער אונטערוועלט
פינעם אימפולס): כדי איינצושטעלן זיין א נ ט י ו ו י ס אָ צ י אַ ל ע
„גערעכטיקייט“, וואָס רופט צו כאָאָס.

(ד) גלויבן — זידט אויף דעם מענטשנס געאָלאָגיע-שיכטן, אלע מינע-
ראַלן-אוצרות — אין פלאם: נישט צום בארירן. ערשט דער געדאנק
- גראָבט גאלערייען-לאבירינטן, נידערט און האקט ארויס פון די טיפעני-
שן, ברענט אפער דעם אוצר — ער זאָל שטראַלן לויטער, אף דער זון.

(א) דער גרויסער אידעאל צווינגט אָפט האנדלען — לנמרי נישט-אי-
דעאליסטיש.

(ב) א פויגל פליט אזוי לאנג — כל זמן עם טוט אים ברייען אונטער די
פליגל.

(ג) אָ, עם איז אזוי שרעקלעך שווער צו זיין דער א י י נ ז א מ ע ר
ז י נ ע ר פון א מאַסע אַ גאַנצער.

(ד) פינף מינוט פארן טויט איז יעדע דיסטאטור — אומבאזיגבאר. (גי-
ליעלמאָ פערערפּאָ).

(ה) לחם — ברויט, מלחמה: דער קאמף פאר עקזיסטענץ.

(ו) איינעם טרעפט דער קלאפ — און לאָזט אים צעטומלט. איינעם דער-
לאנגט דער קלאפ — און טוט אים פון זיין צעטומלעניש צעוועקן.

(ז) איין ציגל אן-און-פאר-זיך וועט נישט צעפלעטשן קיין מענטשן. אָבער
דער זעלבער ציגל באווייזט דאָס י אָ, ווען ער באקומט שנעלקייט,
פארמעסט אין דיסטאנץ. דאָס הייסט: אז דער מענטש ווערט דערדריקט
דורך רוים און צייט. (העגעל).

(ח) השם קרבות — גאָט פון קאמף; און קרבות — גאָענטסקייט, אינטי-
מיטעט. אין דער טיפסטער גאָענטסקייט צאָפלט — אייביקער גע-
ראנגל; און פארקערט. פון האם צו ליבע איז איין שריט.

(ט) דער היצל, מיט וועמען דו ראנגלסט זיך לאנג, ביז דו ברעכסט אים,
— לאָזט, מיט זיין מפלה, אין דיר — אזא נאָגנדן טרויער. פונקט,
ווי מיט אים איינינעם — מיט וועמען דו האָסט זיך אזוי לאנג געעסקט
— ביסטו, מענטש, אליין געפאלן... ווייל ער רירט אויף - ז י י - אין
דיר... און דיין קאמף מיט א י ס איז געווען — דיין געראנגל מיט
ז י י אליין...

(י) נישט איינמאָל, בענקסטו צום אומגעבראכטן שונא: וועלכער האָט דיר
פארשאפט — ארבעט, קאמף; גענעבן, אזוי ארום, פאר דיין לעבן

- (א) יעדער נצחון פון דעם קלאַסע-אויסשולט אינעם מענטשן איז — א מפלה; און פארקערט.
- (ב) וועגן נאפאָלעאָנען ווערט דערציילט: פאר אים איז אמאָל דערשי-נען זיינער א גענעראל און ראפאָרטירט: „— די שלאכט איז גע-וואונען. נאָך, דערביי איז אומגעקומען — א האלבע ארמיי..." האָט נאָפאָלעאָן א זאָגגעטון, מיט טרויער: „נאָך איין נ צ ח ו ן אזא—און עס איז נאָך דער ארמיי..." א מוסטער, ווי עס זעט אויס מענטשנס נצחון.
- (ג) דער מענטש דערוואכט צוויי מאָל פון שלאָף. צוערשט — אויסער-סאָציאל, הארציק; ער איז נאָך — ד א ר ט, אין דער אונטער-וועלט פון שלאָף, וועלכע איז פאר אים: שיר נישט — די איינציקע, דער עיקר; און ער איז דאָן מסוגל אָפצוטון א שטות... בין, עס קומט אויף אין אים — די געדאנק-צעוואכונג; ער נעמט אריינטרעטן אין דער סאָציא-לער רעם; ער דערוועט זיין טעות; און ער פאנגט אָן זיין וואכזאמען קאמף — אין דער וועלט פון וואָך — קעגן טרוים.
- (ד) דער גרעסטער מערדער איבער זיך אליין איז דער יעניקער; ווער עס דערלאָזט זיינע קינדהייטס-אילוועס צו משיג-גבול-זיין זיין יוגנט א.א.וו.; ווייל נהראָ, נהראָ ופשטיה: עס פארמאָגט זיך יעדער פעריאָד אין דיין לעבן — זיין אייגענע אילוזיע-וועלט צו פאַרטראָגן.
- (ט) דער אויסגעטרוימטער טרוים ווערט — אויס טרוים.
- (ז) קיין זאך איז נישט אזוי פאטאל: ווי צו דערלעבן, אין ריינע רייפּע טעג — די אויסצייטיקונג פון דיין יוגנט-טרוים. דאָן, ווען דו זעסט שוין איין אליין, (ווען דו, אלס יונגלינג, ביסט נישטאָ מער): אז דיין אייביק גליק שטעקט אין דעם; צו זעען דיין ליכט-טרוים אייביק לעבן — אָן דאָרט, אין דיין יוגנט, באנאנד מיט איר; אָ, אזוי אייביק יונג, ווי זי... און נישט: ער זאָל נידערן, ביטן גליק צו דיר, אצינד; זיך-עלסטערן מיט דיר, פארוועלטן מיט דיר...
- (ז) די מענטשן-קינדער מיט זייערע אילוזיעס האָבן קיינמאָל נישט קיין צוקונפט: ווייל שפעטער, ווען זיי דערוואכן, און די אילוזיעס ווערן וואָר, — זענען זיי שוין מער קיין קינדער נישט. זענען זיי שוין — גרויסע.
- (ח) דער מענטש האָט קיינמאָל נישט קיין אויסזיכטן — צו זעען פאר-וויקלעכט זיינע האָפענונגען. ווייל: ד ע ר, איבער וועמען די האָפענונגען ווערן פארווירקלעכט, — איז ש ו י ן נישט י ע נ ע ר, וועלכער האָט געהאָפט... י ע נ ע ר, איז געווען — דארף מען וויסן — א מענטש מ י ט האָפענונגען. דאסען, ד ע ר א י צ ט י ק ע ר, א י ז, מיטיינמאָל, געוואָרן — א מענטש אָ ן האָפענונגען; דאָס הייסט — א האָפענונגסלאָזער מענטש...
- (ט) דער סוד פון דער צווייטער-פערסעטער ענערגיע — אין ד ע ר,

צי אין יענער צעשטער-באָמבע, — איז אלט, ווי די וועלט; און מע באַגעגנט אים נאָך אין די אנדערע וועגן שלומה המלך, אָדער פון טויזנט-און-איינ-נאכט: וויאזוי אין א קליין פלעשל איז פארשפארט געוואָרן א ריווי-קער מעכטיקער גייסט, וועלכער פאַרמאָגט אין זיך די אומגעהויערע ער-נערגיע — צו איבערקערן און צעשטערן וועלטן, — ווען מע לאָזט אים נאָר אַפּ אַפּ הפקר — אויסגעשטעלט צו זיך אליין... דערפאר אָבער, וועט ער ווערן שעפּעריש — דער זעלביקער גייסט — אויב דעם מענטשס געזונט-טן שכל וועט געלינגען אים צו פאנגען און אים ריכטן צום קאָנסטרוקטיוון... און די זעלבע פארהעלטעניש איז צווישן דער בלינדער ענערגיע פון מענטשנס אימפולסיוון גוף — און זיין אינטעלעקט.

(א) דער געראנגל פון לערער מיט קינדער איז — דער ליבע-שפיל צווישן דער אידיע מיטן לעבן. בעת די אידיע זוכט — לעס דעם לעבן צו ווערן י ו נ ג, — מאכט זי, דערווייל, דאָס לעבן — אלט.

(ב) דער געראנגל פון לערער מיט קינדער איז — דער געראנגל צווישן אלט און יונג. בעת ע ר ווי ל ז יי מאכן — געזעצט-עלטער — פ א ר דער צייט, — זוכן זיי אים צו מאכן — שטיפעריש-יונג — נ אָך דער צייט... און אפשר — יאָ. אין צייט: ווייל, עס איז קיינמאָל נישט שפּעט — ווידער ווערן — יונג-אומשולדיק, ווי דאָס קינד.

(ג) ווי דער קינסטלער, מיט זיין קריטישער וויזיע, דערהויבט, אויס דער רעפּראָדוקציע פון מאטעריעלן לעבן — דאָס איינציקע אָריגינעלע קונסט-ווערק, די אידיע, — אזוי אויך דער לערער, מיט זיין קינסטלע-רישן חוש, דערהויבט, אויס דער מאסע קינדער פון לעבן — דאָס איינ-ציקע אָריגינעלע קונסט-געשטאלט — די קינד-אידיע; און ער צייגט איר — פאר זייער אלעמענס דמיון: אז זיי, די קינדער פ ו ז ל ע ב ו, זאָלן נאָכגיין זייער סימבאָל — דעם קינד פון דער קונסט.

(א) יעדע אידיע — אז איך פארטיידיק זי ליידנשאפטלעך, מיט ברען, — קומט עס, אויס מיין טיפסטן איניקסטן וואונטש: זיך מיט איר אַנצוזעטיקן, כדי — פון איר זיך צו באפרייען... און ווייטער שטרעבן ליידנשאפטלעך — צו א פרישער רייזנדער שיינהייט, אן אומבאקאנטער אידיע, א נייער מיסטעריע... און אזוי, אָן א סוף.

(ב) דער ליבע-שפיל פון מענטש מיט זיין אויסדערוויילטער אידיע אויסן לעבן, איז — דער ליבע-שפיל פון מענטש מיט דער אויסדערוויילטער-טער פרוי. זי — די אויסדערוויילטע אידיע אויסן לעבן, די פרוי — איז קיינמאָל נישט אזויפיל, וויפיל דער מענטש. נאָכמער: זי — די אידיע, די פרוי, — איז אליין — נאָרנישט, אָן דעם מענטשנס שוואונגישער אי-מאזשינאציע וועגן איר. אלץ איז — ע ר, דער מענטש. ער איז — דער פארטראכטער, דער אויסטרוימער, דער באלעבער, דער באשעפער פון דער

אירייע, פון דער פרוי; עס מיינט — פון איר עקזיסטענץ. ער איז, ווידער — דער מוזיקאלישער אינסטרומענט, אף וועלכן די אויסנעטרומטע אי-דייע, די פונדאסנייבאשאפענע פרוי שלאגט-אן קוים דעם ערשטן אקארד, — און שוין ווארפט זיך דער מענטש אליין-ווידער צו זיין אינסטרומענט, מיט זיין אייגענער ליידנשאפט און ברען, און ער נעמט זיך אויסצושפילן זיין איינציקע, מענטשישע, פון קיינעם ביז אים קיינמאל נישט געאנטע סימפאניע פון וועלט-גערויש, הימל און ערד אין אויפגאנג אין ליבער-געזאנג — צו דער רעגנבויגנדיקער געשטאלטיקונג פון ז י י א ייגע-נער אירייע, פון ז י י געליבטער פרוי — א י י א י פ... ער זינגט, דער מענטש — אין זיין עקסטאטישן שוואונג צו די רוימען, אין זיין אייני-זאמער שיכרות מיט זיך אליין. אבער זי — די פרוי, די אירייע — דאָרט ערגעץ אינדערנידער בא זיינע טראַט, — וואָס קער זי זיך אָן צו אים?..... ער זינגט אזוי לאנג, דער שיכורער מענטש דער אייביק-אייני-זאמער, מיט ברען, — ביז ער ברענט זיך אויס; ער בלייבט דערשעפט. ער צעפענט ברייט זיינע אויגן; און — דאָרט, אף זיין הויך, — דערזעט ער זיך, פלוצים — אליין, אין שרעק, אין פיון; פארלאָזן פון זיין אירייע, פון זיין געליבטער פרוי..... וועלכע האָט דאָך קיינמאל צו אים גרייכן נישט געקאָנט; וועלכע איז דאָך אייביק געבליבן פאראלזירט שטעקן, דאָרט ער-נעץ אינדערנידער..... און ער נעמט פאלן פון זיין הויך, דער צעוואכטער מענטש; נידערן צו איר — מיט פאָריבל, מיט פאָרווארף, מיט וויי... אז זי — די קליינע אירייע פון לעבן, די קליינע פרוי, וועלכע האָט קיינמאל קיין פליגל נישט פארמאָגט, — זאָל א י מ — דעם גרויסן מענטש, דעם טרוימער, צו וועמען זי האָט קיינמאל גרייכן נישט געקאָנט, — אָדער — אינגאנצן, מיט קאלטער אכזריותדיקער אומדיפערענטקייט, אוועקטרייבן פון זיך, — אָדער — אים איצט בינדן אף אייביק, דעם געפאלענעם מענטש — צום לעבן. אז ער זאָל זיך שוין צופליען נישט דערוועגן מער. ווייל, פון אצינד און ווייטער, פאנגט זיך אָן פאר אים ד אָ ס ג ל י ס — פארן מענטש-צוזאמען מיט זיין אירייע, מיט זיין פרוי. אָ, עס הויבט זיך אָן זיין לאנגזאמער פאראליטישער מארש אינעם לעבן — צום טויט.

ג) פאראן מענטשן, וואָס גלויבן נישט אין גאָט; און דאָך, זענען זיי — פאנאטיש-גלויבנד; ווייל אָט דער ג י ש ט - גלויבן — דאָס איז זייער ג ל ו י ב, פאר וועלכן זיי זענען גרייט אָפצוגיבן דאָס לעבן.

- א) והנה סולם מוצב ארצה וראשו מגיע השמימה. (בראשית, ויצא). מע קאָן נישט דערגרייכן מיטן קאָפּ צום הימל — אויב מע שפארט זיך נישט אָן פעסט אף דער ערד.
- ב) כל העולם לא נברא, אלא לשמשני. פונקט, ווי די זון איז דאָ — כדי צו משמש-זיין (באדינען) די וועלט, — אקוראט אזוי, איז

די וועלט בארומן — צו טשמש-זיין (באזונען, כאלויכטן) ד ע ס
מ ע נ ט ש ז.

ג) תמיד: האָט דעם מענטשנס אויג דערנענטערט פייערן, דורך די
נעכט; אויסגעבויגן הימלען ביז צו דער ערד — און אלעס איז אזוי
פארבליבן מיילן-ווייט פונאנאנדער, ווי געווען.

ד) דאָס שווער-וואָגיקסטע פראָבלעם ווערט גלייך לייכט צום באוועגן —
ווי נאָר מע נעמט אָן זיין גלייכגעוויכט.

ה) פונקט ווי דאָס לעבן איז א פראָבלעם פארן מענטש, — אזוי איז
אויך דער מענטש — א פראָבלעם פארן לעבן. נאָכמער: בעת דאָס
לעבן איז — א י י נ פראָבלעם פארן מענטש, — איז דער מענטש —
ד אָ ס א י י נ צ י ק ע אלצומפאסנדע פראָבלעם פארן לעבן.

ו) די געשיכטע פון יעדן מענטשן קאָן ווערן — ווייל זי א י ז —
די געשיכטע פון דער וועלט; פונקט ווי עס איז דאָס — דער טראָפן,
אין באצוג צום ים. די געשיכטע פון דער וועלט איז — די געשיכטע פון
יעדן מענטש; פונקט ווי דער ים איז דאָס, אין באצוג צום טראָפן. ווייל:
מער, וויפל דאָס לעבן איז א פראָבלעם פארן מענטש, — איז דער מענטש
— ד אָ ס פראָבלעם פונעם לעבן.

ז) וואָס מער א מענטש שטייגט און זוכט — זיך-דערנענטערן צו זיינע
האַריוואָנטן, — אלץ מער, דאדורך, טוט ער אליין — ז י י, זיינע
האַריוואָנטן, פון זיך דערווייטערן.

ח) נישטאָ סיין אלגעמיינע האַריוואָנטן פאר אלעמען גלייך. יעדער איז
נער מאכט אָנשטרענגונגען און דערהויבט זיך, לויט זיינע כוחות-
נאָך, צו זיין אייגענער העכסטער הויך: כדי צו דערווען זיינע אייגענע,
דורך-אויס-אליין-דערהויבן-און-אויסגעברייטערטע, דורך אים אליין און פאר
זיך אליין געשאפענע, פאר אים בלויז עקזיסטירנדע האַריוואָנטן.

ט) וואָס העכער דער מענטש שטייגט, — אלצמער ברייטערט ער אויס,
דערהויבט און — טוט אליין דערווייטערן פון זיך זיינע האַריוואָנטן.
ווייל ער זיי דערנענטערן — דאן זאָל ער נידערן; וועלן זיינע האַריוואָנטן
נידערן מיט אים. דאָס שטייגן ברענגט צו פחדיםדיקער אומענדלעכער דיס-
טאנץ... דאָך, גיט נישט אויף א מענטש זיין שטייגן... זאָל עס זיין דער-
פאר: ווייל ער איז געפאנגען; און ער זוכט, מיט זיין שטייגן — גרעסער
צו מאכן, צעשפרייטן די ווענט פון זיינע שטייגן.

י) א וואָרעם קריכט אום אף דער ערד, בלייבט א ו י ס ארום זיך —
אף א שפאן די ווייט, — און ער האָט זיך פארטיקט דעם האַריוואָנט
— זיין ג א נ צ ע וועלט אין באנעם. מער וועט דער וואָרעם נישט
וואקסן, זיך נישט דערהויבן. אזוי — מיט ד ע ס האַריוואָנט — וועט
ער שוין דערלעבן זיין ז י י [.....] נאָר, אָט נעמט וואקסן א מענטשן-
קינדר, זיך-דערהויבן. וואָס א טאָג, — אלץ העכער גרייכט ער מיט זיך

בלים — און ברייטער ווערט זיין פארנעם. ער איז — דער לעבעדיקער בארג, וואָס וואַקסט, וואָס שטייגט אלץ העכער; איז — אלץ ברייטער וויקלט זיך פאר אים פאנאנדער זיין וואונדערלעכער האַריוואָנט אין אנטפלעקונג... ער שטייגט אזוי לאנג, דער בארג־מענטש, — ביז ער דער־גרייכט זיין אייגענע גרױע וואָר. אזוי בלייבט ער שטיין באַם שניי־שפיץ פון זיינע לויטערע גרויע טעג; באַם גבול פון זיין אייגענער אנטפלעקונג אין אומענדלעכן האַריוואָנט; קוקן, פונווייטנס, אהינצו — אַ, צו זיין אייגן, צו זיין פארשפראַכן אומדערגרייכבאר לאַנד; עס באוויי־נען, עס קושן, עס בענטשן.

יא) פראַבלעמען ווערן קיינמאָל נישט געלייזט. זיי ווערן בלויז דער־קענט, אנטפלעקט, פארשארפט; אָבער זיי זענען אייביק: פונקט, ווי עס איז אייביק דאָס פראַבלעם — מענטש — דער שפיגל פון אלע פראַ־בלעמען אין וועלטאָל. און וואָס טיפער דער מענטש ווערט, קאָמפליציר־טער, — אלץ שארפער נעמט ער אַוּיף די אייביקע פראַבלעמען אין נעראנגל... אויסער זיין השגה, ווידער, איז גאָרנישט בנמצאָ — אף אזוי ווייט גרייכט די השגה זיינע צום אומענר, זיין שטייגן צום אין־סוף, פון פראַבלעם צו פראַבלעם, פון שטאַפל צו שטאַפל, צום אויב נישט נאָך הע־כער. דאָס, אייגנטלעך, איז דער מהות פון מענטשנס באשטייגן־כייקומען איין פראַבלעם נאָכן אנדערן.

יב) פראַבלעמען ווערן קיינמאָל נישט געלייזט. דער עיקר איז — דאָס ארויסשטעלן די פראַבלעמען. אַט דאָס איז — דאָס איינזיניקע עקזיסטירנדיקע פראַבלעם... וואו האָט מען דאָס געלערנט? אין ליבא־וויטש. אין אלע חסידישע מאמרים פון אלע רביים — פון ר' שניאור־זלמן דעם בעל־ה"תניא" אָן, און ווייטער — ווערט אלץ אייביק געשטעלט איי־נע און די זעלבע פראגע: למה ירדה הנשמה מאיגראַ רמאָ לבראָ עמיקתאָ? און כאָטש באלד קומט די תשובה: ירדה זו צורך עליה היא, — דאָך גייט אויף די זעלבע פראגע — שוין גלייך אין דעם צווייטן מאמר פון זעלבן רבי, אינעם דריטן; אזוי — אַ לעבן לאנג. דאָס אייגענע חזלט זיך איבער — באַ אלע רביים, וואָס קומען דערנאָך. עס איז — די איינציקע פראגע, וועלכע ווערט קיינמאָל נישט פארענטפערט. עס איז — דאָס אייביק־איינציקע און אומלייזבארע פראַבלעם: ווייל מע קאָן זיך נאָר קיינמאָל נישט פארענטפערן; ווייל עס איז נישטאָ אין ערגעץ פאר קיינעם קיין פארענטפערונג. אייביק בלייבט מען שולדיק דעם ענטפער: למה ירדה? פארוואָס געפאלן? פארוואָס? פארוואָס? ... אַ, אייביק בלייבט מען געפא־לן... אַט, דוכט זיך, האָט מען זיך געטון דערהויבן אזוי הויך, מבראָ עמיס־תאָ לאיגראַ רמאָ, צום העכסטן באַרג־שפיץ! איז, וואָס־זשע שטעלט זיך ארויס? אַז דאָ, אַפן שפיץ, זענען די האַריוואָנטן, די רוימען — נאָך העכער און אומענדלעך־ברייטער געוואָרן; אַז נאָך ווייטער איז געוואָרן דער מהלך:

פון דיר — אלץ, אין דער נידער — ביז צו דער העכסטער הייך; נאך ווייטער; און אלץ דערפאר: ווייל דו האָסט זיך דערהויבן..... און דו שטייסט, און דו זעסט צו: ווי דו האלטסט אלץ באס אָנהויב, באס — למה ירדה?! און כאַטש דו גיסט זיך רעכענונג: אז דו אליין — אַדאָנס דיין שטייגן — האָסטו געטון די האָריוואָנטן דערהויבן, ווי אזוי-גריינלעך אויס-ברייטערן; אז דו אליין, אַה דיינע פלייצעס, טראָנסטו די אלע וועלטן אַה זיך, דו שטיינסט מיט זיי, מיט דיר טוען זיי זיך דערהויבן, — דאָך, וועסטו זיי קיינמאָל נישט דערגרייכן: ווי דו וועסט זיך קיינמאָל נישט דער-גרייכן; ווייל: עס איז נישטאָ קיין דערגרייכונג אין ערגעץ. עס איז: איי-ביסער שטייגן — דאָס אייביקע פראָבלעם. אזוי — מיטן שטייגן פון דיין לעבן, פון שטאַפּל צו שטאַפּל; אזוי, מיטן שטייגן פון אנדערע. ווייל איט-לעכער שטייגט פאר זיך, אפילו ווען מע שטייגט צוזאמען, א וועלט א נאנ-צע מיט יחידים — אייביקע בערג-קלעטערער; וועלכע דערהויבן זיך, אָן אויפהער, מדרגאָ לדרגאָ; און זיי האלטן, דערפאר, אימער באס אָנהויב: באס למה ירדה; באס אס לא למעלה מזה; באס אייביק-אויינציקן נישט פארענטפערטן פראָבלעם פונעם אלוועלט: פארוואָס געפאלן?!.. און באמת: צי איז דען פאראן אמאָל פאר וועמען אין ערגעץ א פארענטפערונג?

גאָט מענטש און טייוול — אַה דער א י ר - וועלט-אַרענע.

- (א) את אשר יאהוב ה' יוכיח: דער אימפולסיווער גאָט פון דער מאסע פרעסט אויף דעם, וועמען ער האָט ליב.
- (ב) רחמנאָ ליבע בעי.
- (ג) ה' רחום וחנון, אל קנאָ ונוקם: דער אימפולסיווער גאָט פון דער מא-סע ווערט, (ווי זיין באשעפער), די אומבאוואוסטניקע מאסע א-ליין), פארעטעריש-אומשטאַנד-האפטיק-געשליידערט פון עקסטרעם צו עקס-טרעם. פון ליבע צו האס, און פארקערט, איז — איין שריט.
- (ד) דער ברוטאלער אייביק-יונגער גאָט, דער פערפעקטער עצם בלתי משתנה — לעבט קיינמאָל נאָרנישט איבער. (איבערלעבן מיינט: זיין יונג, ווערן רייע און אלט.) במילאָ: נישט ער ווייסט עפעס פון — לעבן; נישט — פון מענטשנס איבערלעבן ליידן און פיין. ער איז פארן לעבן — טויט. (ווייל לעבן מיינט — איבערלעבן.)

- (א) שומר פתאים ר': גאָט וואכט טריי איבער זיינע נאראָנימלעך, וועל-כע זענען — די זיילן פון זיין זיין.
- (ב) איטלעך וואָרט, ווען מע ווידערהאלט עס צוראָפּט, דאן פארלירט עס

פאר אונזער געדאנק יעדן זין. (ערנאָר פּאָ.) א געדאנק, ארויסנעם
בראכט דורך ווערטער, איז א ליגן. (אָ. וויילד.) ערנאָ: וואָס מער עס ווערט
פאָרגעבראכט גאָטס נאָמען, — אלץ זינגלעכער קומט פאָר זיין עקזיסטענץ
פארן מענטשנס געדאנק.

ג) גאָט, וועלכער איז — ל מ ע ל ה מן השכל, — איז, במילאָ,
ל מ ט ה מן השכל; בכלל — א ו י ס ע ר ן שכל, אלץ, וואָס איז
— אויסערן שכל: וואָס דער מענטשלעכער פאָרשטאָנד זאָגט זיך אָפּ אויפֿ-
צונעמען אינעם רעאלן לעבן, — איז וואַנזין! אלציינס: נידעריקער וואַנ-
זין, צי העכערער געטלעכער וואַנזין: א משוגענער פרעטענדירט ז י י ן
א וועלט־פירער און אָנגעבן זיין אַנאַרמאַלן ווילן, אַלס אויסגאַנג־פונקט פון
מאָראַל, פון אידעאַל, פון עקזיסטענץ...

ד) דער אופן דעפינירן א אידיאָט איז דער זעלבער — ווי ווען מע וויל
דעפינירן גאָט. מע קאָן נישט דערקלערן וועגן ביידן, ב ה י ו ב
(פאָזיטיוו) — וואָס ז י י ז ע נ ע ן. בעת איינעמס שכל (גאָטס)
איז — ל מ ע ל ה מן השכל (פון דעם נאָרמאַלן מענטש), — איז דעם
צווייטנס „שכל“ (דעם אידיאָטס) — ל מ ט ה מן השכל (פון דעם נאָר-
מאַלן מענטש). און ווען מע וויל ד אָ ד מקרבֿ־זיין אל השכל פון דעם
אָרעמען פשוטן מענטש א געוויסע השגה וועגן יעדן איינעם פון ביידע
פיקאנטע סוביעקטן, — דאן מוז מען זיך נעמען באוועגן, לויטן מעטאָד
פון — מן השלילה אל החיוב; ד. ה.: גיין פעסטשטעלן — וואָס זיי זענען
נ י ש ט ... און דאָ, זעט איר, עפנט זיך פאר זיי ביידן — א אומגעהויער
ברייט פעלד פון פעסטשטעלונגען...

א) טראכטן ערנסט וועגן מענטשן טראכט כליוז דער מענטש. דאָסענן,
גאָט — דער זאָרגלעכער לידיקגייער — גייט אום און לאַכט.

ב) די וועלט פון שכלדיקן מענטשן גייט פיל ווייטער פון אימפּולסיוון
גאָטס אָרעמע השגות. ער האָט אַרויסגערופן די גייסטער, (דעם שכל);
אָבער ער קאָן זיי נישט באהערשן. ער מאַג יאָ זאָגן: ויקו לעשות באושים
ויעש ענבים..... אקוראט ווי פון פאָטענטן אומזין, אין זיין ברוטאלן גע-
שלעכט־אויפשפיל, — קומט אָפּער — קרעפטיקער שטייגנדער זין.....
בראשית בראָ: צוערשט, האָט באשאפן דער בלינדער אימפּולס, אומבאַר-
רעכנט. האָט ער אָבער אַרויסגעלאָזט די גייסטער, דעם מענטשן מיט זיין
שכל, דעם עצה־דעת, כי האדם עץ השדה; און ער האָט דעם שכל מער נישט
געקענט צוימען: ווייל שכל גייט ווייטער פון אימפּולסיוון גאָט.

ג) די קרייצונג פון גאָט־מענטש, פון אידיע און מאטעריע, ווי צווישן
ראסן צוויי — האָט ער אונטערגענומען, דער אלטער: אום צו ברענ-
גען צו זיין פאָריונגערונג; צו דער אָפּפרישונג פון זיין פאָטענץ. דערנאָך,
האָט דער מענטש־געדאנק אונטערגענומען דעם קאמף — אַרויסצושטויסן

(א) גאט האָט ארויסגעבראכט זיין נ י ש ט - זיין, — כדי צו דער-
מעגלעכן זיין — ז י י .

(ב) גאט האָט באשאפן די וועלט — דעם וויזיע-פאָן פון זיין נ י ש ט
זיין, — כדי צו דערזען — ז י ר - ג ו פ א : אין זיין וויזיע-בילד
פון ז י י [.....] ו ירא אלוהים כי טוב: אז ער איז גוט...

(ג) „די וועלט — לערנט די רעליגיע פון אלע צייטן — איז באשאפן
געוואָרן: יש — מאַן“. און עס איז ריכטיק. בלויז אַדאָם דעם
א י ו, דעם שוואַרץ, — האָט געקאָנט געמאַלט זיין דער אויפקום פון
י ש — פון ווייס... אָן ש ו ו א ר י צ — איז אויסגעשלאָסן דער דמיון, די
פאַרשטעלונג פון ו ו י י ס; און פארקערט. אָן דעם טיום פון א י ו —
איז אוממעגלעך דער באגריף י ש ; און פארקערט. זיי זענען — קער-
ננזייטיקע פאָן און בילד. נאָכמער: זיי זענען — איין קעגנזייטיקער דער-
נאנצונגנס-מהות.

(א) אז דו געניסט, דו זעסט א קונסט-ווערק — דוכט זיך דיר אויס:
אז דו אליין האָסט עס געטלעך-געשאפן. דיינס איז עס... און עס
איז אזוי. עליי, דו לעבסט — אין דיין יוגנט, און דו זעסט: ווי די נאנצע
וועלט איז — געטלעך-דיינע; זי איז — דיין גענוס... אָ, דאָן איז די
וועלט — מאַראָ; פונקט ווי דאָס קונסט-ווערק — גלויבן. וועלט און
קונסט, ביידע זענען פאר דיר — דיין פאלאץ: ווען דו ביסט אינדריי-
נען..... ביז, דו גייסט אין ניוועז, טיפּש. די וועלט איז שוין נישט
מער — דיינע; זי לאכט לציט פון דיר — דעם אויסגעלעבטן פרעמדן.
און דאָס אייביק-יונגע אין-זיך-פארליבטע קונסט-ווערק שפאָט ברומאל פון
דיין העסלעכן אימפּאַטענטן גלויבן.. אָ, דאָן איז די פאראמאָל-אויסגע-
ליידיקט-געבליבענע אויסגערויבטע וועלט פון דיין עלנט האַרץ — פערווער-
זיע, עקל; און דאָס קונסט-ווערק — געמיינע לעסטערונג פון מענטש-גאָט.

(ב) אָ, איך בין גרייט צו רעוויירן גינטלעך מיין שטעלונג צו אטעזום
און רעליגיע. איך האָב פלוצים אנטדעקט: אז איך גלויב ליידיג-
שאפטלעך אין דער פיל-גאָטהייט: אין די שיינע פרוידישע עראָס-געטער,
וועלכע בושעווען אין יעדן... ער ווערט געבוירן — יעדער גאָט — בא-
נאנד מיט זיין מעכטיקן יונגלנג. ער זינגט און ער שאפט גלויביק — אין
די פאָטענטע גלידער פון די יונגע; און ער לאכט ארויס ציניש — ווי אן
אויסגעשפילטער אָפּגעלעבטער לץ — אויס די טראגיקאַמישע אוואנטור-
געיעגן, אָ, פון די זקנהשע גייסטער: נאָך „אייביקער יוגנט..."

(ג) די יוגנט גלויבט, שיכור-ליידנשאפטלעך גליקלעך — אין געטער, אין
אידעאלן: די יוגנט גלויבט, שיכור-ליידנשאפטלעך גליקלעך —

אין איר אייגענער קראפט. די געמער די אידעאלן פון דער יוגנט זענען אזוי מעכטיק-פאָטענט און זינדפול, אוואנטוריסטיש און פאראטפול — ווי זי, די אַריבערשוימענדע שיכור־צעוואַקלעטע יוגנט אליין, איז: מיט איר ליבע, מיט איר גרויסמוט, אז: על כל פשעים תכסה אהבה; די יונגע שטארקע פארברעכערישע ליבע פארברעכערענט גליק. און גאָרנישט בלייבט. „קין זאך מאכט נישט אזוי אלט, ווי גליק“. (א. ווילד.) און דאן — אָפּגעלעבט געזעצט אָפּשטאַרבנד מאַראַד־ליש, אימפּאָטענט־מיושב־דיק, אָנשטענדיק מדיה-שתורה־דיק־פרעטענציעז — ווערן אירע געמער, אירע גלויבנס, אידעאלן, לצי־שניכטער, ווי דער געניץ; ציניש ווי דער טויט — אז דאָס לעבן פארגייט.

(ד) ערגעץ ווערט געלערנט: מתחילה היה אור איך־סוף ממלא את מקום החלל הזה ולא היה מקום פנוי לבריאת... אין אָנפאַנג, איז געווען אומעטום — ליכטיק; און עס האָט זיך נישט געקאָנט געפינען אין ערגעץ קיין פלאץ פאר שאפן... נאָך, אז עס איז אויפגעקומען אין אים דער אומ־כאהערשלעכער דראַנג צו זינד — עס האָט זיך אים פארוואַלט, דעם אלטן פערווערזן לץ, א הוליע־מון, — האָט ער גענומען און געמאכט פינצטער: אז זי, די יונגע וועלט, זאָל אלט ווערן אין גליק; ער — יונג אין זינד... האָט ער אויפגעשלאָגן א הייזקע, א צירקוס, א טהירישן גן־עדן — אין א עולם עבוד ושפּל; האָקוס־פּאָקוס — און ער האָט, מיט זיין שוואַרץ־קונסט, אפּערגעבראכט און אהין אריינגעזעצט, בצלמו־כדמותו — א זכר ונקבה: א אָדם מיט א הוה, א חיות־דרעסירער און א שלאַנגען־צוימערן, א יוגנט קרעפטיקן זכר מיט א פרעכטיק־רייצנדער זי־שלאַנג; אליין — מיט זיין געטלעך־שלאַנגניש־קינסטלערישער אלעוויזיזייט אין די סודות פון אייביקן לעבן און געניסן פון טוב ורע, — א מבין: וואָס גוט איז און וואָס שלעכט, — איז ער גלייך אריינגעקראָכן, ווי א געניטער שטוילער, איין ביי דו; און זיי גענומען רייצן, דורך כלערליי שלאַנגען־אינמריגעס — צו איינאַנדער: אז — אין זייער באַ־העפט — זאָל ער טון זויפן דאָס יונגע שמעקעדיקע אלצפארשיכורנדע מיידל־לייב פון דער וועלט און ווערן יונג, אין זינד; בעת זי, די וועלט, זאָל ווערן אלט, א, פון אזויפיל גליק...

(א) „רבנו של עולם“ איז די ראָשי תיבות פון ר ש " ע ; פונקט, ווי גאָט איז — דאָס פארקערטע פון ט א ג.

(ב) נישטאָ קיין מאַראַל אין ערגעץ — און און פאר זיך. מאַראַל מוז ווערן אָנגעווענדעט אפן מענטשנס מאטעריעל אייגנטום: מיינס, דיינס... מאַראַל הויבט אָן מיטן מענטש.

(ג) יהוה אלוהים מתהלך בנן לרוח היום. ווילסטו לעבן אין א גן עדן, — זיי נט מיט נאָט און, ווי ער, גיי — לויטן ווינט פונעם טאָג.

ד) נאָט איז — אומעטום: ווי יענעם שדכנס פרעמד אויג, וואָס קריכט — אנטימאָראַליש, פערווערז — צום שלאָף-צימער פונעם יונגן פאָר... און אפשר: מוז נישט זיין ער אליין דערביי, ווען ער האָט דאָרט זיין פאָר-שטייערן — די פארנעטערטע פרעמדע ניכטערע פרוי?!

ה) שטענדיק, ווען עס קומט אָפּ דער וועלט אן אלגעמיינע ירידה פון דער סאָציאלער מאָראַל, — קומט, אין דער זעלבער זייט, אומפארמייד-לעך, ווי אַ ביז באַגלייטעניש — אַן אַלגעמיינע עליה פון דער אַנטיסאָציאַלער רעליגיע... דאָס נעמט זיך, דער-פאָר: ווייל דער חרב'ער מענטש הויבט אָן ציען צוריק צו נאָט-כאַאָס, צו אומקום...

ו) קליידער, בכלל, זענען — אַלבוש צו פֿעלס; און עס איז, דאָרום, זייער ציל: נישט — יענץ צו פארדעקן, — נייערם רייצן צו דעם, קאָנסטאַנט, רופן דאָרויף די אויפמערקזאַמקייט... אָ, לאָמיר גוט געדענקען: ווען נישט די קליידער, — וואָלט דער מענטש שוין לאנג נישט געווען געדענקט — אז עס עקזיסטירט נאָעמקייט אָפּ דער וועלט. ער וואָלט צוריק געוואָרן — גאנץ און אזוי פערפעקט-אידיאָטיש — אַקוראַט, ווי פֿאַרן ערשטן חטא. און וואָלט ער זיך — לאָמיר זאָגן — געווען דער-זען, פֿלוצים — צוריק אין זיין פאַרלאָרענעם גי-ען, און געווען פֿאַר-בייגעגאָן דעם בוים פון וויסן, דעם בוים פון לעבן, — איז, נישט ער וואָלט אָנגעהויבן דערפון צו וויסן, נישט ער וואָלט אָנגעהויבן צו אנען פֿון אַלע ב... .. איז, אָט אין דעם שטעקט דער פאטאַלער טעות פון דער אויפעריקער געטלעכער מאָראַל: וועלכע האָט געאיילט און אויפ-גענייט קליידער — פארן מענטש-בוים פון וויסן, געפלאנצט אינעם באָדן פון לעבן... (כי האָדום עץ השדה; אשה — אַם כל חי — קרקע עולם היא...) אז אים, דעם מענטש, זאָל אויבויק רייצן: די אנטפֿלעקונג פונעם איי-גענעם וויסן — די באהעפטונג צו דער מיסטעריע פון אייביק-קוֹלעבן... (וידע אָדום את חות...) און באלד ווידער, וועט קומען צו אים — דאָס לעבן אליין צוגיין. און עס וועט אים אונטערטראָגן די לעבנס-פֿרוכט — אויסגעצייטיקט און געריסן — פון זייער אייגענעם בוים, פון לעבן, און וויסן... .. אָט, פארוואָס — אין דעם רייץ צו נאָעמקייט, איז די ערבות פאר דער עכטסטער מענטש-אנטפֿלעקונג אָפּ דער זון.

א) געדאנקען, מאָגן זיי זיין ווי געניאל, — ווערן זיי נישט געדענקט אליין — אויסערהאלב דעם מענטשנס מאַרץ.

ב) די איינציקע פארענטפערונג פון נאָט איז דאָס, וואָס ער עקזיסטירט נישט (סטענדהאַל).

ג) השאָע(ע)רת הנפש.

ד) פונקט, ווי עס קען נישט געמאָלט זיין — צייט, אָן רוים: (אידיש, אָן מאטעריע), — אזוי אויך קען נישט געמאָלט זיין — רוים, אָן צייט: (מאטעריע, אָן באוועגונג). דער רעלאטיוויטעטס-באגריף וועגן דער עקזיסטענץ פון צייט און רוים, — דאָס איז — זייער אומוויפֿהערלעכער ווערן: זייער נישט — זיין — אינעם זיין.

ה) איינער גייט אזוי ווייט, אין זיין דראנג צו ביטול היש, — אז ער איז מבטל א ל ק, אפילו גאָט — אין זיך. איז דאָס — אַ מדרגה, און ער שטייגט... אַ אנדערער, ווידער, באַטראַכט זיך פאר אזוי אומענר-לעך-גרויס, — אז ער דערזעט אזש גאָט — אין זיך. דאָ איז יאווע קלאַר: ווי ער קען פון זיך נישט אוועק אָף אַ האָר; אזש ער איז גרייט מיט זיך אויסצופֿילן דעם גאנצן אַלועלט.

א) וכל העם רואים את הקולות; רואים את הנשמע. דאָס יונגע פֿאָלק, מיט זיין סינדערשער בילדערישער פאנטאזיע, האָט געזען פארן דמיון זיך צייכענען אינעם רוים די בילדערישע שפראך, דאָס פרימיטיווע סינדערשע לשון פון יענער צייט, די יער־גליפֿן.

ב) מתחילה היה אור אין סוף ממלא את מקום החלל הות: אין אָנפאנג, איז גאָט דער אימפּולסיווער דער אַנטיסאָציאלער געלעגן — ווי א פּרוידיאניש-מיואנאָרָפּישער האָמונקולוס, אין דער מוטערס בויך — פארטיפט אין זיין אומענדלעכן ליכטיג; געזויגן אויסן נאָפֿל פון זיין איי-גענער מיסטעריע; געהאלטן אלע האָריוזאָנטן איינגעשלאָסן אין זיך; אויס-געפֿילט אלץ מיט זיך; רואיק פארבלענדעט פון זיך; אינגאנצן אריינגעטון אין זיך; אריינגעבליקט איינגעשפּיגלט אין זיך; איינגעליבט צופֿירדן מיט זיך; דער עצם בלתי משתנה, פערפעקט-אומפארענדערלעך איינגעגלויבט אין אייגענער אייביקער וויזיע; און נישט חושד געווען: אז ער איז בלויז א סטאַדיע אַזא — די סטאַטישע טעזע — ד. ה. א פאזע, א פארנעשטאַל-טונג, א טרעפֿ, א בריק, אן איבערגאנג; א מעדיום אפשר, אן אויספֿיר-אינסטרומענט פאר דעם, וואָס דארף ערשט קומען; פאר ניים, וועלכעס איז — וויכטיקער, ערנסטער, טיפֿער, קאָמפּליצירטער פאר אים אינגאנ-צן..... ולא היה מקום פנוי לבריאת העולמות: און ער האָט נישט געאַנט גאָר אפֿילו: אז עס איז דאָ פֿלאַץ פאר אַזעלכעס, ווי — וועלט-באשאַף..... וכשעלה במחשבתו לברוא את העולם: נאָר, גאנץ-אומגעריכט, האָט אויפֿ-געשלאָגן אין זיין סאָציאלער מחשבה — דער דינאמישער אַנטיטעזע — דער כאפֿעל צו באשאפֿן די וועלט; וועלכע קומט ווייטער — נאָך אים; וועלכע איז — פֿיל-פארשפּרעכנדער, פֿיל-טיפֿער, קאָמפּליצירטער פון אים..... הלך וצמצם את עצמו אל הצד, (דער סוד-הצמצום): האָט ער גע-מוזט אָפֿלייגן אלץ אָן אַ זייט — די גאנצע אַנטיסאָציאלע פארבלענדע-ניש פון זיין אומפארענדערלעכער פערפעקטקייט, וואָס פֿילט אלץ אויס

מיט זיך; האָט ער זיך, נעבעך, געמוזט איינשרימפן אביסל..... ונשאר
 מקום פנוי לבריות העולמות: און לאָזן פלאץ, לעבן זיך, פאר דער וויי-
 טערדיקער עקספאנסייע פון אוניווערז — פארן אויפמארש פון וועלט און
 מענטש איז, נאטיר-
 לעך, זיך-געווען פאַרצושטעלן: אז אויך דער מענטש (הנוצר בצלמו ודמותו
 פון גאט), זאָל האָבן דורכצומאכן דעם זעלבן פראָצעס — ביז צו זיין סאָ-
 ציאַלער דערוואַכונג. אין אָנהויב: זאָל ער זיין — מיזאנטראָפּיש-אימפּול-
 סיוראנטיסאַציאל, און נישט דאָרן קיינעם לעבן זיך. ביז, עס נעמט נישט
 אָנרייפן אין אים — זיין סאָציאלע מחשבה; און זי טוט אים באוועגן:
 זיך-איינצושרימפן אָן א זייט; און לאָזן פלאץ, לעבן זיך — פאר דער סאָ-
 ציאַלער געזעלשאפט, פאר דער וועלט.

ג) וויאזוי האָט דער כביכול, זאָל לעבן, באשאפן די וועלט? פריער, —
 האָט ער נישט געוואָלט, דער אלטער — כאַטש גיב אים א זוריסן
 קארטאָפּל צום גומען. זיין אומבאגרייפער געטלעך-אימפּולסיווער עגאָ-
 איזם האָט קאטעגאָריש אויסגעשלאָסן דאָס לעבן — לעבן זיך. ער — דער
 גאָט-פארדאמטער בלוטיקער שונא פון לעבן, — האָט, אין זיין געטלעך-
 צעיושעטן האם — גאָרנישט געקאָנט פארטראָגן, אויסער זיך. און ער
 האָט זיך כסדר געפאַרקעט און געגריבלט אין די אייגענע געדערם — ביז
 נישטגוטקייט ווערן; נאָר ער האָט געמאַכט דעם אָנשטעל: אז ער איז
 גליקלעך..... אזוי לאנג — ביז וואנען ער האָט זיך אזוי פארפלאַנטערט
 אין זיין אינגעווייד, — אז ער האָט שוין נישט געקאָנט ארויסקריכן; און,
 אום דאָס אייגענע געמויעכץ ווירעס-אויפצופלאַנטערן, — האָט ער עס
 גענומען און ארויסגעטראָגן אין דרויסן: „ — זאָל אים א וועלט מיט
 מענטשן העלפן ארויס פונעם פלאַנטער!...“ — און אזוי איז זיך, דערווייל,
 געוואָרן א וועלט..... נאָר, צי האָט דאָס געבראכט צו א טאָלק? די צעש-
 פילטע עלעמענטן, אינדרויסן פון גאָט — האָבן זיך ערשט רעכט צעבר-
 שעוועט, און אזוי ריזיק אויסגעוואָקסן, — אז אפילו גאָט אליין, אין זיין
 פארעטערישער חרטה — קאָן זיי שוין מער נישט צווימען, פאקן און א-
 ריינשפארן די קישקעס צוריק אין געטלעכן טרעלאַך ארוין... זיי, די
 באפרייטע געדערם, לאַכן א ו י ס זיין געטלעכן קאָפּ, זיי שטיפן! און
 ער — דער אלטער, ווי מע זעט: פטרט איצט אוועק זיינע לעצטע יאָרן
 נעבעך — אין עובר-בטלדיק געיעג נאָך זיינע עלעמענטן: אזוי זעט עס
 אויס. נאָר, אין דער ווירקלעכקייט: ווערט ער געשלעפט באַם נאָפּל — ווי
 אַף דער קייט, ווי אַן אלטער וואַזניקער — פ ו ז י י; ווער ווייסט
 — וואוהין זאָג-זשע,
 חֲבֵר מֵעֲנָשׁ: צי זעסטו נישט אין דעם — די לעכערלעכע קאָמישע טעאָ-
 טער-פיגור פון א איטלעכן אימפּולסיווע-געבושעוועטן געטלעך-אין-זיך-
 איינגעליבטן כלעסמאקאוו, וועלכער זוכט א וועלט-בינע פאר זיין ראשיקער

עקספאנסייע, פאר זיין אריבערשווענדער עקסהיביציע און פאנאנדערשפיל פון זיינע עלעמענטן; אזוי לאנג — ביז עס גייט אן פון ערנעץ דער אָג-זאָג: — אז עס קומט אויפטרעטן דער רעוויזאָר? ... זאָג-זשע: ווער פון אונז, אזוי צי אנדערש, איז דאָס נישט — כלעסמאקאו און שכל-רעוויזאָר, אין געראנגל אף דער בינע — פאר א וועלט מיט מענטשן אין די אויגן? פאר אן אומשטאנדאפט פובליקום — א מאסע, וואָס אקלאמירט יעדן; וואָס אפלאָדירט תמיד — דעם לעצטן זיגער אפן שלאכט-פעלד?

(א) דער גלויביקער האָט תמיד מער הנאה פון זיין גאָט, איידער דער לעצטער — פון אים. ער, דער גלויביקער, זעט נישט זיין גאָט, קיינ מאָל; און ער געניסט אים, דארום — אין זיין בענקשאפטלעך-מאָלערישער ווייזע — אין שטענדיקער ראשיקער באניינונג. דאסענן, גאָט — אין זיין אליינזיגן נישטיקייט, — אָ, ער טרעט נישט אָפּ פון זיין גלויבן קרבן, אָ אַ האָר; והנה עין רואָה, ואוון שומעת; ער טוט אים פארפאלגן, ווי אַ בייזע באַגלייטעניש, אומעטום: אין זיין אייביקער ווייבעריש-אימפול-סיווער אייפערזוכט-שרעק: טאָמער, חלילה, בלייבט דער מענטש, איין רגע, אליין מיט זיך — און ער וועט אויפדעקן, פלוצים, זיין פאטאלן טעות: אז ער איז אייביק אליין..... „טאָ: ווייזשע — זאָגט — קאָן דאָ זיין די רייד פון הנאָה?...“

(ב) צי גאָט אליין גלויבט אין גאָט? ווי די פרוי — ניין. ווי זי — מוז ער האָבן נאָכאנאנד די וועלט-פארדע, אונזער לויב: כדי צו דער-שטיקן אין זיך דאָס געפיל פון גאָרנישט ווערט זיין. און כאָטש ער ווייסט, (זי זי): אז אונזער פוקסישע חניפה-לויב צילט בלויז צום שטיקל סעז, וואָס שטעקט ארויס פון זיין קראַישן פיסק, — דאָך איז די חניפה אים אלץ ליבער פון אונזער שווייגן אינגאנצן. ווייל פאר קיין זאך אין דער וועלט האָבן זיי ביידע — גאָט און פרוי — אזוי נישט מורא, — ווי פארן שרעקלעכן עלנט; פארן בלייבן אליין, אָן פארערער, אָן גלויביקע, אָן לינגער.

(ג) פארוואָס האָט גאָט אָפגעשטעלט דעם מבול? — ער האָט זיך פאר-בענקט צו דער טעאטער-פארדע.

(ד) מתחילה בראָ את העולם במדת הדין: האָט ער — דער אימפולסי-ווער ענגאָצענטריקער, — באשאפן די וועלט — מיטן גאנצן האס, וואָס ער האָט צו איר געשפירט. האָט ער אָבער געזען: אז די וועלט — דאָס צוויי-פובליקום, וועט נישט אויסהאלטן — דאן פארלירט ער זיין עקזיסטענץ-בארעכטיקונג, אלס וועלט-אַקטיאָר, — הלך ושיתף לעצמו מדת הרחמים: האָט ער געמוזט צונעמען פאר א שותף צו דער טעאטער-עמפרעסע — די ליבע. (פון האס צו ליבע איז איין שריט.) וירא אלוהים,

כי טוב: און ער האָט פֿלוצים אנטדעקט — אז ער איז גוט...
 (ה) וירא אלוהים כי טוב: אז ער איז גוט. נאָרצים דער נעטלעכער אָק-
 טאָרשטשיק, דער בלינד־פאַרליבטער אין זיך זעלבסט, — שפּיגלט זיך,
 עקסטיבירט־זיך: אין זיין צירקוס־ווערק, וואָס ער האלט אין אויפֿשטעלן;
 אין דער נאטור־דעקאָראַציע און אין דעם זאָפֿלאַנגישן גאָרטן ארום אים —
 בעפֿאַר ער טרעט א ו י פ שפּילן זיין קאָמ־טראַגישע טעאַטער־דאָל
 פארן מענטשן־פובליקום — און ער געפֿעלט זיך; ער פארליבט זיך נאָך־
 פֿלאַמיקער אין זיך־זעלבסט, און ער אפֿלאָדירט נאָך שטאַרקער זיך־אליין!...
 איצט, איז די זאָרג פארן פובליקום באַ אים קליין; ווייל — נעשה אָדס
 בצלמנו כדמותנו: אז די השגות פונעם צושויער זאָלן קינמאָל נישט גיין
 ווייטער פונעם אקטיאָרשטשיק.

(ו) נצחון איז, אָפֿט מאָל, א מפֿלָה; נאָך — נישט תמיד..... דער מאן
 דעראַבערט די פרוי; נאָך — די פרוי האָט גאָר דעראַבערט דעם מאן:
 ווייל „קין זאך אין דער וועלט מאכט נישט אזוי אלט, ווי גליק“. (א).
 וויילר)... דער מענטש שאפט די עקאָנאָמישע באדינגונגען. נאָך, דערנאָך
 — שאפן זיי איבער (און דערהויבן) דעם מענטשן..... דער קינסטלער באַ-
 שאפט דאָס קונסט־ווערק. און, פון אצינד און ווייטער: שאפט איבער דאָס
 קונסט־ווערק (און דערהויבט) דעם באשעפֿער..... דעם ברוטאלן ביבלישן
 גאָט־טעאַטראַל האָט זיך פארגלויבט שאפן א וועלט־טעאַטער. נאָך, דער-
 נאָך — זע, ווי דאָס פובליקום האָט אים אויסגעמענטשט! „אָט פאר-
 פֿלייצט ער, מיט זיין צאָרן, די וועלט! מכול! א ו י ס — לעבן!...“ —
 נאָך, דאָ איז אים אונטערגעקומען די דענענער־רטע תאוה צו דער פא-
 ראָדע, צו די אָרעמע מענטשלעכע אפֿלאָדיסמענטן... — און דער טיראן-
 אקטיאָר האָט פארדריקט מיט די ציין, געוואָרן נאָכגעביקער און... דער-
 הויבענער.

(ז) בראשית בראָ: צוערשט — האָט אים א שפּאר־געטון דער עקסטיביר-
 ציע־אינסטינקט, דער בלינדער טעאַטראַלער אימפּולס צו אויסגע-
 שפּאַנטן פארברעכערישן קאָכיקן גענוס אין זוריקן שוים פון כאָאָס; עס
 הייסט, זיך צו פרעזענטירן, ווי א קראַנקהאַפֿטער סימפּטאָמאַטיקער —
 מיט זיין גאַנצער צעשטערונגס־קראַפֿט!, — און — ער האָט גאָר
 באַשאַפֿן: פאטאל — קעגן זיין וויסן, קעגן זיין ווילן — האָט
 ארויסגעשפּאַרט פון אים א טיפֿערער קראַפֿט און, ווי אַפֿ-
 עמיצנס אן אייבער־געטלעכן כאַפֿעל, גאָר באשאפֿן!... שפּעטער,
 ווען ער — דער ברוטאלער גאָט־אקטיאָר — איז געקומען צו זיך און דער-
 זען, וואָס ער האָט דאָ אָפֿגעטון: גענאן און באשאפֿן אזא ממזרישע קרעפֿ-
 טיק געזונטע כצלמו ודמותו דזשונגל־וועלט ווי ער, אזא געמיינע שלאַנ-
 גען־וועלט ווי ער — האָט ער דאָך באנומען: אז דער בראָך צו אים איז
 גרויס!, — וירא אלוהים כי טוב: אז ער האָט אַ גוטע צרה אָננעאַר-

בעט! — : ווייל אויב ער אליין איז צוז ווילדער ברומאלער מורד, צוז ווילדער אומגעצוימטער ענאצענטריסער וואָס קאָן קיינעם, אויסער זיך, נישט פארטרעגן, — וועט דאָך, א וודאי, זיין ברומאלער באשאף אויך בעסער נישט זיין — אזוי רעבעליש-ווילד ווי ער אליין!, — וועט ער זיך, א וודאי, כאפן אף זיין קראפט — (זיין באשאף) — און פארענדיקן מיט דעם, וואָס ער וועט אים, דעם אלטן נארישן טאָטעם — ווי אן אויסנעם שפיגענעם לץ — פארטרייבן אין אלדע שווארצע יאָר! ווייל, אין דער אמת: צואוואָס דארף ער אים? צואוואָס דארף יונגע קרעפטיקע אויפֿ- גיענדע וועלט — אן אלטן אָפגעלעבטן נאר, וואָס האָט זיך געלאָזט פאנ- גען, אין געיעג נאָך אביסל טעאטראליש עקסהיביציע-גליק? (קין זאך מאכט נישט אזוי אלט, ווי גליק. אָ. ווילד.)..... און ער איז אריין אין זיין ווילדן גרימצאָרן, גענומען אפזיכטלעך צעשטערן דאָס געבויעטע; הקב"ה בונה עולמות ומחריבן; מיט צעיושעטער לוסט, געזוכט צו פאר- גוואלדיקן אומברענגען דעם אייגענעם באשאף; צעשטערן באָדאי זיך אליין, אויסרייסן לאָז זיין דאָס אייגענע שעפערישע פון זיך, אלץ צו כאַס כאַס בא- קערן און — א סוף זאָל עס נעמען!..... נאָר געזען, אז עס העלפט נישט: ווי אַ נעטריבענע בעסטיע דורך אַ העכערער פאטאליטעט — טוט ער אַלץ ווייטער שאפן און שאפן אָן אַ עק!, — און ער האָט שוין גענומען אליין, (כימערעכעסטיאליש-אוואנטוריסטיש, נאָר — אלט־פארצווייפלעט,) און באשאפן דעם מענטש — אויך כצלמו ודמותו: מיטן באהאלטענעם שונא אינעווייניק — מיט דער געמיינער שלאנג, דער פארגעטערטער פרוי — אינעם מענטש: אז ער זאָל זיך איינרעדן — דער יונגער אומערפארע- נער מענטש: „אז ער איז פרוי, אליין, אלעכטיק, אף אים לויפערן נישט קיינע געפארן“..... נאָר, ווען ער האָט צוגעזען: אז דער מענטש — א פרייער, אן אומגעשטערטער — גייט ארום אליין **און ער טראכט,** און ער זוכט עפעס, ער שנאפט די לופט: פונקט ווי ער וואָלט שפירן ער געץ, ארומזוכן דעם באהאלטענעם שונא.... — האָט ער זיך בארעכנט, די גאט-בעסטע: אז ער האָט ווידער א פאטאלן טעות געמאכט מיט זיין לעצטן באשאף, דעם מענטש; אז לא טוב היות האדם לבדו: ער גייט ארום אליין און ער טראכט: ווער-זשע ווייסט, צו וואָס ער קאָן זיך נאָך דער- טראכטן? נעשה לו עזר **כנגדו:** זאָל קומען גלייך די הילה — **קעגן אים!** „— דרינגנד! אומבאדינגט!“..... און ער האָט גענומען און איינ- געשלעפט דעם מענטשנס וואכזאמקייט; און ארויסגעלאָזט פון אים דעם געמיינעם שונא, די פארגעטערטע שלאנגען־פרוי — אף דער פרוי; ויבן ה' אלהים את הצלע: און ער האָט אויפגעבויעט די אייביקע תפיסה פארן מענטש; אז דער מענטש זאָל אייביק זיין געפאָנגען אין די נעגל און געפירט פון דער שלאנג; אָבער ביידע — סיי מענטש, סיי שלאנג־פרוי — פונעם לעצטן; א טייל, כלומרשט, פון דער וועלט...; וועלן זיי אומגיין ביידע

— אינער האלב דעם לעבן, (נישט ווי ער — נאָט אליין, דער אָפגעארטער, דער ווילד־פרעמדער, פון לעבן דער פארשמויסענער; וכבשוה ורדו: און זיי וועלן עס זוכן צו באצווינגען, דאָס לעבן; און זיי וועלן עס קאליטען; אז עס זאָל אויפרייסן צעפיצלען־זיך, איינס דאָס אנדערע; אפשר, אזוי ארום, מענטש־קריון, וועט נעמען א סוף! אז דאָס, וואָס נאָט אליין האָט נישט באוויזן צו טון — זאָל ארויסענדיקן דער מענטש, זיין באשאף! „און ווידער וועט אלץ האָבן צוריקגעקערט צו כאַס, ווי געווען!“..... נאָר, מיט וואָס האָט זיך עס איצט אויסגעלאָזט? — אלץ ווידער פאטאָל פארן אָרעמען ברוטאלן נאָט. דער מענטש האָט דערוואַכט פון זיין שלאָף; דער מענטש האָט גענומען דערפאר; און דער מענטש האָט גענומען דערפאר; קעגן דעם טיראן דעם געטלעכן — אין אלע זיינע געשטאַלטונגען. דער מענטש — דער קין; וועלכער האָט זיך נישט אָפ אומצוברענגען — דעם הבל, דעם שטות, מיט דער קאלב, מיט זיין נאָט, מיט זיין פייער־אָפפער צוזאַמען! אָ, דער שטאַלצער פארשאָלטענער קין־פראָמעטעוס; וועלכער ברענט אויס, אייביק און איר בעראַל, דאָס געטלעכע טיפשות פון דער ערד; אלע אלע שלאַנגישגעטלעכע טיפ־פערזענטאַציעס; — אז אויפבלען פריי אָפ דער ערד זאָל, אָ, די גרויסע הערלעכע מענטש־פרייהייט!

(א) דער טייוול איז קיינמאָל נישט אזוי שרעקלעך, ווי מע מאַלט אים. ער איז — אסאך שרעקלעכער.

(ב) נעשה אדם בצלמנו כדמותנו. זכר ונקבה בראַ אותם. עס הייסט — נאָט, אין דערפֿרופֿן: טייוול־סטראַכאָר, און פרוי. דערפֿאר, האָט ער — אויסדעם־מענטשן, באלד אויסגעטיילט די פרוי: פונקט ווי אין זייער פאראכטעם איז — אין מלכות אחת נוגעת בחברתה אף כמלוא נימאָ..... אָבער, אלציינס ווי אין דעם טייוול־מענטש איז עפעס פארבליבן שטעקן אינעווייניק, נאָך דער אָפּעראציע — אָט דער אייביקער געמיינער רייז צו דער פרוי, — פונקט אזוי, פארקערט, איז אין דעם שלאַנגישן פרויען־נאָט פארבליבן־שטעקן עפעס — נאָך דער אָפּעראציע איבער זיך — פון דער סיטראַ־אחראַ, פונעם טייוול: אָט דאָס טייוול־ש־מענטשלעכע אין זיך, וואָס ער באַגרייפט נישט; וועלכעס איז, אָבער, שטאַרקער פון אים; עס ציט אים צו זיך אומווידערשטיילעך; און וועלכעס האָט אים, נאָט, איינגעטלעך, געשטויסן, אין געהיים, צו באשאפן זיין נאָכפאלגער — דעם טייוול־מענטש, אָפ דער אַרענע פון דער וועלט.

(ג) נאָט קאָן נישט זיין — נאָט, אויב טייוול איז נישט — טייוול. די עקזיסטענץ פון נאָט באדינט די עקזיסטענץ פון טייוול. דער אויפֿשיין פון נאָט באדינט דעם אויפֿשיין פון טייוול. נעמט צו דעם טייוול — און עס פארגייט, עס בלייבט אָפ, עס פארשווינדט די דערשיי־

נונג פון גאָט. גאָט און טייוול זענען גורלדיק נרויזאם פאטאל געבונדן.
 גאָט און טייוול זענען איינס. טייוול, דאָס איז — די ליכטיקע זייט פון
 גאָט; זיין עקזיסטענץ-בארעכטיקונג. טייוול, דאָס איז — דער פאָרשטאָם
 פון מענטש. אזוי ווייסט צו דערציילן אונזער השגה פון גאָט מענטש און
 טייוול. אויסער אונזער השגה ווידער — דער מ ע נ ט ש ל ע כ ע ר —
 איז, סיי-ווי, גאָרנישט ווערט; גאָרנישט בנמצא אפילו.

(ד) א י ב י ק — אָן דעם וואָס, אין פארגיין און אין אויפגיין, —
 איז — דער ס ט א ט י ש ע ר ט ו י ט. אזוי איז: אייביקע
 ליבע, אייביקע יונגט, אייביק לעבן; בכלל, די פערפעקטע אייביקייט; דער
 סטאטיש-פערפעקטער גאָט: וועלכער איז, דאָרום — מער טויט, ווי לע-
 בעדיק... בעסער איז שוין דער גורל פון — א ו מ פ ע ר פ ע ס ט י גאָט:
 אין וועמען דער ד י נ א מ י ש ע ר טויט האלט אייביק א ו י פ
 דאָס אומשטערבלעכע מענטשלעכע פייערל פון לעבן...

(ה) די עקזיסטענץ פון — ט א ג — קאן אנדערש נישט באַגריפן ווערן,
 סיידן דורך דער עקזיסטענץ פון — נאכט; (און פארקערט.) די נאכט
 איז — די דיסטאנץ, אָן וועלכער אונזער דמיון שטעלט זיך, א י ו
 פ ע ר ס פ ע ס ט י וו: כדי צו דערזען, אָן איר פאָן — דעם
 טאָג. (און פארקערט...) אזוי פונקט — ג א ט - א י ו - ז יך, — קאָן זיך
 אנדערש נישט ארויסזען, נישט באַגריפן, נישט באַנעמען — אָן זיך צו
 שטעלן, א י ו פ ע ר ס פ ע ס ט י וו, אָן דער דיסטאנץ פון — מענטש,
 טייוול, וועלט: וועלכע ווערן פאר גאָט — דער פאָן... (און פארקערט).....
 די וועלט, דער מענטש, דאָס לעבן, דער טייוול, — דאָס זענען, אזוי צו
 זאָגן — ס ו ל ט י וו, אין דער געטלעכער לאַבאָראַטאָריע: וואו —
 א י ב ע ר א ל ע ס ו ל ט י וו, וואכט דער פאָרשערישער בליס פון
 א י י נ צ י ק א יך — פון גאָט: כדי, ז יך א ל י י ו צו
 ד ע ר ז ע ו — אין אַ נייער רייז-געוואָרענער אנטפלעקונג: וואו אלע
 קולטיוון זענען — נייע אינטערפערעטירונגען פון — א י י נ צ י ק א יך;
 וואו אלע קולטיוון — א ל ע ו ו ע ג, פירן בלויז — צום א י י נ צ י -
 ק ו ה ע כ ס ט י א יך א ל י י ו. (און פארקערט.)

(ו) גאָט האָט ארויסגערופן די גייסטער, גאָר ער קאָן זיי נישט באַהערשן.
 בראשית בראָ: צוערשט, האָט באשאפן — דער אימפולסיווער דראַנג
 נאָך עקסחיביציע; ווייל גאָט איז — בלינדער אימפולס, טועז, נישט
 שכל; און ער האָט נישט אָנגעהויבן צו אַנען — אז ער גייט באשאפן א
 וועלט מיט שכלדיקע מענטשן; עס איז געשען — אומגען, קעגן זיין ווילן.
 וירא אלוהים כי טוב — אז ער האָט אָנגעארבעט א גוטע צרה..... שכל איז
 — קעגנזאץ פון גאָט; און ער האָט זיך — זיין אייגענעם עקסחיביציע
 עקספאנסיע-דראַנג. שכל איז — דער ריס אין גאָט; דער צעשמערער פון

זיין געוועזענער גאנצקייט. אין גאָט, תּחילת, איז אלעס געווען — גאנץ; ווי בא א פרוידאנישן מאניאס. דער אימפּולסיווער גאָט-איד האָט גע-הערשט אומבאגראַניצט איבער זיך... אָבער: אומעטום, נאָך אין פאָר-בראשית, — איז אים נאָכגעגאָן, טראָט-בא-טראָט, ווי א שאָטן — דאָס פאַרשטעלע: דער טיוול-איד, (די אַנטיטעזע); וועלכער האָט, סענטיס, עפעס געוואוסט; וועלכער איז אזוי אלט געווען, אפשר, ווי גאָט אליין; וועלכער האָט, א וורא, געהאט אין ערגעץ אריינגעשנאפט — אין די מיס-טעריען פון כאָאָס; און מע קאָן נישט פון אים פטור ווערן... ער איז — די שרעק פון אימפּולסיוון גאָט-איד. ער איז — זיין געגאנציע. ער איז — דער אָפּשטעלער פון גאָטס אומבאגראַניצטער מאַכט. ער איז — דער טיי-פּלשער שכל-איד; וועלכער אנטפלעקט זיך, שפעטער, אין זיין פולער קראפט — אינעם מענטש; און ער רויבט אַוועק בא גאָט, דעם אימפּולסיוון מא-ניאס — זיין פאַרבלענדעטע גאנצקייט, זיין ענגהארציקע רו; ער דעקט פאר אים אויף, מיט שוידער: „אז ער, דער טייפּלשער שכל-מענטש, איז — אן אומאָפּטיילבארער אומבאהערשטעכער זייל פונעם זיין; א אלמעכ-טיקער שונא פון גאָט אליין — וועלכער איז נישט מער, ווי א טייל פונעם זיין; און דאָס — די סאמע אונטערשטע: פונעם כא-אָס..." און ער — דער אימפּולסיווער גאָט — וועלכער איז שוין נישט מער גאנץ, וועלכער דערשפירט אין זיין מהות אַזא טיפן דראַגנדן ריס, איז, נעבעך, טיף-אומגליקלעך.

ז) גאָט עקזיסטירט נישט. ער איז — דאָ. עקזיסט-טענץ מיינט: פאַרענדערלעכקייט; דער גאנץ צו פערפעקציע. דא-סענן, גאָט איז: די אומפאַרענדערלעכע פערפעקציע. ער איז דאָ, דא-רום — ווי דער אומפאַרענדערלעכער פערפעקטער (איין-זיך) טעזע-עלע-מענט: אינעם קאָסמאָס; אין אלגעמיין — אין דער טויטער, אין דער אומ-אַרגאנישער נאטור. און ער איז דאָ — ווי דער אלציינער אומפאַרענדער-לעכער פערפעקטער (איין-זיך) טעזע-עלעמענט — אין דער לעבעדיקער, אין דער אַרגאנישער נאטור; און אינעם בעל-חי און אינעם מענטש: אין דעם געשטאַלט פון — בלינדן אייביק-אומפאַרענדערלעכן, פינצטער-פער-פעקט אין זיך איינגעגלייבטן — אימפּולס. אָט אזוי איז דאָ — גאָט, דער אומפאַרענדערלעך-פערפעקטער... .. דאקענן, עקזיסטירט: דער אומפערפעקטער, אימערפאַרענדערלעכער (אין זיך) אַנטיטעזע-עלע-מענט — אין אייביקן דראַגנ צו פערפעקציע. ער עקזיסטירט אזוי — אייביק-אומרוואקס, אומפערפעקט, פאַרענדערלעך (אין-זיך, עס מיינט, אין זיין מהות, אין זיין כאַראַקטער): אינעם קאָסמאָס; אין אַל-געמיין — אין דער טויטער, אין דער אומאַרגאנישער נאטור. און ער עקזיסטירט אזוי — אומפערפעקט, פאַרענדערלעך, אין דעם אַל-ציינעם אייביק-אומרוואקסן דראַגנ צו פערפעקציע: אין דער לעבעדיקער,

אין דער אָרגאַנישער נאטור; אינעם בעל-חי; און אין דעם מענטש: וואו
 ער ניט אויף — דער אַנטימעזע-עלעמענט — אין דעם נעשטאַלט: פון
 ליכטיקן, אימער-אומרואיקן, אייביק-צעשטערנדן, תמיד-זיך-באַנייערנדן —
 דעמאָן-אינטעלעקט..... אָט אזוי איז דאָ, און עס ע ק ו י ס ט י ר ט:
 גאָט, און טייל-מענטש.

(ח) גאָט, טייל, און מענטש, — דאָס זענען — מידות, אינערהאלב דעם
 מענטשנס גייסט..... אין די אלטע צייטן, — האָט מען די ערשטע
 צוויי — אין הסכם מיט די קלאסישע קונסט-פאַרמען, (וועלכע זענען, א
 וודאי, געווען-געבליבן פארשקלאפט צו א באשטימטן קולטן-אַרט), — ארויס-
 געשטעלט פאר — באזונדערע סוביעקטן — אויסערהאלב און א י -
 ב ע ר דעם מענטשן..... ביז עס איז נישט אויפגעקומען די נייע צייט:
 זי האָט, מיט איר קריטישן חוש, איינגעוואלגערט פאריינמאַל אלע די פון-
 ווערס-שוין-לאנג-געווען-צעגנדיגע קולט-אַרטן; זי האָט איינגעבראַכן,
 מיט רעוואָלוציאָנערן שמורעם, אלע אלטערטימלעכע תפיסה-פּעססונג-
 איינשטעלונגען פאר וועלט און לעבן; און ארויסגעלאָזט אה דער פריי דעם
 דערוואכטן מענטש: ער זאָל צוטערעטן איבערשאפן פונדאָסניי זיינע ווער-
 טן — אין און ארום זיך; און, אין דעם — איינשטעלן נייע פרייע פאַרמען
 פאר דער מ ע נ ט ש - ק ו נ ס ט: וועלכע ווייזט א י ס, דעם מענטש
 — שוין אין צענטר פון אלץ; און ווי, אינערהאלב זיין געמיט — אזויווי
 אין א נייער תפיסה-פּעססונג אלציינס, אזוי אומענדלעך ווי דער גאנצער
 אלוועלט, — טוען אייביק בושעווען — אין אומיפהערלעכן פינצטערן
 און לויטערן געראנגל א י ב ע ר א י ס — גאָט, און טייל-מענטש —
 די אייביקע געפאנגענע מידות, פונעם מענטשלעכן גייסט.

(ט) וואָס-זשע איז פאַרט דער מענטש, האָט... ער קאָן בלייבן לעבן, און
 ער פילט זיך גאנץ-נישטקשה, אפילו דאן: ווען מע שניידט אויס בא
 זיין מיטמענטש — די קישקעס פון בויד. מיט איין וואָרט: ער, דער מענטש,
 קאָן עקזיסטירן בלייבן: אָן יענעם געדעריס, אָן יענעם גאָ, אויגן, אוי-
 ערן, מויל, מאָגן, האַרץ און קאָפּ. אפילו, ווען מע זאָל צעשניידן זיין
 חבר — אה שטיקער. אפילו, ווען מע פאַרטליקט — די גאנצע וועלט מיט
 מענטשן! אזוי, אלפּאָלס, דוכט זיך אים אויס... און דאָך: ווען ער בלייבט
 אינגאנצן אליין, — קאָן ער נישט לעבנבלייבן, א ל ס מ ע נ ט ש.
 מוז ער אונטערגיין... ער,

דער מענטש, קאָן זיך אפילו פארגינען דעם נחת — אמאָל, אין זיין פאר-
 ביטערונג: — אַפּצוקערן אינגאנצן פון א וועלט מיט מענטשן; אוועק אין
 מדבר, אין וואַלד; זיך-אַפּשליסן פון יעדן; זיך-איינשליסן גענצלעך —
 אין זיך אליין... און דאָך — אויסהאלטן; און לעבן-בלייבן, אלס מענטש!...
 אָבער: ווען איז דאָס גערעדט געוואָרן, — ווען — ווייט-ערגעץ פון אים,
 לאָז זיין — : ע ק ו י ס ט י ר ט ד אָך — די וועלט, מ י ט

אירע מענטשן; אונעם שלאגנט דאך — דאס לעבן — פונוואנען ער איז אוועק... איז: אָט פון דעם קוואל שעפט ער, דער מענטש, זיין חיות. און מיט דעם כוח — לעבט ער, אלס מענטש..... מיט איין וואָרט: עס מוז זיין א וועלט אה דער וועלט: פונד וואנען צו קענען אוועקגיין — ווען מע וויל; און וואהין — אז דער ווילן קומט — מע זאָל קענען צוריקערן..... ווייל: דער מענטש איז מסוגל צו אריבערטראָגן די איינזאמקייט — נאָר קעגניבער דעם לעבן — דאסענן: די איינזאמקייט — קעגניבער דער איינזאמקייט אליין, — דאָס האָט דאָך אפילו דער פערפעקטער כביכול גופא אייביק נישט גע- קאָנט אויסהאלטן; ער האָט, ממש, זיך-געשטיקט, אין זיין געטלעכער איינ- זאמקייט; און — על אפו וחמתו; און, נישט געקומט דארויף, וואָס, אין זיין געטלעכער העלזענדיקייט, האָט ער פאָרויסגעפילט און געזען: ווי ער גייט ברענגען בידיים אן אומגליק אה זיין קאָפּ און אה זיינע אלטע יאָרן; א אומגליק, וואָס וועט באגראָבן צום טויט זיין גאנצע צערעמאָניא- לע פערפעקטקייט, מיטן פרעסטיזש, מיט אלץ מיט אנאנדער, — האָט ער דאָך גענומען; און אויפגעראליעוועט א וועלט-חתונה — מיט א מענטש, מיט א טיילוול... אבי — וואָס?... כרי — אהער, אהין — אָבער עס איז אים דאָך — געוואָרן היימלעכער — זיין פערפעקטע איינזאמע נודע- טע צו פארטראָגן: ווען אנטקעגניבער דיר צאפלט, אין טויזנטערליי זינד- קאלירן און חז-שטראלן — דאָס יונגע קרעפטיקע לעבן פונעם טייפלשן פארוויילער — דעם מענטש-אקטיאָר...

(*) ויהי ערב ויהי בקר יום אחד; און נישט — לילה אחד. נאכט איז א טייל פון טאָג; און נישט — פארקערט.

(א) דעמאָקראטיע, און רעליגיע... דאָס דעמאָקראטישע מלוכה-סיסטעם האָט די פליכט: אָפּצעטיילן די רעליגיע פון שטאַט און זי דערקלערן פאר — יעדן בירגערס-באָזונדער שטרענג-אינטימער אָנגעלעגנהייט — אזויווי ליבע, אלציינס — וואהין דער פרעמדער בליק האָט נישט קיין רעכט אריינצודרינגען. דאסענן, די דיקטאטאָרישע מאָנארכיע איז צוזאמענגעוואקסן מיט איר פאָרביילד — דער רעליגיע. ווייל, די געטלעכע מלוכה איז — אין קעגנזאץ צו דער א- טעישער דעמאָקראטיע (די ליבע) — דיקטאטאָריש-אייביק. זי קאָן נישט געוויילט ווערן, (ווי ליבע.) זי קומט נישט פון אונטן — ארויף, — נאָר פארקערט. (און די „ליבע" צו איר איז — א מוז...)

קונסט, וועלט, לעבן.

(א) הרוצה לשקר, ירהיק עדותו: די סינסטלערישע אימאזשינאציע כרויכט

(ב) די קונסט זעט אין אלץ — די עסטעטיק. די עקלהאפטע מיאוסקייט
און די שרעקלעכסטע אבשיילעכסטע פיין מאָלט דער עכטער קינסט-
לער — נ א ר ש י י ן.

(ג) טאלאנט אָן קולטור איז — בלינדער אימפולסיווער דראנג צו אומ-
זין, צו צעשטערונג. בלויז די באהעפטונג מיטן מענטשנס קולטור-
געשיכטע מאכט דעם טאלאנט — הומאניטאר, סאָציאל.

(ד) דער ליידנשאפטלעכער פאָטענטער וואנזין פון דער קונסט שאפט
און געבערט (ווי אין לעבן) — לויטער רעאלן פארשטאנד.

(ה) נישטאָ עטוואָס מער עקלהאפטערס — ווי א ו י ס ט ו ן דער
פריי נאקעט. נישטאָ עטוואָס שענערס, ווי — א נ ט ו ן דער פריי
נאקעט. עס איז די בילד-שיינהייט, דער דיספראז פֿון דער קונסט, פון
דעם וועלט-באשאף. ויהי שניהם ערומים ולא יתבוששו.

(ו) קונסט איז, ווי די פריי: דו מוזסט איר פריער גוט אָנטון, ב י ל ד-
שיי ן — אז זי זאָל איינוויליקן, דאדורך: זיך אליין אויסטון פאר
דיר; אנטפלעקן מוטער-נאקעט, ווי זי איז.

(ז) איר פרענט: צוליב וואָס — דאָס בילד? ווייל קונסט, עסטעטיק, דאָס
איז — הוילער פעסימיזם. איר זאָגט: — הומאניזם? — דאָס איז
אויך — א באפוצונג; די זעלישע עסטעטיק. הינטן ברומט דער ברור
טאלער דזשונגל-מאן. וואָס-זשע בלייבט — א חוץ דעם בילד, דער אס-
טיאָרן-מאסקע, דער טעאטער-שפיל, דער פארשטעלונג, דער פארשטעלונג?
(ח) די אייפערזוכט פון דער קונסט איז, ווי פון דער פריי: דו, ווער צו
איר אומדיפערענט — איין רגע, — און זי וועט עס דיר שוין קיינ-
מאָל נישט שענקען.

(ט) די קונסט איז — דער ווייזער פון דער צייט. זי איז, ווי דער זייגער
אלציינס. אינעווייניק, פארבאָרגן — דער קאָמפליצירטסטער מעכאניזם;
נאָר פארן אויג — די קלאָרע ציפערבלאט, די צייט... און וואָס מער דער
געהיימער מעכאניזם איז איידעלער, קאָמפליצירטער, — אלץ קלאָרער,
גענויער ווערט אין פאָרנט אָנגעגעבן — דאָס בילד פון דער צייט.

- 2 — שטעלונג פון דער קונסט, — פאָדערט זיך — דיסטאנץ. פון דער
7 — (א) הרוצה לשמר, ירחיק עדותו: אף צו דערזען די אומענדלעכע פאָר-
3 — נאָענט, — זעט זיך נאָר אָן: די אָרעמע באשרענקטע השגה פונעם — לעבן.
6 — נאָך די איידעלע מאנירן פון א אינטעליגענט.
5 — אזא טעם האָט עס. פונקט, ווי אן ארויפגעארבעטער כאס מאכט
4 — (ב) דאָס לעבן מאכט נאָך דער קונסט — האָט געלערנט אָ. וויילר. איז
(ג) יא, אלץ איז שוין און איידל — אין דער דיסטאנץ פון דער קונסט:
אזוי — דאָס רחמנות, אזוי — דאָס פארברעכן. די שיינקייט אין

דער קונסט איז מכפר אף אלץ. נאָר, די באנאליטעט פונעם לעבן איז —
אן אומפארציילעך פארברעכן.

(ד) דער קינסטלער איז — אן אקטיאָר, אף זיין וועלט־בינע פון קונסט;
און דעם לעבן אליין איז ער קיינמאָל נאָרנישט שולדיק. ווייל: א
געמאכטער פארשפרעכן איז דער קונסט איז אינעם לעבן
נישט מחיב.

(ה) פונקט ווי דאָס לעבן איז — די דעקאדענץ פון דער קונסט, — אזוי
איז אויך די קונסט — די „דעקאדענץ“ פונעם לעבן.

(א) די רעוואָלוציע איז — אן עקספּערימענטאַל טעאָטער, אין אַלגעמיינעם-
לעבן פאַרנעם.

(ב) געשיכטע איז — קונסט, דיכטונג, וויזיע. ווען אַלע לעבעדיקע פאַקט-
טן פאַרגייען, — וואָס בלייבט דען מער — אַ חוץ דאָס פאַרצייכנטע:
דאָס וואָרט, דער קלאַנג, אַלס ווי דאָס איינציג־געשעענע — די אויס-
דיכטונג?

(ג) די געשיכטע שפּילט טעאָטער. יעדער דור — מיט זיין גרים, מיט זיין
דיספּראָז: לאַנג-און־קורצ־געקליידעט, מיט און אָן אַ באָרר. מע זעט
עס איין אזוי קלאַר: ווען דו נעמסט באַבאַכטן דעם קאָמיש־געוואָרענעם
הולץ פון אַ אָפּגעגאַנגענעם דור..... נישט איינמאָל, אינעם אַלטן שטעטל,
האָט זיך אויסגעדוכט: אַז ווען דו גייסט־צו צוטאָטעס פון קינדער און
דו רייסט באַ זיי אַראָפּ די גרים־בערדלעך, די לאַנגע קאַפּאָטעס, — אזוי
וועלן גלייך אַפּערשפּרינגען אַזעלכע יונגע לוסטיקע זאָרגלאָזע אינגלעך,
וואָס קלויבן זיך ערשט גיין שפּילן, איבערקערן אַ וועלט!...

(א) דער קינסטלער ריכט אויף די צעשטערטע רעליגיעזע לעגענדע —
פון דער וועלט און פון יענער וועלט.

(ב) ווען דער קינסטלער לעבט איבער זיין העלדס טויט, — לעבט
ער איבער — זיין אייגענעם.

(ג) אַז מע שרייבט, דערשרייבט מען זיך; פונקט ווי אַז מע רעדט, דער-
רעדט מען זיך; און אַז מע שווייגט, דערשווייגט מען זיך.

(ד) דער קינסטלער, מיט זיין שטאַלצן פאַטאַלן ווידוי, איז — דער מסור
און פאַרעטער אף זיך אליין.

(ה) קינסטלער איז נאָר דער, וועלכער שאַפט. די פאַטענץ אליין, אָן דער
טאַט, שטאַרבט... נאָך אין ליבאוויטש האָט מען געלערנט, אז: למדן
איז נאָר יענער, וועלכער איז, צו גלייכער צייט — אַ לומד. פונקט
ווי גנב איז נאָר דער, וועלכער איז — אַ גונב.

(ו) דער קינסטלער מאַכט תמיד באַשטעלונגען — מיט זיך אַליין.
דער קינסטלער איז פיל־אידיש. מיט וועמען ער זאָל נישט רעדן —
רעדט ער אלץ מיט זיך אליין: יעדעס מאָל — מיט זיינעם אַ אנדער איך.

ער פארפלאנצט אין יעדן איך זיינעם — א קערנדל-זריעה. שפעטער, קומט
ער זען: וויאזוי זיין איך-קולטיוו איז געוואקסן..... דער קינסטלער אליין
בלייבט אייביק אליין.

(ז) די פאטאליטעט זאגט קיינמאל קיינעם אין אלץ נישט אפ. אזוי אויך
— דעם קינסטלערס פאטאליטעט. זי נעמט אוועק בא אים דעם גע-
שמאקט פאטאלן גענוס פונעם לעבן — א אומהיילבארע קרענק,
וואס פירט אומפארמיידלעך צום טויט; דערפאר באשענקט זי אים, אלס
באלוינונג, מיט דעם איינציקן געמלעכען פאטאלן גענוס, וואס עס גיבט
— מיט דער ווייזיקער-קעגן: וועלכע פירט, אלציינס, אומ-
פארמיידלעך, צום טויט.

(ח) פארוואס זושע פאָרט קאָן איין קינסטלער נישט אָפּשאַצן דעם צוויי-
טן?... זאָגט אָסקאר וויילד: ווייל די געמלעכע רייטוועגענער הויבן
אויף אזא געדיכטן שטויב אַרום זיך, — וואָס פאַרשטעלט איינעם פאַרן
צווייטן און וועלכער פאַרהילט אַלץ איין מיט זיך..... עס הייסט, אין
אַנדערע ווערטער: אז קונסט קאָן נישט זיין אַנזעעוודיק — אַף קונסט;
אזוויי וויס — אַף וויס, אַלציינס, א. א. וו. עס מוז קומען דער פאָך
קאָנטראַסט.

(א) דער קינסטלער — ווי די פרוי — פארגייט אין טראַגן פון יעדן איי-
נעם פערווערזן פונעם לעבן; און קערט אום דער וועלט — די גרויסע
אומשולדיקע קינדערשע פרייד: דאָס ווערט.

(ב) דער קינסטלער — ווי דער מעדיקער-עקספערעמענטאטאָר — שטעקט
אָן אין זיין אייגן לייב און זעל אַלע פלאַנן-באַצילן פון דער וועלט און
לאָזט זיי אויפגיין, אין קולטיוו, אין זיין קונסט-ווערק: כדי זיי גרינטלעך
כער דערקענען און ווירקזאָמער פאַרגיכטן.

(ג) כל הנחלים הולכים אל הים: דער ים נעמט אויף דרייסט אלע צופלוסן
און צושטראָמען פון טייכן און שטראָמען; פארשלינגט זיי אין זיך —
אייגן; כדי צו זיין — דער ים: איינציק, אָריגינעל, ניי.

(ד) דער קינסטלער ווערט פאַרוואַגלט: פון דעם לעבן — אין דער וויי-
טער וועלט פון קונסט, — כדי ער זאָל בענקען אַהיים און נישט
צוריקסערן; כדי ער זאָל אַריבערברענגען די היים — אין זיין וועלט
פון קונסט; כדי ער זאָל איבערבויען זיין קונסט-וועלט, זי באַ-
שיינען; און נישט — לעשן זיין קינסטלערישן דורשט: מיטן גאָכער
מען דעם שונד-דראַנג צו דער מוטער-טראַכט פון דער היים.

(ה) אויך דער קינסטלער, אין זיין פלאַטער-גענוס פונעם לעבן, צאפלט
צום קינד. אונטערן גענוס פונעם גענוס צאפלט דער גען.
אַבער, אויסדריקלעך — צום קינד אין דער קונסט...

דער קינסטלער דאמערעט אַרויס דאָס מענטש-קינד, אויס דעם מכול פר
נעם לעבן — אין דער תבה פון דער קונסט.

(1) אז צום קינסטלער פאסירט עפעס אין זיין לעבן, ער דערזעט זיך
מיטאמאל אפן שייד-וועג, און ער האָט צו דעצידירן, — דאן וועט
איר זען: ווי ער וועט אלץ, אף אַ מאַמענט, אַפלייגן אין אַ זייט; און,
גלייך ווי גאָרנישט האָט פאסירט צו אים אליין — אַ רואיקער, אַן אַביעקט
טיווער — וועט ער זיך ערשט נעמען צו זיין פאסירונג, אום, מיט זיין
גאַנצן קינסטלערישן ברען, זי איבערשאַפן פריי, זי דערהויבן צו אַ קונסט-
ווערק. דערנאָך, ווען ער וועט האָבן זיין אַרבעט געענדיקט, צוריקגעקערט
צו זיך, — וועט ער אליין צומערעטן שטודירן אויפמערקזאם זיין באַשאַפּ;
און אזויווי דאָרט וועט האָבן פאַרלאָפּן, — אזוי וועט ער, נאָכהער, האַנד-
לען אין זיין לעבן: ווייל „דאָס לעבן — האָט געלערנט אַסאך וויילד —
מאַכט נאָך אומעטום דער קונסט“.

(2) פאַרוואָס איז דער קינסטלער בלינד און, במילאָ, ענטוויאָסטיש? עס
איז אַ משל פונעם בעש"ט וועגן אַ מלך ומנגן, וכ"ו. געווען אַמאל אַ
קיסר, וועלכער האָט געהאַט באַ זיך אַ גרויסן מנגן בכינור; און יענער
האַט, אלע יאָרן, געהאַלטן אין איין שפּילן — איין און דעם זעלבן ניגון,
פאַר אַלעיינע מענטשן, פאַרן קיניגס יועצים און שררות. דער קיסר אליין
האַט אים ליב-געהאַט, דעם ניגון; און ער האָט, אלע מאָל, געהערט אין
אים חידושים פונעם מנגן גופאָ... דעם מנגן אָבער איז, ענדלעך, שווער
געוואָרן דאָס שפּילן פאַר די זעלביקע מענטשן; און ער האָט שוין געזען:
אַז עס ווירקט נישט מער אף זיי... איז געגאָן דער קעניג; געמאַכט דעם
מנגן בלינד... און שפעטער, האָט ער אים געזאָגט: אַז דאָס קומען, אלע
מאָל — אַנדערע מענטשן, צו הערן זיין זיס שפּילן... האָט שוין, פון דאָן
אָן, דער בלינדער ענטוויאָסטישער מנגן ניט אויפגעהערט צו שפּילן —
פ א ר י ק י ס ר — דעם אייגענעם ניגון, זיין גאַנצן לעבן.

(א) יעדער קינסטלער איז אַן אויסוואורף; נאָך נישט יעדער אויסוואורף
איז אַ קינסטלער.

(ב) דער קינסטלער אַבנעגירט פולשטענדיק זיין אייגן לעבן, כדי, מיט
מילדקייט און ליבע אָן אַ ברעג, צו קענען אויפנעמען אין זיך די
ליידן און פיין פון דער גאָרער וועלט, זיי געבן אַ אויסדרוק אין דער קונסט
און, דאָדורך, פולער און עכטער אַרויסברענגען — זיין אייגענע פערזאָן.

(ג) די פרוי, אַז זי פאַרגייט אין טראָגן, נויטיקט זיך נישט מער אין דעם
מאן. אזוי איז אויך דער קינסטלער: ווען ער ווערט באַפּרוכפערט מיט

דעם הויך פון עראָס — איז די פרוי פון לעבן פאַר אים אַ שטער.

(ד) דער באַשאַפּ אין דער נאַטור, אינעם לעבן איז — ווידערהאַלנד. דער
יַשאַפּ אין דער קונסט איז — איינציג, אַרייניגעל... אַ מענטש קומט

אָפּ, אַ לעבן לאַנג — מיט אייניגציען כאַראַקטער־שטריך, (ווייל מער פאַרמאָגט ער נישט,) אין אומענדלעכן איבלדיקן ווידערהאַלן־זיך. אזוי — ער; אזוי — אומצויליקע אַנדערע. דער קינסטלער נעמט אויף די דאָזיקע עלנטע פאַרבאַנאַליזירטע און אָפּגעליימטע שטריכן אינעם לעבן און פּו־רעמט זיי איבער — אין אייניגציען גרויסן צום־לעבן־דערוואַכטן קונסט־איד.

ה) דער קינסטלער עקזיסטירט און לעבט — נאָר אין זיין וועלט פון קונסט: וואו ער פאַרטראַכט אייביק זיין גרויסע נאָבעלע אַפּערע, די קונסט־אָוואַנטורע, זיין פאַרברעכן, דעם גרייטלעכן פאַראַט קעגן דעם וואַל־נאָרן לעבן; ווייל קונסט איז — מענטשלעך. דאָקעגן, אינעם לעבן גופאַ — לעבט ער נישט; ער עקזיסטירט נישט אַפּילו. ער גייט דאָרט אַרום, בלויז — ווי דער מעדיום — פאַר דער קונסט: פאַר וועלכער אַלליין, פאַר אַיך בּי־תּי־דִין־צדק־בלויז — ער איז שולדיק אַ ענטפּער פאַר זיין איטאַלע־טער טאַט: צי זי איז ערלעך, צי זי איז גערעכט; מיט איין וואָרט: צי זי איז — מאָראַליש־שיין. ווייל קונסט, ווי געזאָגט, איז — מענטשלעך.

ו) דער קינסטלער גייט אום אומעטום — אַ פרעמדער, אַ פאַרעטער. ער שפּילט אַ ויִס דאָס לעבן; נאָר ער אַליין לעבט נישט. אָט שפּילט ער אָפּ איין ראָל: לאָמיר זאָגן, פון ליבע; דערוואַרעמט די מאַסע צושויער, ער פּלאַמט זיי אויף, און מע איז אים גרייט נאָכגיין אין פייער אַריין — פאַרן לעבן!... נאָר, פּלוצים — וואָס טוט זיך עס דאָ? ער — דער פאַרער־טער, דער געמיינער יונג — איז נישטאָ מער: אַנטלאָפּן, פאַרשוואַנדן; און דאָ שטייט שוין פאַר אייך — אַ אַנדערער, אַ ווילד־פרעמדער און שפּילט פאַר אייך געניאַל — דעם טייפּלשן הֵאָס! און ווידער געשעט דאָס וואַונדער: ער צינדט אָן די מאַסע צושויער, ער פּלאַמט זיי אויף; און מע ווערט שוין ווידער גרייט אים נאָכגיין אין פייער אַריין, דאָס מאָל — פאַרן טויט!... און אזוי — אָן אַ סוף... נו, איז אַ רבותאָ, וואָס דאָס לעבן האַסט אים אזוי שטאַרק, דעם פאַרעטער?

ז) ער, דער קינסטלער, לעבט טויזנט טייפּלשע לעבנס — אין דער קונסט. ער שפּילט — אמת, עכט; באַגייט איין מאָרד נאָכן צווייטן, מיטן גאַנצן צאַפּל פון זיין בלוט; ער ליבט, פאַראַט, פאַרשווערט, אין שלויעסטן גידערטראַכט; צעפּלעטשט לעבנס אונטער זיין טראַגט; ער שענדעט, צי־שטערט! און וואָס עכטער ער טוט דאָס, אין זיין פרייער וועלט פון קונסט, — אַלץ נידעריקער וועט דאָס לעבן פאַר אים טון קניען און אים דערהויר־בן... זאָל דאָס זיין — די פאַטאַלע אייביקע בענקשאַפט פונעם טאָל: צו דערזען זיין בלוטיקסטן אינגסטן וואַונטש — ווערן פריי אַנטפּלעקט אינעם באַרג?

ח) ליב דעם קינסטלער צו קענען: נישט — אינעם לעבן, נאָר אין זיינע ווערק: האַלט אָן מיט אים בלויז — אַ ריין קינסטלערישע חברשאַפט;

און ער וועט דאן, דער באשעפער, לעבן בלייבן פאר דיר — אייביק. וועסט
הערן אמאל: אז ער אליין ווערט אלט, ער איז קראנק, ער איז געשטארבן.
ניין. דיר וועט נישט אָנניין דאָס אלץ. וועסט נישט גלויבן איין וואָרט דערפון.
דער קינסטלער איז געראטעוועט צום אייביקן שעפערשן לעבן — אין דער
קונסט... וועסטו הערן, ווידער: אז ער איז אַראָפּגעקומען, פּערזענלעך, פון
ערגעץ מרחקים — צו דיין הויז, — זאָלסטו שטוינען: „צואוואָס? איז
ער דען נישט — דער אומשטערבלעכער קינסטלער — מיט אונז, אומע-
כום?!.“ און דאן — אַנטלויפן, (מאָג מען שטוינען אַף דיר — דאָס מאָנס-
טעריעזסטע!) כדי אים נישט צו זען, דיין קינסטלער: ווי ער איז יורד, אין
דיין האַרצן — פונעם פּיעדעסטאַל, פונעם אַלטאַר. ווייס, ברודער: אז
— הנפילים היו באָרץ; און — כי לא יראני האָדם וחי: „אִיד זאָל בלייבן
לעבן“ — זאָגט גאָט: דער אַלטער כיטרער טיוול, וועלכער ווייסט, וואָס
ער רעדט; שוין נישט איין לולקע אויסגערויכערט מיטן מענטשן; זיינע
ציון אויפגעגעסן אַפן לעבן.

(ט) דער קינסטלער איז — אומעטום, וואו ער זאָל נישט זיין — אַף אַ
דיסטאַנץ פונעם עכטן לעבן, (פון יענעם, פון זיין אייגנס — אַל-
ציינס,) — מיט די ליידן און פריידן, וואָס שפּילן זיך אָפּ פאר זיין גע-
מיט. ער איז — אומעטום, מיט יעדן; ער איז — אין ערגעץ נישט, מיט
קיינעם. אזוי, באַבאַכטעט ער אַלץ — ווי אַ שפּיל אַף דער בינע אַלציינס;
אזוי טוט ער דערפון געניסן, אין ליידן און אין פרייד. ווען ער ווערט גע-
ריט און ער נעמט מאַכן געוויסע פאַרשפּרעכנס — איז עס נאָר פאַר דער
קונסט; (אָ, זאָל מען עס גוט געדענקען!) אָבער גאָרנישט בלייבט אים,
האַלט אים באַרפליכטעט — לגבי דעם לעבן אליין... אַ קינסטלער אַלמא
פיין — פון פילן, פון דענקען, פון לעבן; אָבער אליין, (אָ, זאָל מען עס
גוט געדענקען!) — נישט ער פילט, נישט ער דענקט, נישט ער לעבט. ער
שפּילט... ער איז — צושויער און שווישפּילער, פאַריינס. ער שפּילט אויס
די גאַנצע שוואַרץ-און-ווייסע קלאַווישן-גאַמע פון זיין און נישט-זיין, פאַר-
איינס. דערפאַר, וואָלט מען זיך נישט געדאַרפט מאַכן לעכערלעך: אים
פירצואוואָרפן זיינע גריילעכע סתירות; אָדער — אים, בכלל, האַלטן באַס
וואָרט. זיינע סתירות זענען — די סתירות פון דער עקזיסטענץ,
בכלל... וואָס וויל מען דען פון אים? שוין-זשע דערפילט ער נישט
אַלץ עכט, אזוי שוין — בשעת ער שפּילט? ... און שפּעטער, נאָכן שפּיל? צי
בלייבט דען עפעס, בכלל, ערגעץ — אויסערן שפּיל? איז דען נישט אַלץ
— אָ, זאָגט — מיינלעך, לעבן, דיינס, אַלץ, איבעראַל, פון אויבן
ביז אַראָפּ — (און גאָט - אַריינגערעכנט,) בלויז דער שווישפּיל?

(י) אַלע טאָונגען פון דער שטייגער-מענטשהייט, אין אירע ליידן און
פריידן אינעם לעבן, זענען: אומצייליקע ווידערהאַלונגען, רעפּראָר-
צירונגען, נאָכאַמאָנגען צווישנאַנדערדיקע; וועלכע האָבן, במילאָ, קיין

שום קאנטרעסן דירעקטן באטייט, אן און פאר זיך; גלייך זיי נאָרנישט פאָרנעקומען, אַ רויש-פלאַטער-אילוזיע בלוז; און זיי, די אלע טואונגען, דינען נאָר: אלס איינבונגען, רעפּעטיציעס — צום איינזיניגן קאָנטרעסן דירעקטן, איינציקווערטיקן אויפטריט פון דעם קינסטלער, אַר דער אַרענע פון דער קונסט-וועלט... אָבער, ערשט באַ אים איז עס — אַן עכטער שפּיל בלוז; אַ רויש-פלאַטער-אילוזיע-בלוז; וואָס פאַרשאַפט אונזער גע- מיט — אַ קינסטלערישן שפּיל - גענוס: פון די ליידן — נישט וויי- ציקער, ווי פון די פריידן...

(א) דעם קינסטלערס אויפגאבע איז: צו ווייזן אלץ — אין נאטירלעכן בילד. — פראָבלעמען, צוזאמענשטויסן, קאטאקליזמען פון דער צייט? דאָס אלץ געשעט — אין דער נאטור; אָבער — עכט-בילדעריש, ד. ה.: אַז עס שטויסן זיך צוזאמען — ב י ל ד ע ר פון בערג, מאָלן, פייערן, וואַסערן. אינערהאלב זיי, אין די בילדער, צאָפלט און איבערצייגט — די אידיע, דער געדאַנט.

(ב) דאָס גרויסע ווערק פונעם קינסטלער איז — זיין גור; זיין בילד פון דאָריאָן גריי, וואָס באַפעלט זיין לעבן. זאָל ער קיינמאָל זיך ניט רעבעלירן, וועלן לעבן זעלבסטשטענדיק, נישט הויבן די האַנט אַר דעם: ווייל — עס וועט אים פאַרניכטן! זאָל ער, ליבערשט, בלייבן דער מעדיום פון זיין קונסט-ווערק, לעבן פאַר דעם אַליין, פאַר זיך — גאָרנישט, — וועט ער — ל ע ב נ דער אייביקער קונסט, לעבן-בלייבן — אַ אייביקער גאָרנישט, אַ מענטש; ווייל קונסט איז — טיף-מענטשלעך.

(ג) דאָס קונסט-ווערק איז — דער אַקצידענט פונעם קינסטלער. דער קינסטלער איז, לויט זיין מהות — ברוטאָל-איינציק און אַליין. ער דולדעט נישט קיינעם — אויסער זיך; אַפילו נישט דאָס קונסט-ווערק. ער שאַפט, אינזינענהאַבנדיק בלוז זיין ברוטאָל גענוס. עס איז נישט זיין שולד — און נישט זיין פאַרדינסט: וואָס, אין זיין פאָטענטן גענוס, שאַפט ער..... בראשית בראָ: צוערשט, קומט — די שאַפונג, די טאַט פון בלינדן אימפּולס, אָן דעם קינסטלערס וויסן דערביי. שפּעטער: אַז ער כאַפט זיך; ער דערוואַכט פון זיין שיכרות, דער עכטער קינסטלער; ער קומט צו זיך, דער ווילדער — איז שוין שפּעט: דאָס קונסט-ווערק — זיין אַקצידענטאַל לער באַשאַף — איז אַ פאַקט..... ווירא אלוהים כי טוב: אַז ער האָט אָנגע- אַרבעט אַ גוטע צרה... דאָס קונסט-ווערק — אינגאַנצן אייגן אין דעם באַ- שאַפער — איז איצט ברוטאָל-קינסטלעריש מורד אין דעם קינסטלער. עס איז, ווי ער אַליין: עס פאַרטראָגט נישט קיינעם — אויסער זיך..... זאָל ער עס נעמען און צעשטערן? סטייען נישט די כוחות. דער קינסטלער, גאָך זיין גענוס, בלייבט — אלט און דערשעפט (קין זאָך מאַכט ניט אַזוי אלט, ווי גליק) — לעבן זיין יונג קונסט-ווערק, אין וועלכן ער האָט איבער-

נעפלאנצט זיין גאנצע שעפערישע פאָמעניז: אז איצט זאָל עס נעמען
וואַקסן, זיך-קרעפטליך, רייפן און, ווי געזאָגט — מורדזיין אין דעם
באשעפער, איס-פאַרשמויסן, ווייל — גאָוואָס דאַרף עס אים?!.....

אַלץ, וואָס ער טוט דערנאָך,
דער דערוואַכטער ווילדער — דאָס איז שוין נישט קיין קונסט. דאָס איז
בלויז — צו פאַרניכטן דעם אומגליק. ויאמר אלוהים געשה אדם בצלמנו
כדמותנו וכ"ו וכבשוה ורדו... אפשר וועט אַ דיספּראָזירטער ווילדער גאָט-
מענטש, אַריינגעשפאַרט אין דעם לעבן — צווימען דעם בונט; אָדער גאָר
— דערפירן צו צעשטערונג... (געדענקט: דער מענטש איז — דער לעצ-
טער באַשאַף פון אַ דערשעפטן ווילדן גאָט אין דעקאָדעניז...).

נאָר, אויך דער מענטש פאַרזאָגט. ער פאַרטראָגט נישט קיין הער-
כערס פון זיך. (ווי גאָט; און ווי עס האָט געלערנט וואָלטערס פילאָזאָפּי-
שער שטיין: אַלץ, וואָס פערפעקטער גאָט באַשאַפט, קאָן נישט זיין נידע-
ריקער פון אים — ווייל דאָס וואָלט געווען אַ פגם אין זיין פערפעקציע;
מוז עס זיין — אזוי פערפעקט ווי ער — נעגירט דאָך עס, ווידער, זיין
פערפעקציע: וועלכע איז שוין נישט מער — א י י נ צ י ק - פ ע ר
פ ע ק ט . . .) אין שווערן העראַישן געראַנגל, שטויסט ער אַרויס פון
זיך דעם ווילדן גאָט; און ער גייט אַריבער אינגאנצן צום לעבן, צו דער
פרייהייט.....

אויס דעם אַנדערן. איצט, בלויבט ער — אינגאנצן אינדרויסן, דער אַל-
טער אַרויסגעשמיסענער לץ — שטיין און שרייען, מיט באַנומענע קולות:
— אַני שלומה!... נאָר, ווער הערט אים דען — דעם אָפגעלעכטן קינסט-
לער, דעם אַלטן נאָר?

ד) וויאָזוי קומט-אויף דאָס גרויסע קונסט-ווערק? ווי דאָס קינד — באַם
פאָמענטן מאַן און באַ דער פרוי. ער, דער שטאַרקער מאַן, נעמט זיך
שפירן, פלוצים — נידעריק, געפאַלן, ענג, באַדנלאָז — לגבי דער אומ-
ווערטיקער פרוי; און ער קומט איר „שטאַלץ“ באַצווינגען, געניסן, באַ-
הערשן, אָנייגענען, זוכן אין איר זיין אויסברייטערונג, זיין טאָפּל-געשטאַל-
טונג; אפשר גאָר — איר און זיך צעשטערן: ווייל הינטערן שטאַלץ צאָפלט
תמיד דאָס שיפלות-געפיל... איז, פון זיין דירעקטן טייפּלשן צעשטער-גע-
נוס קומט אַפער, ווי אומדירעקט, די שאַפונג — דאָס קינד..... אַקוראַט
דאָס זעלבע געשעט צום פאָמענטן מאַן דעם קינסטלער. ער נעמט זיך
שפירן פלוצים — איינזאָם, נידעריק, געפאַלן, ענג, באַדנלאָז — לגבי דער
אומווערטיקער פרוי, דער וועלט; און ער קומט איר „שטאַלץ“ באַצווינגען,
געניסן, באַהערשן, אָנייגענען, זוכן אין איר זיין אייגענע אויסברייטערונג,
זיין טאָפּל-געשטאַלטונג; אפשר נאָר — איר און זיך צעשטערן: ווייל הינט-
טערן שטאַלץ צאָפלט תמיד דאָס שיפלות-געפיל... איז, פון זיין דירעקטן
טייפּלשן צעשטער-גענוס קומט אַפער, ווי אומדירעקט, זיין באַשאַף —

פאַר דעם קינסטלערס באַהעפטונג מיט דער וועלט? פאַרלאָזט דען אַמאָל דער קינסטלער זיינע אייגענע הויכע רעגיאָנען פון דער קונסט? ניין. דאָ-רום: אַז דער קינסטלער וויל איר דערזעען, דער וועלט, — מיינט ער איר אויס — כדי זי זאָל זיך נישט פאַרשטעלן מיט זיך... דער קינסטלער זעט איר שטענדיק בעסער, — אַז ער זעט איר נישט, — ווי אַז ער זעט איר יאָ... אָ, די וועלט אינטערעסירט אים קיינמאָל נישט — ווי זי איז; נאָר — ווי ער, דער קינסטלער, וויל איר זעען און געניסן — אַף זיין שטייגער — אין דער קונסט, נישט — אינעם לעבן. און דאָס געשעט נאָר דאָן: ווען דער קינסטלער — וועלכער בענקט צו דערזעען די וועלט נאָענט, — דערהויבט די דאָזיקע אומ-באַפרידיקטע בענקשאַפט — אינעם לעבן, צו שעפּערן שער באַהעפטונג און איבערלעבונג — אין דער קונסט... קוים אָבער וועט ער נאָכקומען זיין בענקשאַפט, און צוגיין צו דער וועלט אזוי דירעקט נאָענט, איר צו געניסן, — אזוי פאַרשווינדט דאָ גלייך דער רויז, דער פאַטענטער צויבער-שוואונג צום איידעלן מעכטיקן גענוס — אין דער קונסט. ווייל ער, דער קינסטלער, איז פאַר דער פאַרווירקלעכונג פון זיינע טרויערן — נאָר אין דער קונסט...

(א) פונקט ווי דער בלינדער קאָן נישט אָפּווענדן די וואָר פונעם זענע-דיקן, — אזוי קאָן נישט די חלום-וואָר ווערן גענירט דורך דעם, וואָס חלומט נישט. ער איז (אין זיין שלאָף), בלינד אַף דער נשמה.

(ב) ער כל פשעים תכסה אהבה: ליבע גיט אַ לבוש אַלע זינד — אַ קונסט-בילד; פאַרשטעלט די נאָקעטיקייט. ערשט, ווען עס פאלט אַוועק דער באַגער — קומט אַפּער שולד, בושה; פרעמדע העסלעכע נאָקעטיקייט. (ג) איינער שטאַרבט — אינעם לעבן, און בלייבט לעבן — אין דער קונסט. איינער ווערט טויט פאַר דער קונסט; נאָר אינעם לעבן, אָ,

שמעקט ער נאָך — אַ צייט!

(ד) די נאטור דריקט אויס איר ליבע-שפּיל אין: וועלדער, שטראָמען, בערג און טאָלן — די מעאָטער-דעקאָראַציע פון דער וועלט-בינע. דער מענטש ברענגט אַרויס זיין ליבע-שפּיל: אין דער דעקאָראַציע פון זיין היים, פון זיינע ישובים.

(ה) ווי די נאטור-שוישפּילערן שאַפט אירע וואַלד-דעקאָראַציעס צו דער וועלט-דראַמע, — אזוי שאַפט דער מענטש-אקטיאָר זיינע מעבל-מויערן-ישובים-דעקאָראַציעס — צו זיין לעבנס-דראַמע.

(ו) דעם מענטשנס אייביקע טעאטראַלע עקסהיביציע. ער, דער מענטש, פוצט זיך שטענדיק — אין גרים-דיספראזן פון יוגנט. ווי ער וואַלט וועלן, (אזוויי דאָריאן גריי, מיט זיין בילד): אונטער דער יוגנט-מאַסקע,

(ז) דער מענטש — דער אייביקער אקטיאָר. אין לויף פון יאָרן, גרימירט אים דאָס לעבן, וואָס אַמאָל — געזעצטער, רייפער. דאָך, קאָעט ער זיך נישט — דער אַלטער אקטיאָר — און זוכט נאָר צו שפּילן יונגט — ראָלע... נישטאָ נאָר קיין תּרופּה צו אים — און מע מוז אים אינגאנצן צונעמען פון דער סצענע.

(ח) עין רואָה וואוּן שומעת — רעדט אין יעדן איינעם פון אונז דער אקטיאָריש-אימפּולסיווער עקסהיביציע-דראַנג.

(ט) אויב דאָס לעבן אַרום איז — מיין אינגסטע אויסדאכטונג בלויז, — דאן איז יעדער מענטש — אַ געניאַלער שעפּער, וואָס דיכטעט אויס זיין קונסט־ווירזע פון דער וועלט... אויב דאָס לעבן אַרום איז מיין ווירזע בלויז, — דאן איז דאָך מיין באַבאכטן טויט און אונטערגאַנג — די אייגענע אַפּשטאַרבונג אין מיר גופאַ?

(א) פונקט ווי דאָס לעבן מאַכט נאָך דער קונסט, — אַקוראַט אזוי — דאָס לעבן פון דער קונסט מאַכט נאָך — דער אַרטיסט — דיי ע פון דער קונסט.

(ב) דער שונדיסט וועט: אַה דער פיינסטער קול דממה דקה, נישט רעאָגירן אַנדערש, ווי נאָר — מיט דעם העסלעכסטן תּופּים־ומחולות־גרילץ. ווי דען אַנדערש?

(ג) דער קינסטלער לעבט זיך אויס — אינעם לעבן פון דער קונסט; דער אַרעמער טייוול — אין רעדן פון דער קונסט.

(ד) נישט איין שרייבער א „פענע“־האַלטער רעדט, אַ לעבן לאַנג, פון קאָנ־טאַקט מיטן לעבן; און אַליין — ווי אַ אימפּאַטענטער פיינשמעקער, — טוט ער זיך קיינמאָל נישט קיין ריר — אָן פרעזערווירונגען.

(ה) פאַרוואָס שוועבט איבער דער שונדיסטישער מלחמה־ליטעראַטור דער „געטלעכער“ גייסט? ווייל זי איז — אַ געוויסער, ורוח אלוהים מרחפת על־פני המים.

(ו) מלחמה־שרייבער זענען — ווי אויפגעקומענע מלחמה־סוחרים, אַל־ציינס: זיי זענען רוי, אומוויסנד; און זיי האָבן, דאַרום, דערפאַנג; זיי זענען — זייער־פּעאָסע לייט אַה אַלץ; זיי זענען — די ליי־דיקע שיפן, וואָס קומען גרייט אויפצולאָדן סחורה אומעטום... בעת די אַלטע סאָלידע פירמעס בלייבן צעמישט און קראַכן...

(ז) די מלחמה ברענגט — אַ חוץ אַלע באַקאַנטע צרות, וואָס קומען יעדן אָפּן אויג — נאָך איין שוידערהאַפּט אומגליק, אַה וועלכן עס שטעלן זיך אָפּ נאָר די שרייבער; און דאָס איז — דער גרייטעכער אָנפלייז פון גראַפאַמאַניע... דהיינו? אַט, וויאָזוי: יעדע מלחמה וואַרפט אַרויס נאָך זיך אַה דעם סאָציאַלן מאַרק אַ ריזיקע מאַסע קאַליקעס, וועלכע נוצן נישט

מער צו גארנישט. אבער — לעבן דארף מען; און קיינער זאגט נישט פאר זיי... לכן, צעשפרייטן זיי זיך איבער דער וועלט און טרעטן צו אינ-טענסיוו צו פארשפרייטן שרייבענדרלעך. גוטע בארמהארציקע לייט קענען נישט פארבייגיין גלייכגילטיק דעם אַנבליק פונעם אומגליקלעכן קאלקסע, און זיי קויפן... איז: וואָס עס ווערט דערפון — פרעגט איר? — אָ, מע מאָג זיך שוין אַנשטויסן אַליין: — די וועלט שרייבט...

(ח) און אז עס איז שוין געקומען צו-רייד מכות גראַפאָמאַניע... ווען מע טראַכט זיך גוט אַרײַן, זעט מען: אז עס איז נישטאָ פאַר איר קיין אַנטרינונג — אינערגעץ! — אָט, לאָמיר אַרײַנגיין אין אַ שול, און אָנסך מען גראַד אַף אַ לעקציע פון קונסט... טרעפן מיר: אַלע שילער זיצן און שרייבן — פיין, פלייסיק. בלויז איין יאָט דאָרט געניצט, מאַכט עס פויל... געענדיקט די אַרבעט, זי דערלאָנגט דעם לערער. ער קוקט דורך יעדנס שריפט; מערקט אָן גוטע צייכנס. בלויז דעם פוילן בחורס אַרבעט נעמט אים נישט, און ער פאַרבאָקירט זי... איצט, וועלן מיר פרעגן: — איר שטעלט אייך פאַר: וואָס פאַר אַ מבול, חלילה, וואָלט אַף דער וועלט געקומען — ווען אָט די אַלע גוט-דערצויגענע שיר לער וואָלטן זיך פירגענומען צו ווערן שרייבערס אינעם לעבן?!

און ערשט, מיטטיינמאָל, באַקומט דאָס גאַנצע בילד, אָ, לגמרי אַ אַנדער אויסזען!..... יענע אַלע פייע שיר-לער פון שטאַנדארט, וואָס שרייבן אזוי איידל, אזוי פערפעקט-גראַד-אומ-פערזענלעך, אזוי איינס אָפן אַנדערן ענלעך, זענען — די גרויסע מאַסע גראַפאָמאַניען. דערפאַר, נעמען זיי אזוי שטאַרק אויס אין די אויגן פונעם געענדיקטן דיפּלאָמירטן גראַפאָמאַן — דעם לערער..... און וויי וואָלט געווען צו דער קונסט — ווען ניט דער אויסנאַם: יענער שילער דער מורד: וועלכער גייט נישט אין שפּאַן, צוזאַמען מיט דער גראַדער פיין-דערצויגער נער סטאַדע; וועלכער מאַכט עס אַנדערש פון אַלע; וועלכער שניידט זיך, אפשר, אַף אַן אייגענעם סטיל; וועלכער זוכט, אפשר, זיין אייגענעם וועג..... אָ, אַף אים — דעם עקשן, דעם פּורץ-גדר — לאָמיר אָנהענגען אונזער האָפענונג. אין אים לאָמיר זוכן די רעטונג.

מאַסע און אינטעליגענץ.

(א) גיין אין שפּאַן און צושאַקלען מיטן קאָפּ איז די העכסטע גאָבלסטע טונג פון די פערד.

(ב) מענטשן אויסגעטוענע דענענעטערן זיך זייער שנעל — אַנטיסאָ-ציאָל.

(ג) די גאָס איז נס.

(ד) יעדע ריוויקע (מאַסע) איז אַ ריוויקע.

(ה) ווער ניט אויפגערגעט, ווען דו הערסט, ווי דאָס „מויל“-איידל נעמט.

אָפּערירן מיט „לאָניק“: דאָס איז זיין אייגנס — די זאָל־לאָניק.

(ז) געדענקט איר נאָך דעם אויסרוף פון דער אלטער רוסישער גוט־באָז
זיצערן פּראָסטאָקאָוו (זע „נידעראָסל“, פּאָן-וויזין): „אַלץ, וואָס
מיין מיטראָפּאָנושקאָ ווייסט נישט, איז — דומהייט און אומזין!“?

(ז) אַז די מאַסע באַקומט ליב — פייניקט זי; אַ שטייגער, ווי אַ סינד
טוט צו אַ פייגעלע, צו אַ אנדער שטומער צונג.

(ח) די אָרגאַניזאַציע פון דער מאַסע - נישט ייִטן אין, איז,
פונקט ווי די אָרגאַניזאַציע פון דער מאַסע־מילכן — פערפעקט. מע
טאָר אָבער, אַף קיין איין רגע, נישט פאַרגעסן: ווער און וואָס
עס איז דאָ אָרגאַניזירט.

(ט) בני משה עובדי עבודת־זרה היו. דער מאַסע צייגט מען נישט איר
בער — מיטן שכל; נאָר — מיט דער דיסטאַנץ.

(י) איך לייסן די גאַנצע בבאָמעשה וועגן כלומרשטער יצירת יש מאין.
ניין. דאָס, וואָס שטאַמט פון אַין, בלייבט אַין: אַינדיקער יש, עס
הייסט — פאַראַנענער אָנזעוודיקער אַין, וואָס פאַרנעמט אַן אָרט; אַין,
וואָס צעלייגט זיך אין דער לענג און אין דער ברייט; די גרויסע גראַע
מאַסע גראַב־עקזיסטירנדער נישטיקער אַין; וועלכער האַסט, דאַרום, אַזוי
שוידערלעך־ברוטאַל — דעם ווירקלעכן יש'דיקן (ווערטיקן) יש.

(יא) נאָך פון ליבאַוויטש האָב איך געבראַכט די לערע: אַז ווען אַ מויער
ווערט איינגעוואַלגערט — פאַלן אַראָפּ נאָר די שטיינער פון דער
הויך. דאַקענן, די סאַמע נידעריקע שטיינער (די מאַסע) הויבן נישט אָן צו
וויסן פון קיין פאַלן. וואוהין?!

(יב) וואָס איז דען, אייגנטלעך, אַ חמור נושא ספרים? אַ אָנגעפרעסענער
מיט פרעמדער שפייז... נאָר דאָס זעלבע פאַסירט אויך צום איבער-
געפרעסענעם; וואָס וואָרט נישט - א ו י ס דעם פאַרדיי. ער, נעמט גלייך
מעל־גרה זיין — אַזוויי די גאַנצע סטאַדע אַרום.

(יג) ווען צוויי מענטשן־מאַסעס קעמפן ליידנשאַפטלעך קעגנאַנאָדער —
הויערט תמיד איבער זיי די טאַפּעלע געפאַר: אָדער, זיי זאָלן זיך
דערקענען און אויפניסן אין איינער; אָדער — זיי זאָלן פאַרגעסן
דעם עיקר־ציל, צוליב וועלכן זיי האָבן אָנגעהויבן דעם קאַמף און, פון
אַצינד און ווייטער, ((אונטערן דרוק פון טעזע־געזעץ וועגן אינערץ, וואָס
לערנט — בנגע דעם פאַל: אַז אַ קערפּער, אין צו שטאַנד
(טעזע־טענדענץ) פון באַוועגונג, וועט דאָס אייביק אַזוי פאַרבלייבן, —
עס הייסט, אונטערן סטאַטישן טעזע־דרוק צו פוילקייט, צו אָפּשטאַרבונג,
צו אונטערגאַנג, —)) וועלן זיי אים פאַרזעצן, דעם קאַמף — שוין בלויז
צוליבן קאַמף זעלבסט — אַלס דעם איינציקן ציל; אָן שום אנדערן פרעמדן
ווילדן ציל; אַקוראַט אַזוויי קונסט לשם קונסט.

(יד) די פינצטערע מאַסע (נישט פאַרבייטן אַף דער באַוואוסטזיניקער).

האָט ליב דעם קאמף אָן און פאר זיך, (אָן וועלכע עס איז צילן „זיי-טיקע“); דעם קאמף לשם קאמף גופא, (וועלכער ווערט אליין — דער ציל); פונקט, א שטייגער, ווי די קונסט לשם קונסט...
(טו) דער מאסע-עלעמענט פרעזענטירט זיך — אינעם פיזיקאלישן פראָ-בלעם פון איינ-וואסער-דאמף. עס באלאנגט נאָר אָן דעם: צו וועלכן עקסטערעם דער עלעמענט ווערט געטריבן.
(טז) „.... — וואָס מאַכט איר?...” „זייט געזונט!“ „זייט גליקלעך.“ „א מפלח אף אייך“ „דערלעבט נחת!“ א. א. וו., א. א. וו.,... — דאָס זענען — די מעכאנישע געפילן-קליישערן באַ דער מאסע; וועלכע פילט שוין לאַנג, אליין — גאָרנישט; לעבט אלץ — מן המוכן. באַ איטלעכן פאל באַזונדער: ווערט אָנגעגריפן אַ ספעציעל קנעפל, — און עס טאנצט גלייך אַרויס — די פונפאַרויס-ציגעגרייטע קלסטר-פנים-לאָזע רעאגירונג פונעם שטייגער.

(יז) ווילסטו זען דאָס געשטאַלט פון לויערנדן אומזין, פון כאָאָס? דאן: שטעל זיך — צוקאָפּס דיין חבר מענטש; לאָמיר זאָגן — אין אַ שעה, ווען ער שלאָפט; און גיב אַ קוק — פון דער זייט — אַף זיין שטערן: די אַדלערישע באַרג-נעסט פון זיין שוואַנזשער אינטעליגענץ..... ווילסטו דערהערן דעם ברומ פון לויערנדן אומזין, פון כאָאָס? איז גענוג: זאָלסט אַ לייען-טון דיין אייגע-נעם נאָמען — פונעם סוף, צום אָנהויב.

(יח) פון דער „מאסא נעבולאָסא ען-ראָטאַסיאָן“ — לערנט קאנט — אויס דער טונקלסטער מאסע אין באַוועגונג, קומט אַפער: דאָס פלאַ-געטן-סיסטעם; דער ביאָלאָגישער אוניווערס פון בלוט און פלייש, און זיין שענצטער ליכטיקסטער בלי — דער מענטשלעכער אינטעלעקט.

(יט) די מענטשהייט פארמאָגט אַנדערטהאלבן מיליאָרד פערזאָן. „— אַנדערטהאלבן מיליאָרד קעפל!“ — ציילט אינטעלעקט, מיט מענטשלעכן שטאַלץ. „— אַנדערטהאלבן מיליאָרד הינטנס!“ — ציילט אימפולס, מיט הינטישער נאווה.

(כ) דער דורכשניטלעכער מאַסן-מענטש איז — אַ שטומער אות: אַ ה', אַ ע', אַ א': וועלכע שמרייבן בלויז אונטער — ווי דער פאָן — אַנדערע.

(א) מענטשן ווערן אָפט אונטערגעשטראָכן אינעם לעבן — נישט אזוי, דורך זייער אייגענער גרויסקייט, — ווי דורך דער קליינלעך-אויס-שריינדיקער קנאָה פון די אַרומיקע.

(ב) זוך נישט די אָנערקענונג — אין מאַסעס ליכשאַפט צו דיר; דאָס וואָלט הייסן: דו קומסט ווערן באַנאַל. זוך די אָנערקענונג — אין מאַסעס האָט צו דיר: ווייל דו ביסט דיסמינירט.

ג) נישט איינמאל, פאסירט: דער פרינץ גייט ארום אינעם טרעפן — אליין; די גאנצע מאסע זיט, פון קנאה — אינדרויסן. אזוי לאנג — ביז מע דערקלערט די גאס פארן טרעפן, — און ער, דער ארעמער פרינץ נעבער, בלייבט „אינדרויסן“. ווייל פונקט, ווי דער פון אי-נעווייניק שליסט אויס דעם פון דרויסן, — פונקט אזוי, שליסט אויס: דער פון דרויסן — דעם פון אינעווייניק... אבער, אומזיסט מרייכט די פינצטערע מאסע פון דער גאס, אין איר וויסער קנאה — ארום דעם פרינץ אויס דעם טרעפן און זי פארנעמט אליין דאָרט זיין אָרט. אָ, עס איז אומזיסט געווען די מי. ווייל דאָרט, וואו די פארשאל-טענע מאסע בלייבט שטיין, — ווערט באַלד אָפגעטון די טרעפן-ווייזע; ווערט — גראַבע גאָסעטע גאָס. און דאָרט ווידער, וואו דער איידעלער פרינץ וואַגלט ארום איבער דער וועלט און ער לייזט, — אָ, דאָרט, וואו ער שטעלט נאָר זיין טראָט, — וואָסמאָל באַלד אויס דער טרעפן ארום אים. ער ווערט אזוי גרויס, ווי די גאנצע וועלט: דער טרעפן — פארן פרינץ פון דער וועלט.

ד) דער פרייער אַריגינעלער געדאַנק יאָגט אָן אַ טויט-שרעק, אָ. ער רויבט אַוועק די רוי, די נחתדיקע איינגעגלויבטע זעלבסט-זיכערקייט פון — יעטועדער געבילדעטער נישטיקייט. ממש, ער נעמט אָפּ באַ איר פון אונטערן טראָט דעם באַדן. און זי נעמט זוכן אַ תחבולה — זי און די איריקע: וויאזוי אים, דעם אַריגינעלן דענקער, אין זייער עיפוש צו דער טרינקען... און זי נעמט זיך, קינדערלעך, צו איר לעבנס-באָרוף, מיט גרויס געדולד און אידיאָטיזם: פראָדוצירן פאַסקודסטווע און דעם דענקער מיט דעם צו באַקלעפן...

ה) והביטו אחרי משה עד בואו האוהלה; מלמד שחשדוהו באשת-איש. דו אנטפלעק פארן נישטיקן המון די אייביקע אָביעקטיווע מיסטערענע פון אונזערעם, — וועט דער זעלבער המון, אין זיין אימפּאַטענטער קנאה צו דיין אומדערגרייכבאַרער הייך — דייך גלייך „אָפּפּרעגן“, צעשע-טערנדיג-שאַרפֿ-די-רעקט: „— עי, דו: וואָס שלאָפסטו עפעס מיטן חברים ווייב?...“

ו) די מאַסע נעגירט — דעם גרויסן מענטש: ווייל אָנערקענען אים מיינט — אָנערקענען דעם אייגענעם גאָרנישט..... דערפאַר — וועט זי אָפּגעמען, מיט גריילעכען ענטזיאָזם — דער גרוי-סער נישטיקייט: ווייל אָנערקענענדיק איר, — אָנערקענט זי בלויז — איר אייגענעם „ווערט“....

ז) אז די מאַסע שטעלט איינעם — העכער פון זיך, — שטעלט זי אים, פאַקטיש — ווייטער פון זיך, אַויסער פון זיך, און קיינמאל נישט — באַגלייך מיט זיך: ווייל זי פאַרטראָגט אים נישט; זי טוט אים אָרגאַניש האַסן.

(ח) די פארערונג פון דער מאסע איז — א טאָמענישע. די מאסע אידענטיפיצירט זיך מיטן טאָמעס דעם זכר; זי ליבט אים; ער ווערט — איר מאָדעל; און זי — מיט איר אייגענער אויפגייענדרער קראפט — וויל אים נאָכטון. עס איז — איר ליבע צו זיך, צו דער אייגענער זכר-קראפט. זי ליבט זיך — אין אים. זי האסט, דערפאר, דעם טאָמעס. זי פארערט אים. זי שטעלט אים — אויסער זיך. זי איז דעציירט — אים צו פארלענדן; אים צו פארטרעטן.

(ט) מאסע און אינטעליגענץ. אינו דומה עבד לפני המלך כשר לפני המלך. עס איז א קאטעגארישער אונטערשייד צווישן א מלך און א מלכה, און א מלך און א מלכה — דער עבד, וואָס איז משוגע אָף מאַכט; דער אייביקער פארשווערער קעגן אינטעליגענץ — אַוּם אינערן: כלומרשט, אַלס באַדינער, נכנע. תחת שלוש רגוז ארץ, תחת עבד כי ימלך.

(י) די מאסע, אין איר אילוויע פון אומבאזונבארקייט, — פרעטענדירט צו ווערן — דער סובסטיטוט פון אלמעכטיקן געדאנק. דערפאר, ווערט דער אינטעלעקטועלער אינדיוויד אין איר בטל — אַלס אינטעלעקט: ער דערשפירט א אנדער מעכטיקע קראפט — א נידעריקערע.

(יא) די פארערונג פון יונגע צו עלטערע איז — חוס, איראָניע פון יונגן זכר צום אימפאָטענטן זקן. יעדע טיפע אונטערשטרייכנדע פארערונג איז — ריקער צום פרעהיסטאָרישן דראַג פון יונגן אויפגייענדן גבר: צו פארלענדן דעם טאָמעס, אַליין פארנעמען זיין אָרט.

(יב) וויי איז צו „דעם אומגעקומענעם מאטריערע“: וועמען די מאסע האָט שוין באַקאָנט און, מיט אזויפיל ליבע, פארהייליקט; און עס שטעלט זיך ארויס, מיטאַמאָל: אז ער האָט זיך געראטעוועט — ער לעבט!... אָ, זאָל ער, ליבערשט, נישט צוריקערן — אויב ער וויל נישט: אז זי — די זעלבע מאסע — זאָל אים, ערשט, מיט נידערטרעכטיקן האס, צעשטייט לען, פארלענדן... פון ליבע צו האס איז איין שריט.

(א) די גרעסטע געפאר פאר דער קולטור איז — די געבילדעטע נישטיקייט. (ב) געדענקט: געדאַנק פון שטאַנדאַרט איז קיינמאָל נישט דאָס, וואָס — שטאַנדאַרט פון געדאַנק. (ג) די אויסנאמען פון דער איינפארמיקער מאסע זענען — די ארויסשטארען, וועלכע העלפן דעם מענטשנס געדאנק ארויסצוקריכן פון פינצטערן תהום צום ליכט פון טאָג.

(ד) די טעמפע מאסע ברענגט אריין איר רומין — אויך אין דער וויסנשאפט. אָנשטאַט דער פשוטער שלעפ-קראפט פון א מאסע פערד, ווי אמאָל, — זעט די טעמפע מאסע אין דער וויסנשאפט — די טרייבדינאָמע פון א מאסע פערד-קראפט. און עס קומט איר פאָר — היינו הרך.

(ח) די מאסע סלינגט אין די גלעסער פון טומל; דער אינטעלעקט — אין די גלעסער פון שטילקייט. ווייל די מאסע שלאָגט אין די גלאָקס פון כאָס; דער אינטעלעקט — אין די גלאָקס פון שטורעם.

(ו) דער אינטעלעקט דענקט מיט זיין געדאנק. די מאסע טראכט מיט איר שטייגער-טראכט. דאָס פאָלס טראכט מיט זיין נאציאָנאַלער טראכט.

(ז) מיט דעם איינגעשאפטן וויסן פאסירט — אלציינס, ווי מיטן דערפֿער בערטן קאפיטאַל; בעת דער באַוואוסטזינקער מענטש לאָזט עס אין גאנג — צוליב קאָנסטרוקטיווע צילן, — טוט די באַוואוסטלאָזע מאסע פאר-נוצן איר אָנייגעניש — אַף דעסטרוקציע פון זיך און פון וועלט; אָדער, זי לאָזט עס גלאַט ליגן אין זיך — בלאָקירט, אומבאַוועגלעך, פאר-גליווערט — קעגן אלע סאָציאַלע געזעצן פון קאפיטאַל און וויסן.

(ח) די מאסע שטרעבט צו דער דעזינטעגראציע — אַף צוריק, צו פאָרמלאָזיקייט, צו איר געוועזענער יונגט פון כאָס... דאָס קעגן, דער אינטעלעקט ארבעט אייביק פאר דער דעזינטעגראציע — אַף פאָר ויס: צו שאפן, אין אייביקן גאנג פון דער עוואָלוציע, נייע אָר-גאנישע פאָרמען; צו ארויסברענגען א נייע לויטערע יונגט — די פרייע פערזענלעכקייט פון דער צוקונפט.

(ט) נישט איינמאָל געשעט, אינעם גאנג און לויף פון דער עדה: אז דער לעצטער (אין די אויגן פון דער מאסע — דער חכם) ווערט, מיטזיין מאָל, געשטעלט — בראש, אַף דער ערשטער פייערליניע; ווען עס ענדערט זיך, אומגעריכט, די ריכטונג; די מאסע, פאר שרעק, טוט אויסקירעווען דעם רישל אַף צוריק.

(י) אין קיין שום לאַנד האָט מען נישט אזוי אויפריכטיק מורא פאר דער רעוואָלוציע — ווי אינעם לאַנד פון דער רעוואָלוציע גופא: טאָמער וועט דער צעבושעוועטער אימפּולסיווער מאַסע-עלעמענט, זיך געפינענדיק אפן שייך-וועג פון איבערגאנגס-צייט, — בלייבן שמעקן הינטערוועגנס, אין הפּקרות; זיך אָפּזאָגן גיין ווייטער, צום ציל; נעמען נאָכגעבן דעם אייגע-נעם דראנג — אַף צוריק..... דער רעוואָלוציאָנערער פירער שרעקט זיך צו בלייבן לאַנג — אויסער סאָציאַל, אויסער געזעלשאַפט, הינטער וועגנס, צווישן ישוב און ישוב; וואו עס לאָקט דער מאַסע דער כאָס פונעם שלאַכט-פעלד... און ער איילט, דאָרום, די רעוואָלוציע צו לעגאַליזירן; איר אָנטון דעם לבוש, די צוים פון שטייגער, פון אַ ישוב.

(יא) ווען א פרייער געדאנק קומט-אויף, ווי א ליכט-שטראַל, אויס דעם חושך, — איז ער דעצידירט זיך צו באוועגן — גראַדליניק און אייני-פאָרמיק; אזוי — אָן א סוף. (געזעץ פון אינערץ.) ער שניידט זיין וועג — ליכטיק און פריי, אויסשטראַלנד מיט יונגער פרייד. אלדאָס אלטע פאר-שימלע, וואָס ער טוט אָנבאנגעגענען פאר א שטער, — מאכט ער דורכ-ליכטן, מיט זיין גוטן הומאָר; עס באַקערן און באַנייען; מיטפירן מיט זיך.

אפן וועג צו דער אומענדלעכקייט... נאָר,
אונטערדעסן, גיט ער זיך נישט סיין רעכענונג: ווי עס נעמט אים גראווי-
טירן, אין זיין אינערן — דער נידער; בויגן זיין שטאַלץ; ציען אומווידער-
שטיילעך אה אראָפּ... „זאָל עס הייסן: אז דער שונא שמעקט אין אים און
פירט?...“ ביז, ער קומט אָן צום לעבן — א פארענדערטער, נישט צום דער-
קענען; און בלייבט ליגן אה דער ערד, ווי א שטיין; פונעם אָרט מער רירט
ער זיך נישט. (דאָס זעלבע געזעץ פון אינערץ.) אָבער בא זיין נאָמען פאר-
בלייבט ער — א מצבה־שטיין, וואו עס דארף ווערן אויסגעקריצט: „פה
נממן דער געדאנק“.

יב) יעדע קוואנטיטאטיווע ענדערונג אין א קעגנשטאַנד ברענגט א קווא-
ליטאטיווע. דער פרימיטיווער, אימפּליסיטיווער, קאָלעקטיווער מאסע-איך
ווערט מעכטיקער — אדאנק אידענטיפיצירן־זיך איינאַנדער, דורך אומ-
דירעקטער ליבע. ער ווערט מעכטיקער, אין זיין דראנג צו צעשטערן. ער
צעשטערט, אזוי ארום, אין זיך און לייזט-אויף אלע סאָציאלע דיפערענציי-
רונגען פון אינטעלעקטועלן אינדיוויד-איך. ער ווערט — עפעקטפולער,
טעאטראלער, נאקעט־עססהיביציאָניסטישער. ער נעמט אָבער, דערפאר,
פּראָדוצירן — שטאַרקער, אינטענסיווער (שפילן בעסער זיין עלעמענט-
ראָל אה דער בינע פון לעבן), — ווען ער ווערט רעזשיסירט דיריזשירט
דורך שכל. דאקענן, ווען אימפּולס-אקטיאָר רעזשיסירט, — ווערט
דער מאסע־איך — שרעקלעך-גרויזאמער, אין זיין עלעמענטאלער צעש-
טער-שפיל.

יג) דער רויש-אימפּליסיטיווער מאסן-באגריף וועגן ארבעטן — נעגירט די
איידעלע שטיל-אינזיכיקע טעטיקייט פון אינטעלעקט; זיך נישט-גי-
בנדיק סיין רעכענונג: אז, אָן דעם מארך, — וואָלט די אימפּליסיטיווע מא-
סע אליין גלייך געבליבן געליימט — פון איר בלייז-צעשטערענישער עסס-
פּלאָזיע פאריינמאָל..... און אָט איז אן אומבאדייטנדע ממש-וואולגאָרע
אילוסטראציע: קעגן דער דראָענדער צעשטערענישער גוואלדזאמער טע-
טיקייט פון רויבער, — שמעלט ארויס דער שכל — א פארשטאַרקטע
שמירה... און עס ווערט, מיטיינמאָל, מאָדנע שטיל. אויבנוי-גענומען —
געשעט, דאכט זיך, גאָרנישט. א פּוּלשטענדיקע פאראלזאציע. נישט מע
זעט, אז די וועכטער אליין וואָלן עפעס טון; נישט זיי לאָזן צעפירן די הענט
דעם צד-שכנגד, דער מאסע רויבער... ממש, א געליימטקייט האָט זיך דאָ
געלייגט אה אלעמען באגלייך; אוש, מע קען אומקומען, פאר נישט-גוט-
קייט!... און דאָך: וואָס פאר א גוואלדיקע שעפּערישע טעטיקייט דער שכל
טוט דאָ אויף, אין דער שטיל; און וואָסאַרע ברייטע האָריוואָנטן ער טוט
ערשט צעעפענען פאר קאָנסטרוקטיווער פיבערהאפטער ארבעט!...

יד) דער קולטור-כאם, מיט זיין איינהאנדלען קולטור-אוצרות, — קומט
פאָר: ווי דער אלטער בעל־עברהניס — בא זיין יונג ווייב; וועלכע

קומען פאר, ביידע: ווי דער הונט — בא א פור היי: נישט עד אליין האָט
הנאָה, נישט עד לאָזט אנדערע צו.

אדם וחות, אדער אדם ובהמה

- (א) זאָל זיך די היינטצייטיקע פרוי נישט פארשלאָגן: אז דער מאָדער-
נער מאן האָט איר אויפגעהערט פארהערלעכן, פארגעטערן! ניין. עס
איז נאָך אלץ פארבליבן דאָס אומענדלעכע אינדיע: וואו פיר הונדערט
מיליאָן מאן פארהייליכן א סו.
- (ב) א הויז-פריינט קוקט אפן חברים פרוי — מיט באוואונדער-
רונג; און ער זעט נישט: אז דער חבר קוקט אה אים — מיט
פארוואונדערונג.
- (ג) אינו דומה, מי שיש לו פת בסלו: ווערט ער שטענדיק גערייצט; למי
שאינו לו: האָט ער עס נישט פאר די אויגן, איז ער רואיק. און ווי ר'
זיראָ האָט געזאָגט: אבר קמן יש באדם. כל מה שמשביעים אותו, הוא
רעב; וכל מה שמרעיבים אותו, הוא שבע.
- (ד) מע מוז נישט זיין קיין גרויסער מענטש, אף צוצוגיין נאָענט צו דער
פסיכאלאָגיע פון דער פרוי. מע מוז אפשר אינגאנצן — נישט זיין
קיין מענטש.
- (ה) וואָס איז ליבע? — א הארצשלאג. ביסט געגאנגען, די גאנצע צייט
— רואיק און פריי. ביז עס איז דיר אָנגעקומען אנטקעגן די פרוי, —
און דיין הארץ נעמט שלאָגן מסוכן. דו קאָנסט מער נישט גיין.
- (ו) ר' מאיר רמון מצא, תוכו אכל, קליפתו זרק. אז ר' מאיר האָט גע-
פאסט א ראָמאן, — האָט ער זיך גלייך גענומען פארן עיסקר; און די
קליפה, ד"ל, באלד דערנאָך, דורכגעטריבן... אין דעם זין, האָט ער אריינגע-
נעטראָפן אין היינעם זאָג: נאָך דער ליבע, הויבט זיך אָן די פרוי.
- (ז) יעדער פארליבטער מאן ווערט א דיכטער. ער נעמט, דארום, זוכן אין
דער פרוי — די קינסטלערישע זייט איידע-
כלוויז. נאָר, אזויווי ער קאָן זי, באין אופן, נישט לאָסאלויזירן, —
נישטערט ער שוין פיכערהאפט — אין אלע זייטן.
- (ח) איטלעכן פרעסט אויף די פרוי. איינעם — די פרוי, וואָס ער בא-
זיצט. א צווייטן — די פרוי, וואָס ער באזיצט נישט.
- (ט) איינער ליידט פון דער פרוי, וועלכע גלאנצט אין זיין לעבן — מיט
איר אָנוועזן. א צווייטן — איינער — פון דער פרוי, וועלכע
גלאנצט — מיט איר אָנוועזן. א צווייטן — איינער — פון דער פרוי, וועלכע
גלאנצט — מיט איר אָנוועזן.
- (י) א הויז-פריינט זעט אינעם חברים פרוי — וואָס א טוריסט, אין א
פרעמד לאנד; בעת די אייגענע איינוואוינער זעען גאָרנישט.
- (יא) דעם מאן ציט צו דער באקאנטער פרוי: אזויווי איינעם — צום

אָרט, וואו ער האָט עפעס ווערטפולס פארלאָרן.

(יב) נישטאָ קיין אומשטערבלעכע ליבע. העכסטנס, פארליבט מען זיך בלויז — שטערבלעך.

(יג) אינעם ליבע-אקצידענט פאסירט פארשיידן: איינער קומט אפער מיט שטערבלעכע וואונדן; און א אנדערער — מיט אומשטערבלעכע וואונדן; דאָס הייסט — מיט גאנץ-לייבטע.

(יד) פארן מאן אין די פרוי — א ע נ ד ל ע כ ע ר ע ט א פ בלויז — אין זיין גאנג צום אומענדלעכן.

(טו) די פרוי איז — ד ע ר ס ט א ט י ש ע ר א פ ר ו - ב ל ו י ז — פארן דינאמישן מענטש — אין זיין סינטעטישן גאנג איבערן לעבן.

(טז) דער מאן אומאַרעמט אין דער פרוי — נאָר זיין אייגענעם אונזי ווערסאַלן אייביק-דינאמישן קונסט-טרוים: וועלכער שיינט אויף, בלויז אף א מאָמענט — אום גלייך צו פארשווינדן; וועלכער לאָזט זיך קיינמאָל נישט פאנגען; וועלכער לאָזט זיך קיינמאָל נישט, איינמאָל אף תמיד, פארווירקלעכן; און ווי זיין ווייזע-טרוים, — פארבלייבט דער מאן, דאריבער — אייביק-אומרואים, אומטריי, פארעטערש צו דער פרוי: ווייל — אומרואיס-טריי, לאָזאל, אף אייביק איבערגעגעבן — צו זיין אונזי-ווערסאַלן קונסט-טרוים.

(יז) דער ליבע-שטערן, די לבנה, האלט אייביק פארהילט אין פאטאלער מיסטעריע — די אנדערע זייט פון איר אומויסגאנגלעכן עיגול-אַפּשלוס.

(א) נישטאָ קיין גרעסערער נאָנסענס, ווי: שטרעבן צו ווערן „דערהויבן“ — אין די אויגן פון א פרוי... ווייל: ווי ה ו י ד איז דען די-פּרוי-מיט-אירע-השנות — אינגאנצן?!

(ב) אז איר קלויבט זיך לאנג וויילן בא א פרוי, — דארפט איר זיין גרייט — זיך צו לאנגוויילן.

(ג) והנה תומים בבטנת. דער בטן האשה איז דער תהום.

(ד) מה שלא יעשה השכל, יעשה הזאָמען.

(ה) אז דו זעסט: א פרוי חלשט, — זאָלסטו גוט נעמען דעם קאָפּ אין די הענט אריין און א קלער-טון: — וואָס איז איר עפעס איינגעפאלן — איינצופאלן?

(ו) דער אמת פון דער פרוי שטעקט אין איר לינגן.

(ז) אָרטאָגראפיע: אַמאָל שרייבט מען — אור-שפּרינגלעכע סיבה; אַמאָל — הור-שפּרינגלעכע.

(ח) א פרוי וועט מוחל-זיין א פאראט — א קלוגן מענטשן: ווייל ער איז איר, סיי-ווי — פרעמד. זי וועט דאָס אָבער קיינמאָל נישט שענ

קען — דעם אידיאָם: ווייל קיינער איז איר נישט אזוי ליב און אייגן, ווי ער.

(ט) פארוואָס וועט אייך די אומבאקאנטע אוואנטוריסטקע קיינמאָל נישט אָנגעבן איר נאָמען? ווייל דאָס, וואָס זי טוט, האָט דען א נאָמען? איש פלג גופא: די פרוי איז — די פלָג אליין.

(יא) אישה קרקע עולם היא. די פרוי איז — די בית-עולם-קרקע פון דער וועלט.

(יב) די פרויען-בושה איז — דער בלוט-דריטער געפאר-סיגנאל, פאר דעם צוג פון לעבן.

(יג) דער אויער פון דער יונגער שיינער פרוי איז — דער מושל — וואר הין דער ים פון לעבן זינגט אריין, אָן אויפהער, זיין ליבע-געזאנג פאר איר.

(יד) דער גרעסטער שונא פון דער עמאנציפאציע איז — די פרוי: וועל-כע באפֿארצוגט אייביק צו זיין — דעם מאנס טיראניזירנדע שקלאי פין. תחת שפחה כי תמלֹך.

(טו) יעדע גוטע פרוי — פון אלע ראסן — פארמאָגט די גוטע קריסט־לעכע מידה פון הכנעה. אז דו גיסט איר א קוש אין איין באק — וועט זי, גאטפֿאַרכטיק-פרום, גלייך אויסשטרעקן צו דיר די צווייטע.

(טז) די פרוי — ווי א וויטאמינע — קאָן ווערן בלויז: ד ע ר ס ט י מ ו ל צו דערנערונג; נאָר, באין אופן נישט — די דערנערונג גופא.

(יז) די פרוי איז, אין ערגעץ נישט — אין דער היים. דערפֿאר, דער-שפירט זי זיך גלייך, אומעטום — בא זיך אינדערהיים; ווייל זי ווייסט נישט פון קיין היים-וויי..... א פרוי בענקט קיינמאָל נישט אַ היים: ווייל זי איז אליין — „די היים“. במילאָ, איז זי היימלאָז. איר היים איז אומעטום, ווייל — אינערנעץ.

(יח) די פרוי זאָגט נישט — ווי פראָסטאקאָווא וועגן מיטראָפאָאָנושקאן: „אז אלץ, וואָס זי באנעמט נישט — שכל, קולטור (און מאָראל) — איז דומהייט, איז אומזין!“ אָ, זי גייט פיל ווייטער. זי איז — פאָרויכ־טיקער, בארעכנטער און זי באנעמט: אז אלץ, וואָס קאָטיזירט זיך נישט אף איר בירושע, וואָס ליגט מחוץ פון איר השגה — איז ג ע פ ע ר מֶסֶכּוֹן פאר איר קיום.

(יט) די אימפּולסיווע פרוי איז נישט, חלילה, קעגן דער וויסנשאפט פון מענטשלעכן אינטעלעקט. נישט מער — זי פירט בלויז צו די וויסנשאפט צו איר אייגענער פערזאָן. אזוי, למשל, צווינגט זי דעם אסט־ראָנאָם צו פאָרשן די שמערן-שיין גאָר פון אירע אויגן אליין; א. א. וו.

(כ) פונדעסטוועגן, וואָלט געווען א עוולאָ צו נענירן די פונקציע פון שכל בא דער עמאָציאָנעלער פרוי. והאָ דאיה: בת כוהן כי תחל... (ויקראַ

כ"א.)

כא) קריסטוס האָט באזיגט דאָס בייד פון דער וועלט: דאדורך, וואָס ער האָט עס גערייזט — אז עס זאָל אים קרייציקן... פארשערט אזוי, זוכט די פרוי צו באזיגן — דאָס גוטס פון דער וועלט: דאדורך, וואָס זי האלט עס, נאָכאנאנד, אין איין רייזן — אז עס זאָל איר קרייציקן. **כב)** די פרוי — ווי גאָט: דער פערפעקטער רייפער ענטפער אָף אַלע לעבנס-פּראָבלעמען — ווערט געבוירן אלט. די פרוי — ווי גאָט: **ה ע כ ע ר** פונעם לעבן און, ווי ער, קיינמאָל גאָרנישט איבערלעבנדיק — בלייבט אייביק יונג.

כג) די פארגעטערטע פרוי איז — אמאָרליש. זי ליבט — ווי גאָט — די גאנצע וועלט: יעדן, אָן אויסנאם. זי באגערט — ווי גאָט — גע-ליבט צו ווערן פון דער גאנצער וועלט: פון יעדן, אָן אויסנאם. אזוי איז — די עכטע פרוי: די נישט געצוימטע, די נישט פארדאָרבענע — דורך דעם מאַנס ציוויליזאציע.

כד) די טויט-ניכטערע פרוי גלויבט ענטוואסטיש אין דער עקזיסטענץ פון גאָט, פון אידעאלן — אָף אזויפיל: אָף וויפיל דאָס פארזיכערט — איר אייגענע געטלעכע עקזיסטענץ: דאָס ענטוואסטיש-איר פארנע-טערן — מצד דעם מאַן; זיין אידעאל-עקזאלטירט-באווערטקן — איר גאָרנישט-ווערטיקייט.

כה) די פרוי — אין איר זעלבסט-פארגעטערונג — לייקנט תמיד קא-טעגאָריש אירע באגאנגענע זיג, און זי איז — ערלעך-גערעכט; ווייל זי האָט, ווירקלעך, גאָרנישט געטון. ווי גאָט, — איז זי — פערפעקט, אומפארגענדערלעך, אויסער דעם לעבן, זי לעבט גאָרנישט איבער; ווי גאָט, — איז זי: אַל יי ז — די עקזיסטענץ, די נשמה, דאָס זיין; אַלעס אַרום איר, די וועלט, איז — לויטער מאַנס אויסדאכטעניש, זיין אילוזיע, פאר-בלענדעניש; טאָ: וויאזוי קאָן דאָ זיין א רייד פון ט ו ו ? !

כו) א פרוי פאראט קיינמאָל נישט קיינעם. זי איז: אן עכטע אייביקע שוישפילערן — אָף דער בינע פון לעבן. זי שפילט קינסטלעריש אירע ראָלן פון ליבע, טרייהייט, באטרוג — פאר אירע צושויער און פארערער; אמאָל — פאר דיר, אמאָל — פאר מיר; און זי רייסט אונדז מיט. וואָסאר משוגענעם וועט עס איינפאלן איר באשולדיקן דערפאר? פון איר פאָ-דערן אָפּשפילן, א לעבן לאנג, טעאטער — פאר איינציגיקער פערזאָן? ! **כז)** פאראן פארשיידענע מסחרים אָף גאָטס וועלט. און פאראן כלערליי ארטיקלען, וואָס מע שטעלט אַלץ ארויס אפן מאַרק, צום פארהאנד-לען. פאראן דאָס ארטיקל — י א ; און עס איז פאראן דאָס ארטיקל — נ י ש ט ; און ביידע, יאקאָש, לאָזן זיך פארשאכערן נישט-שלעכט; דער עיקרשט, ווען דער אָנבאָט קומט מצד דער פרוי. אזוי, למשל, טרעפט מען, אין א גרויסער צאָל, די פרוי — וואָס האנדלט יאָ מיט איר קער-פער; און מע זעט, ווידער, אין א פיל-גרעסערער ממש-דעריקנדער מער-

הייט, די פרוי — וואָס האנדלט נישט מיט איר קערפער. איינע האנדלט
 אַה יא, די צווייטע האנדלט אַה נישט; אָבער האנדלען האנדלען ביידע.
 (כח) א, די גוטע אלטע מויד פון יעדער עכטער פראָלעטארישער פאר-
 טיי, איבער דער גאָרער וועלט, איז — דער באשטאנדטייל, דער
 סינע-קוואַנאָן פון דער באוועגונג. זי איז — די נשמה, דער באלעבונגס-
 אַטעם, דער פלאמיקער גייסט פון דער אָרגאַניזאַציע. א, ווייל זי און איר
 טריי-אלט-מוידש-פארבליבן לעבן זענען — איין לויטערער לויכטנדר-
 סימבאָל פון א הימלש-הויכן אומדערגרייכבארן אייביקייטונגן רייזערן בילד-
 שיינעם, ווי א פרינץ, אידעאַל, וועלכער — ווי! — וועט שוין, דאָ אַה
 אונזער פינצטערער זינדיקער ערד, קיינמאָל נישט פארווירקלעכט ווערן...

(א) ווער עס רעדט א ס א ד — וועגן פרייהייט פאר דער פרוי;
 און ווער עס גיט זיין לעבן אוועק פאר דעם פרייהייטס-אידעאַל —

א י נ ד ע ר ש ט י ל: דער מאָדערנער מאן. ער דינט, ער שיצט, ער
 פארשטעלט, — אבי — עס זאָל זיין ש ט י ל.

(ב) די אידעאַלע פרוי ווייסט תמיד, ווי צו האַלטן איר מאן אין א גע-
 שפאנטער לאַגע; אָדער, איינפאכער גערעדט — אין שפאן.

(ג) א גוטע פרוי פארטראָגט נישט — איר חבר זאָל אָנהאַלטן זיין גע-
 וואוינשאפט פון אמאָל: צו לייענען שיינע ליטעראטור. וואָס האָט
 ער דען דאָרט געזוכט, תמיד, אין זיינע אינגלשע טרויערן, אז נישט —
 איר... ערשט — אז זי איז דערשינען פאר אים, אין זיין לעבן, — וואָס
 זוכט ער מער?

(ד) די צוגעבונדנקייט צו א פרוי, די ליבע, איז ווי די געבונדנקייט,
 בכלל. זי נעמט אָפּ די מעגלעכקייט פון גיין, פון באוועגונג. מיט דער
 צייט, מאכט זי אָפּשטארבן די גלידער, גענצלעך פאראליזירט.

(ה) די גוטע געטרייע חברטע איז געפערלעכער פארן מענטש, איידער
 — זיין אָפענע פיינטין. זי איז — דער גיפט, פארוויקלט אין דעם
 זיסן, וואָס מאַכט איינדרעמלען זיינע, דעם מענטשנס, אויפמערקזאַמקייט.

(ו) באם מאן איז משפחה — א סאָציאַלער באגריף. בא דער פרוי — א
 אנטי-סאָציאַלער.

(ז) איידער דו גייסט זיך פארבינדן מיט א פרוי — לייען פריער, א צייט,
 צייטונגס-דאָמאַנען אין פאָרזעצונגען.

(ח) ויבן יהוה אלוהים את ה צ ל ע אשר לקח מן האדם לאשה ויביאה
 אל האדם (בראשית ב') און נאָט האָט אויפגעבויעט די תפיסה, די
 פרוי, און זי געבראכט צום מענטשן.

(ט) א פרוי איז נישט ניהאָ: אַז איר געליבטער זאָל, פאַר יעדער לאַסקע,
 גיין פאר איר — מיילן ווייט. ווען-זשע וועט ער זיין מ י ט
 א י ר ? שוין ליבערשט — אינגאנצן נישט גיין, בלייבן צוזאַמען, זיך

(י) פון ליבע צו הייראט איז דער חילוק, זיי צווישן מיתה בנשיקה און א מיאוסער נשיקה, אלציינס.

(יא) אז א פרוי, אויס גרויס פארצווייפלונג, נעמט זיך רייסן די האָר פון קאָפּ, — זאָלסטו זיך האלטן דאן פון איר אף א בכבודיקער דיס-מאנץ; אויב דו ווילסט נישט: אז אָנשטאָט א י ר ע — זאָל זי, די אומ-אומגליקלעכע פרוי נעבעך, גאָר נעמען פליסן ב א ד י ר די האָר פונעם קאָפּ.

(יב) ווילסטו דערשפירן אין דיין לעבן — דעם עכטן שוידער פון איינזאמקייט, — דאן נעם, דו מענטש, און ברענג אריין אין דיין הויז — גאָט: דיין פארגעטערטע פרוי..... אזוי, פאריינוועגס, וועסטו אויך אנטפלעקן די וואָר פון גאָט — אין איר איינציקער עווענטואליטעט: אין דער עקזיסטענץ פון ש ע פ ע ר י ש - א ו מ ע נ ד ל ע כ ו ג אָר נ י ש ט, וועלכער פרעסט אייביק דאָס לייב פון מענטשנס אָריגינעלן קריטישן גייסט.

(יג) נישט איינמאָל: גייט דער מאן, אין זיין צאָרן, און ער טוישט אויס דער פרוי — אפן אמת. און ער גיט זיך נישט קיין רעכענונג: אז דער אמת וועט אים קיין קינדער נישט פארשאפן. גאָר זי — די פרוי — קאָן אים ברענגען דעם איינציקן אמת אף דער וועלט: דאָס קינד.

(יד) דער גרעסטער נעפערלעכסטער שונא דער קונסט איז — די קונץ פרוי: ווייל זי זעט אין דער עכטער קונסט — איר נענאציע. זי וועט, דערפאר, אייפערן היסטעריש איר געליבטן און צו אים קוויטשען: — פארגעס אָן טויטן קונסט־בילד — אינעם בוך, צי אפן לייזונג, — ווען דו האָסט צו באוואונדערן מ י ד — דיין איינציק געטלעך קונסט־בילד אינעם לעבן — פאר דיין גליק־צעראשטן בליק.

(טו) א פרוי האָט איבערגעלעבט א טראגעדיע און פעסט באשלאָסן: מער קיינמאָל נישט הייראטן. שפעטער — האָט זי באגעגנט א מאן, וועלכער האָט אויך דורכגעמאכט א ענלעכע טראגעדיע און, דאדורך, גע-קומען צום זעלבן פעסטן באשלוס. איז, אָט מחמת דער דאָזיקער פעלזן-פעסטער כאראקטער־ענלעכקייט זיינער צו אירער, איז ער איר אזוי שטאַרק געפעלן, — אז זי האָט אים גלייך געהייראט.

(טז) די פרוי: וויפל לבושים זי האָט נישט, — איז זי תמיד — נ א - ק ע ט. וידעו כי עירומים הם. עס איז איר דראנג צו אייביקע דיספראזן, פארקליידונג, פאָרשטעלונג. אָבער דאָ קומט דער גרוש פון גן-עדן — און עס הויבט זיך אָן — דער גהינם.

(יז) אלזאָ, זאָל דאָס ווערן פארצייכנט און פארגעדענקט לדרות: סיי דער הויז-פריינט, סיי דער אייגענער מאן, — ביידע האָבן צו טון — מיט א ווילד־פרעמדער פאדערהייטער פרוי. און דער אייגענער מאן —

נאך ניכער אפשר, ווי דער ווילד־פרעמדער הויז־פרייגמ; און ווי עס האָט געלערנט דער געניאלער משה נאדיר: אז עס עסט זיך דיר צו די איי־גענע פרוי, און עס פארווילט זיך פארוואנדלען א פרעמדער, — דאן, זאָלסטו באניס גיין — דווקא צו דייןער; ווייל: וועלכע פרוי נאך אין דער וועלט קומט דיר פאַר אזוי ווילד־פרעמד, ווי — דיין אייגענע?

(י) באם מאן איז די פרוי — אן אַ פּ ר ו - ע ט א פ ב ל ו י ז פון מאָמענטאנער לעבן־אַפּלאָדונג, פון מאָמענטאנער באפרייונג — אין זיין אייביקן גיין, מיטן עטאפּ, איבערן שווערן לאַסט־וועג צום וויסן. נאָר, באַצאָלן, פאר זיין אָפּר, הייסט מען אים — מיט א פרישער טויט־אויפּלאָדונג: וועלכע נעמט בא אים אוועק אינגאנצן — זיין מענער־קראַפט פון גאנץ אין פאָרויס.

(יט) די אימפּולסיווע פרוי, (נישטאָ קיין אנדערע) — ווי אַ צעשטער־רערישער נאָטור־עלעמענט, (פונקט ווי די אימפּולסיווע מאַסע, אַלץ־איינס) — לייזט אויף אין זיך דעם אינטעלעקטועלן מאן־אינדיוויד. זי צעשטערט אלע זיינע דיפערענצירונגען מיט איר. זי אידענטיפיצירט אים מיט זיך אינגאנצן און זי מאכט אים, דאדורך, זיך שפירן מעכטיקער. זי ווערט זיין אייפערזיכטיקער גאָט; און זי לערנט אים: אָנוכי ולא יהיה לך: אין זיין דינען צו איר — זאָל ער זיך נישט אַ פּ ה א ל ט א פ א ר ג אָ ר נ י ש ט. ווייל זי און איר ווילן, דאָס איז — די איינציקע עקזיס־טענץ; במילא — די איינציקע מאָראַל.

(כ) באם מאן איז די הייראט — א פאטאלער וואנזין־אקצידענט, אפן גלייכן וועג — אין זיין געיעג נאָכן גליק פון באפרייונג... גלייך דא־רויף, — אינטערנירט מען אים — אה לעבנסלענגלעכער אָבסערוואציע — אין דעם אוניווערסאלן משוגעים־הויז; וואו מע פארשפארט אים אין א באזונדער קארצער, אונטער דער שטרענגער בארמהאריזשער השגחה פון א טרייער קראנקשוועסטער — זיין פרוי... טרעפט: אז ער קומט צו זיך פונעם אקצידענט; ער ניכטערט זיך אויס; ער כאַפּט זיך, וואוהין ער איז דאָ אריינגעפאלן; און ער וויל אנטלויפן צוריק אה דער פריי, — דאן וועט ער — אומעטום, איבער אלע שטעגן און וועגן, וואוהין ער וועט זיך נאָר טון קערן און ווענדן — אָנבאגעגענען אזויפיל ביזע וועכטער: — אזוינע אומגליקלעך־אקצידענט־ירטע, ווי ער; נאָר, מיט דער צייט, שוין געליימט־געוואָרענע, אלע, פון אומבאוועגונג, און בלויז מיט דער אימפּאַטענט־פאר־בליבענער בענקשאפט אין הארצן, — ; און זיי — אויס קנאָה צום דריי־סטן כוואט, — וועלן אים פארשטעלן שטרענג דעם וועג... ביזל וואנען — ער נעמט זיך געבן רעכענונג, דער עלנטער: „— אז עס איז נאָר נישטאָ, וואוהין צו אנטלויפן!... ווייל — ריזיק איז דאָס משוגעים־הויז פון דער וועלט! אָ, עס איז — אלוועלטלעך!... און פון ערגעץ פירט נישט קיין וועג מער צו זיין געכטיקער פרייהייט!... זאָל זיין: אז דאָס איז געווען — זיין

אילויזע בלוז?!! פרייהייט — אן אויסדאכטעניש, נישט מער?....."
 נאָר — לאנג איבער דעם טראכטן, גריבלען-זיך וועט אים די קראנט-
 קנשוועסטער, סיידי, נישט לאָזן! אָ, זי, די בארמהארציקע, שפירט אויס-
 געצייכנט: „ווי שלעכט עס דארף אים שאדן דאָס טראכטן פאר זיין גע-
 זונט!“ און זי איילט, דאַרומער; און זי ברענגט דעם קראַנקן — אַ פרוכט,
 אויס דעם בוים פון לעבן..... „זאָל ער זיך פארשפילן, דאָס קינד; וועט
 ער פארגעסן — וואָס נעכטן איז געווען...“

(כא) אָנערקענען אין דער געזעלשאפט גלייכע רעכט און פליכטן פאר
 מאן און פרוי — איז פונקט אזא אבסורד, ווי דערקלערן: אז די
 פונקציעס פון דער אינטעלעקטועל-קאָנסטרוקטיווער אַנטיטעזע און פון
 דער אימפולסיווערעשישער טעזע זענען — איינס און דאָס זעלבע.

(א) דער מאן האָט אַ מאַרד און אַ מאָגן. די פרוי — אַ מאָגן אינעם
 מאַרד.

(ב) דער מאן קומט אפער פון דער ליבע — מיט ערנסטע וואונדן. די
 פרוי — מיט לייכטזיניקע.

(ג) אז צווישן מאן און פרוי לעבט די האַרמאָניע — איז עס דערפאר,
 ווייל צווישן ביידן צאפלט די האַרמאָניע.

(ד) די גרויסע נארישע פיקציע — אינטימיטעט פון מאן און פרוי. צוויי-
 שן זיי ביידן טאנצן אום — שד'לעך פרעמדע צוויי: זיי און
 לויזיע — וועגן איר; איר איז לויזיע — וועגן
 אים. נישטקשה פון א אינטימיטעט!

(ה) די פרוי איז, אומעטום, אַינדער היים; ווייל — אינערגעץ.
 דער מאן איז, אינערגעץ, אינדערהיים; ווייל — אומעטום.

(ו) ווען א מענטש זאָגט: „— איבער מיין קערפער וועט מען אריבער!“,
 — דאן מאָג מען פארבלייבן זיכער: אז קיינלעכעדיקן
 נעמט מען אים נישט! נאָר דאָ, גיט דיר אַ זאָג א פרוי: „— איבער איר
 קערפער וועסטו אריבערטערעטן!“... טרעטן, טרעט, טריט, טראָט... און דו
 בלייבסט — א פארציטערטער...

(ז) דעם חברים פאָרגעשריטענע פרוי האָט אים פארלאָזט — איבער אן
 אַויסשליסלעך-אידעאָלאָגישער הורזאך:
 בעת ער איז פארבליבן — א אלטער מיאוסער קאָנסערוואַטאָר,
 — האָט זי זיך, אונטערדעסן, איינגעליבט אין א יונגן שיינעם סאָ-
 ציאַליסט.

(ח) אישה קרעט עולם היא. די עמאָציאָנעלע פרוי איז — אמאָראליש,
 אסאָציאַל: ווי די אומאָרגאַנישע, נישטאָרגאַניזירטע הפקר-ערד,
 וועלכע נעמט אויף גערן די זריעה פון יעדן... דאָסענן, האָדעם עץ השדה
 הוא. ערשט מיטן אינטעלעקטועלן מאן — הויבט זיך אָן: די אָרגאַנישע

ביאלאָגע, די דיפערענץ, די צוים; די אָרגאַניזירטע סאָציאלע געזעלשאפט, מיט איר מאָראַל.

(ט) די אימפּולסיווע פרוי האָט געזוכט אלץ דערפאַרשן אין גן-עדן — אַף איר אייגענעם דרך פון שפּיאַנאַזש, דורכן איבערגעבן זיך דער שלאַנג... הטיל בה זוהמאָ..... אָבער דער מענטשלעכער געדאַנק קערט זיך אָפּ, מיט עקל, פון די דערמאָנטע פאַרש-דרכים, און אויך פון די גן-עדן-גליקן פון אומוויסנדער נאַקעטקייט. דער געדאַנק זוכט צו דערגיין דער-פאַרשן זיינע אייגענע מעכטיקע קרעפטן און מעגלעכקייטן. אָ, ער וועט שוין איינשאפן לבושים, קולטור, לעבן.

(י) מאַן און פרוי רופן מעכטיק נאָך-זיך, איינאַנדער — איבעראַל. כאָטש זיי קענען זיך נישט — אומדירעקט-סאָציאַל, — ד ע ר ק ע נ ע ז ז יי ז יך אָבער גלייך, דירעקט-אינטיים — עראַטיש-אָניווערסאַל. און אלע איינגעשטעלטע סאָציאַלע שטערונגען פון לשונות, ראסן, קלאַסן — אָט די אלע מחיצות-דיפערענצירונגען פון דער אזוי-גרופענער סאָציאַלער קולטור — ווערן, מיטטיינמאַל, געשטעלט אין געפאַר, — אונטערן דרוק פון אלמעכטיקן דירעקטן איבעררוף פון אָניווערסאַלן עראַס, אַף זיין איינ-ציק פאָטענט לשון פון ליבע-האַס אין געראַנגל.

(יא) נאָכן שטילן (אַפּלאָדן) די זאָרג פאַרן קיום-המין, (אַלציינס, ווי נאָכן נאָבקומען דעם הונגער-רוף פון די געדערים נאָך ברויט) — הויבט ערשט אָן, מיט באַנייטן יונגטלעכן הונגער-ברען, די זאָרג און דער שוואַנג פון דעם באַפרייטן מענטש: אומצואַרמען, מיט זיין דערוואַכט אייביק-אומדערזעטלעך-פאַרשעריש געמיט — אלע האַריוואָנטן פון זיין אומענדלעכן איך-אָניווערס!..... נאָכן אויפנעמען (אַנלאָדן) אין זיך די זרע פאַרן קיום-המין, — ווערט די פרוי אַליין גלייך פאַרוואַנדלט — אין אַ שטיק פאַרשטיינטער נאַטור-פערפעקציע — בלינד-אַפגעליימט פון גליק.

(יב) דער פאָטענטער מאַן שפירט אין דער פרוי — די קאָכיקע מיסטעריע, וועלכע רעגט אים — זי צו באַנעמען און מיט איר זיך צו באַהעפטן... ביו, עס גייט אַריבער די פאַרבלענדעטע פאָטענץ; און דער נישטערער גרייז דערזעט פלוצים פאַר זיך, מיט שרעק: „ווי הויל עס איז די פרוי פון יעטוועדער מיסטעריע; אויסגעלאָשן, וויסנט, ווי עס איז אַצינד זיין האַרץ...“ ...עס קומט אויף, דאַרום, די פראַגע: אין וועמען באַהאַלט זיך אויס די מיסטעריע — אין איר, דער תמיד-ניכטערער פרוי; צי אין אים, דעם שיכורן פאָטענטן מאַן?

(יג) דער מענטש דענקט מיטן געדאַנק. די פרוי טראַכט מיט איר טראַכט..... דער געדאַנק געדענקט (דענקען הייסט — געדענקען) דער-פאַרונגען; ער בינדט און פאַרגלייכט פאַסירונגען; ער לעבט מיטן עבר, הווה, עתיד; ער אַסאָציאירט. ער זאַמלט, אַזוואַרום, דעם מענטשנס קול-

טור-געשיכטע. דער געדאנק איז מאָראַליש, איז סאַציאַל, בינדלעך, געזעל-שאַפטלעך: ער באַנעמט דעם ווערט און די מיטהילף פונעם מיט-מענטש. דער געדאנק געדענקט פאַרשפּרעכונגען; ער באַנעמט די פליכט און די שולד צום חבר דעם מיט-מענטש; ער ווייסט פון דאַנקבאַרקייט. דער געדאנק לעבט און וואַקסט סאַציאַל. ער ל ע ב ט א י ב ע ר (געדענקט) ווייל לעבן הייסט — א י ב ע ר ל ע ב ן. דאָס איז — דער סאַציאַלער מענטש. ער פירט אָן מיט זיין פרימיטיוו צעשטורעמט געפיל-לעבן, וואָס רייסט אין אלע זייטן; ער דערציט עס. ער איז סאַציאַל-אכזריותדיק — ווען מען דאַרף. ער איז שכלדיק-גוט — ווען מע דאַרף. מיט איין וואָרט: ער איז — סאַציאַל-שכלדיק-מאָראַליש.

די פרוי שטעקט דורכויס — אין איר פרימיטיווער בלינדער שפירונג. די פרימיטיווע שפירונג לעבט נאָר מ י ט ן א צ י נ ד. זי געדענקט קיין-מאָל גאָרנישט. ווייסט נישט פון דערפאַרונגען. בינדט נישט און פאַרגלייכט נישט קיין פאַסירונגען. ווייסט נישט פון קיינע אַסאַציאַציעס. נישט זי זאַמלט, נישט זי ווייסט — אַזויאַרום — פון מענטשנס קולטור-געשיכטע; נישט זי געהער זיך, בכלל, אָן מיט דערמיט. די בלינדע שפירונג איז: אַמאָראַליש, אַסאַציאַל, נישט-בינדלעך, נישט-געזעלשאַפטלעך. נישט זי באַנעמט דעם ווערט און די הילף פונעם מיט-מענטש; נישט זי געדענקט גענעבענע פאַרשפּרעכונגען; נישט זי באַנעמט די פליכט און די שולד צו עמיצן; נישט זי ווייסט פון דאַנקבאַרקייט. אלץ קומט א י ר — אַרייַן צוציען אין זיך; זי קיינעם קומט גאָרנישט; זי איז — ענגהאַרציק בלינד טריי נאָר צו זיך... די בלינדע שפירונג לעבט נישט — סאַציאַל. זי לעבט קיינמאָל גאָרנישט איבער. זי פאַרגעדענקט קיינמאָל גאָרנישט. זי איז — פינצטער-צעבושעוועט: ווי דער שטורעם-עלעמענט, וואָס דרייט בלינד אין אלע זייטן; אָט — אַהין, אָט — אַהער; אַליין נישט וויסנדיק — וואָס. דאָס איז — די אויסער-סאַציאַלע פרוי. אויך זי איז אַכזריותדיק-פרום-ברוטאַל — ווען זי דאַרף. אַ, אויך זי ווייסט פון אַ מאָראַל!... און אויך זי איז — דערבאַרעמדיק-גוט: ווען זי וויל... זי פירט אָן מיט איר געדאנק און מיט זיין נאָרישער טבע צו געדענקען. זי באַפעלט אים: וואָס י אַ צו פאַרגעדענקען — (אַלעס, וואָס זי איז געצוואונגען צו דערלערנען — מן השפה ולחוץ — פון מענטשנס קולטור-געשיכטע); און וואָס — נישט... זי דערציט אים איבער. זי דענענדירט אים... אָבער — ווי געזאָגט: אויך זי ווייסט פון אַ מאָראַל. דאָס איז — די שפיר-מאָראַל פון דער טראַכט... ווייל: דער מענטש

דענקט מיטן געדאנק. די פרוי טראַכט מיט דער טראַכט.

י) דער ליבע-האַס-געדאַנגל פון מאַן און פרוי, — דאָס איז — דער קאמף צווישן ליכט און פינצטערן ברענשטאָף. ליכט פון זיך אַליין לויכט נישט. עס מוז אַנקומען, אומפאַרמיידלעך-פאַטאַל, צום פינצטערן

ברענשטאף. אים און זיך צעצינדן און נעמען פארצערן, כדי אליין צו ווערן אויפגעלויכטן — אינעם קאמף, פאָר (אידער) דעם פאָרגיין פון ביידן, אלס עקסטערעם-פארביסן-געבליבענע פיינט ביז לעצט. ווייל פונקט ווי ליכט בלייבט לויכטן, צינדן און פארצערן דעם פינצטערן ברענשטאף, ביז צום פאָרגיין, — אַקוראַט אזוי פאָר קערט בלייבט פינצטערער ברענשטאף, אַפילו (אָדער דו ו ס א) בשעת ער ברענט — פינצטער ווי געוועזן; און ער הערט נישט אויף צו מאַכן-לויכטן, זויגן דאָס חיות און פארצערן אי דאָס ליכט, אי זיך, ביז צום פאָרגיין... אזוי ברענגט אום ל י כ ט: זיך און דעם קעגנער — צוליבן לויכטן. אזוי איז פינצטערער ברענשטאף באַרייט: זיך צו לאָזן אומברענגען ביז לעצט, — אבי אויסצוראָטן-פארטיליקן דעם פאָר-אכטלעכן קעגנער, דאָס ליכט — און פינצטער זאָל זיין!...

דער ליבע-האָס-געראַנגל פון מאַן און פרוי, — דאָס איז — דער קאמף צווישן ליכט און פינצטערן ברענשטאף. זיין גייסט פון זיך אליין לויכט נישט. ער מוז אָנקומען, אומפארמיידלעך-פאָטאַל, צו איר פינצטערער ברען-מאַטעריע א. א. וו.

(מ) די פרוי איז — די אייביקייט-ונגע זון, אין וועלכער די אַטאָמישע ענערגיע הערט זיך נישט אויף צו באַנייען. אַרום איר — ווי די ערד, אַרום איר דרויסנדיקן צענטער, — דרייט זיך — אין צענטריפוגישער גראַד-וויטאַציע, אין אַטראַקציע — דער מאַן; וועלכער, גלייכצייטיק, (ווידער, אַלציינס ווי די ערד, אין איר ליבע-שפּיל מיט דער זון), הערט זיך אָבער ניט אויף צו דרייען אַרום זיך גופאָ, (די צענטריפעטישע קראַפט פון אַפ-שטויס); עס הייסט, אַרום זיין אייגענעם צענטער..... (דער הויז-פריינט, אַנב, איז — אַ דערשינענער קאָמעט צווישן דער זון און דער ערד, וואָס ברענגט אָפט אומגליק)...... זיי ביידע, ווידער, די פרוי און דער מאַן, אלס נייער איינס — דרייען זיך אַרום זייער דרויסנדיקן צענטער, דעם קלאַס; נאָר, צוגלייך, אַרום זיך. (דער אייביקער דיאַלעקטישער געראַנגל צווישן דער דינאַמישער אַנטימעזע און דער סטאַטישער טעזע, צווישן צופאַסונג און ירושה).... אויך דער קלאַס מאַכט אַ קרייז אַרום זיין דרויסנדיקן צענטער — אַרום דעם פאָלק פון זיין לאַנד, פון זיין היים, נאָר, צו גלייך כער צייט, אַרום זיך גופאָ. דאָס פירט אים, במילאָ, דעם קלאַס — אַריבער-צושפאַנען די קרייז-מחיצה פון זיין היים און לאַנד, און נעמען מאַכן נאָך אַ גרעסערן קרייז — אַרום זיין קלאַס, אין אַלגעמלעכען פאַרנעם..... אָבער אויך דאָס פאָלק, אלס אַזעלכעס, שטרעבט אויסצוברייטערן די קרייז-מחיצה פון אייגענעם לאַנד און נעמען מאַכן נאָך אַ גרעסערן קרייז אַרום אַ ניי-אַנטפּלעקטן דרויסנדיקן צענטער — אַרום דער מענטשהייט.

(מז) נאָך עפעס וועגן דער „פּראַקטישקייט“ פון דער אימפּולסיווער אַנטיסאָציאַלער פרוי; און וועגן דער „אומפּראַקטישקייט“ פון דעם

גיגאנט, דעם אינטעלעקטועלן סאָציאלן מאָן... עס איז אין אַבסאָלוטן
הסכּם מיט דער לערע פון מאַרקסס און ענגעלס: אז בלויז יחידים קענען
דעזערטירן פון זייער קלאַס און אַריבערלויפן אין די רייען פון שונא. דאָ-
קען, דער גאַנצער פּראָלעטאַריאַט, אַלס קלאַס, קאָן נישט דעזערטירן פון
זיינע פּאָזיציעס; און ער מוז, דאַרום, אין זיין שטרעבונג — זיך גופאָ צו
עמאַנציפירן, — גורלדיק-היסטאָריש, עמאַנציפירן די גאַנצע געזעל-
שאַפט... איז, אָט אין דעם באַשטייט דער פאַראַט פון דער „פּראַקטי-
שער“ פּרוי: וועלכע עצהט איר חבר: צו דעזערטירן פון זיין קלאַס און פון
זיין היסטאָרישן באַרוף: כדי זיך, א פ א מ א ע נ ט, צו ראַטע-
ווען פון אַ באַלדיקער געפאַר... דאָקענן, דער „אומפּראַקטישער“ מאָן באַ-
נעמט סאָציאַל-אינטעלעקטועל: אז ער דאַרף ניין — באַגאַנד מיט זיין
קלאַס; וועלכער קאָן פאַרלירן שלאַכטן; אָבער נישט — די לעצטע אַנט-
שיידנדע שלאַכט, ווייל ער איז, היסטאָריש — אומבאזוגבאַר; ווייל ער
איז — די צוקונפּט.

איצט, ווידער — אַ נייער ניואַנס. אויב דער מאָן, דער סאָציאַל-אינטע-
לעקטועלער גיגאנט, וועט פאַרלאָזן זיין קלאַס, און אַ ל י י פּרוואוון
אונטערנעמען אַ קאַמף קעגן זיינע אַנטיסאָציאַלע שונאים, — וועט ער
דעם קאַמף פאַרלירן צו זיי, מיט שאַנד. ווייל זיי, די נישטיקע שונאים —
דאָס אַנטיסאָציאַלע אימפּולסיווע מיסס פון דער צייט — וועלן אים באַ-
קעמפּן: נידערטרעכטיק, קליינלעך, עיפּושידיק — אַזוויי זיי אַליין זענען;
און במילאָ וועט דער „אומפּראַקטישער“ גיגאנט — וואָס ריינער, אומ-
באַפּלעקטער, העכער און שטאַרקער ער איז, — אַלצמער וועט ער מוזן נ-
דערן, זיך-אַראָפּלאָזן צו זיי, זיך-אויסשמידן אין זיי, מיט זיי זיך-פאַרע-
פּושן, און, צורלעצט, אין זיי בלויבן פאַרגריזשניעט... און, אין דער זעלבער
צייט, — וועט די א י מ פ ו ל ס י ו ו ע א נ ט י ס אָ צ י א ל ע
פ ר ו י — מיט איר „פּראַקטישער“ מבינות אַפּן מיסס: פון וועלכן זי
איז אַ טייל — זיך-לייכט קעגן אָט די שונאים קענען אַ עצה-געבן.....
דאָקענן, דעם ג י ג א נ ט בלייבט תמיד זיין איינציקער אויסוועג:
ניין צוזאַמען מיט זיין גראַד; וועלכער וועט שוין וויסן — אָ, אז די שעה
וועט שלאָגן: — וויאזוי אויסצוברענגען דעם אַנטיסאָציאַלן עיפּוש פון דער
צייט, ביז צום גרויסן; און טיפּער נאָך.

י) אין ליבע: ווערט דער מאָן — ווילנלאָז: די פּרוי — שטאַרק. ווייל
די פּסיכיק פון (נאָרמאַלן רייפּן) מאָן איז — אַ מאָפּעלע, אַ צעריסע-
נע, אין געראַנגל צווישן פירנדן מאַרך (ווילן), און וו ע ל י - פירנדן
בלינד-פאַרעקשנטן (פאַקטיש — ווילנלאָז, קאַפּריזונעם) אימפּולס. דאָ-
קען, די פּסיכיק פון דער פּרוי (אָן אויסנאַם) איז — אַ מאַניאַקיש-גאַנצע,
אָן דעם מינדסטן ריס; נייערט — אַ אימפּולסיוור-פאַרפלייצטע, אַ געטלעך-
פערפעקטע; (פונקט אַלציינעם, ווי באַס קינד פון ביידע געשלעכטער); אין

וועלכער — בלינדער אימפולס הערשט פארביסן איבער מאַרד און פירט אים... דער ליבע־פראַצעס דריקט זיך אויס אין דעם: וואָס מאַן ווערט, ווידער — אינפאַנטיליש-נאַנץ; אימפולס פאַרפלייצט, אומגעריכט, אין אים זיין מאַרד (זיין ווילן) און נעמט אים פירן; ווערט מאַן — ווילנלאָז און... גליקלעך־אומגליקלעך, ווי אַ סינד. מאַן פאַרלירט — ווילן, כאַראַקטער. דער קאָביקער געוויסער, דער מבול, גלייכט אויס, פאַרדעקט אין אים אַלע בערג און מאַלן, ווישט אָפּ אין אים אַלע קולטור־דיפערענצן; און טראַגט אים, ווי אַ שפּענדל, מיט צעזאָדענעם וואוט — צו זעלבסט־פאַרלענד... דאָ-סעגן, די תמיד־גאַנץ־געבליבענע פרוי, די אייביק־פאַרפלייצטע אין איר בלינד-מאַניע — ווערט, ערשט, אין איר אימפולס־וויצעבושעוועמן ים — נאָך פולער, אויפגעשווילענער, פאָטענטער, ווילדער, ברוטאַלער; און פרייער, אומגעצוימטער — אין איר הערש־זוכט: איבער דעם פאַרהאַסטן, אָבער, ענדלעך, געבראַכענעם מאַן... נו, איז אַ רבותאָ: וואָס זי פילט זיך — שטאַרק, דערהויבן, אומבאַזיגבאַר?..... און פונקט דאָס זעלבע פאַ-סירט — אין צייטן פון כאָאָס: ווען דער סאָציאַל־אינטעלעקטועלער מאַרד פון דער מענטשהייט ווערט, מיטטיינמאַל, פאַרפלייצט פון אימפולסיוון מבול — איבער אַלץ. ווערט זי דאָן, די מענטשהייט, אומגעריכט — מאַ-ניאַטיש־נאַנץ, סינדיש־יונג, אינפאַנטיליש גליקלעך־אומגליקלעך. און אזוי, ווי צום טאַנץ, האָפּקעט זי אַוועק, צעהפּקרט-זאָרגלאָז — צום תּחום פון פאַרגיין, פון מאַסן־אומקום...

אבסורדן.

איר האָב אַמאָל געמאַכט אַ פאַרשלאָג אַ גרויסן געלערנטן: אַז איר וועל פאַרברענגען גרייכע אַבסורדן, בתנאי, אַז ער זאָל זיי באַגרינדן — וויסנשאַפטלעך. נאָר: צי מחמת זיין וויסן איז געווען — צו ו' ה' ו' ד', 'אדער מיינע אַבסורדן — צוקליין, — עס איז דערפון גאַנטישט אַרויסגעקומען... איז, זינט דאָן, ביז איר אַליין געוואָרן — באַגרינדער פון מיינע אַבסורדן.

(א) אַ מאַן האָט געקעמפט פאַר דער ערע פון זיין פרוי און אַריינגעפאַלן. דאָן איז זי — אַן אויפגעצאָפּלטע, פון דאָנקבאַרקייט, — אים גע-לאָפן ראַטעווען, דאָדורך — וואָס זי האָט איר ערע אָפּגעגעבן... ווייל: וואָס איז פאַר איר — ע ר — אָן אַ מאַן?! די ערע פון דער „זי" איז דער „ער".

(ב) דער ווייז־א - ווי פון דער ליבע איז — דער וועזן אוי — וואו דער קאָביקער לאַזט־אויספלוס צעשטערט און באַפּרוכפערט. (ג) הקב"ה בונה עולמות ומחריבם. די ערשטע ליבע - אילר זיע ווערט קיינמאָל נישט רעאַל.

(ד) וישנאה אִמְנוֹן שְׁנָאָה גְדוּלָּה מְאֹד; כי גְדוּלָּה שְׁנָאָה אֲשֶׁר שְׁנָאָה,

מאחבה אשר אהבה (שמואל ב', י"ג): עם איז ארויסגעוואקסן דער
האט, וואָס ער האָט איר געהאַט — ארויס דער ליבע, וואָס ער האָט איר
געליבט.

(ד) עם איז אלט, ווי די וועלט: אָט דאָס טרעפן אין א ירחי סוגרת
ומסוגרת, אין דער פאָררינגלסטער פעסטונג — א רחב הוזה, א גאָסן
אָפּשערערן, וועלכע איז גרייט צו דינען. נאכדער — נייט שוין אלץ צו,
ווי א מו ר... די מויערן צעפאלן זיך, ווי שטויב — א ו ג -
ט ע ר ז ש א ל ז ב ל ו י ז פון די ט ר ו מ י י ט... .

(ו) דאָס שפּחה על הים, מה שלא דאָה יחזקאל הנביא וכו'. און
ווירקלעך, זעט יעדער איינער — עפעס אנדערש; זעט יעדער איינער
— דאָס זייניקע. און בעת יחזקאל, למשל, האָט געזען — מ ע ש ה -
מ ר כ ב, — האָט איר, דער שפּחה, זיך גראָד געקענט חלומען, און דאָרום
זאָל זי גאָר האָבן געזען דאָס איריקע — מ ע ש ה - מ ש כ ב.

(א) מע קאָן זען — שטערבלעך-פאָרוואַנדעט און, גראָד דערפאַר,
בלייבן — אומשטערבלעך.

(ב) משיח וועט קומען א עני ורוכב על החמור; און נישט — פאָרשערט.
(ג) מע קאָן זיין דער גרעסטער גברן און נישט קענען געמען סיין זאכן
— גלייבט.

(ד) זיין א פּעאיקער מענטש מיט גאָר נישט — זיין „פעאיק" אָפּ אלץ.
(ה) שטאַנדארט פון מענטש איז נישט דאָס זעלבע, ווי — מענטש פון
ישטאַנדארט.

(ו) דער מענטש הויבט זיך תמיד אָן — דאָרט, וואו ער ענדיקט זיך.
(ז) מענטש — איז קיינמאל נישט: דאָס, וואָס ער איז; נאָר —
דאָס, וואָס ער איז נישט.
(ח) דאָס, וואָס דער מענטש ווייסט, — ווייסט ער נישט. כללית דאָס,
וואָס ער ווייסט נישט, — ווייסט ער.

(ט) יעדעס וואָרט אין צייט (א צייטוואָרט) באַצייכנט א מו א ד ג.
(י) ווען דער טויט פאַרמשפט צום טויט, איז עס — קעגן ל ע ב ו.
ווען דאָס לעבן פאַרמשפט צום טויט, איז עס — קעגן ט ו י ט.
(יא) דער גרויסער מאַן ליידט אָפטע דורכפאלן אין לעבן. אָבער —
נישט דערפאַר, זאָל יעדער דורכגעפאלענער שלימזל אין לעבן גילטן,
אלס גרויסער מאַן.

(יב) דער מענטש פאַרלירט זיך תמיד — דאָן, ווען ער געפינט זיך. דער
מענטש געפינט זיך תמיד — דאָרט, וואו ער פאַרלירט זיך.

(יג) דבר שהיה בכלל ויצא מן הכלל ללמד, לא ללמד על עצמו יצא, אלץ
ללמד על הכלל כולו יצא. אַז איינער איז געווען אינעם כלל, און ער
האָט זיך פונעם כלל ארויסגעהויבן, — איז ער נישט ארויס — לערנען

פאר זיך; נאָר צו לערנען און ווערן דער וועג-ווייזער פונעם גאנצן כלל.
(י) דער אינדיוויד, דער יחיד, דער איינס זאָל תמיד זאָרען — צו זיין
פאָרויס. דאָן, — ווי גרויס עס זאָל נישט קומען די נול-מאסע, וואָס
שלעפט זיך נאָך אים — וועט זי בלויז מולטיפליקירן זיין קראפט:
דאָרד, וואָס זי וועט זיך לאָזן פון אים באווערטיסן..... נאָר, גאנצ-אנ-
דערש, אָ, געשעט אין דעם סדר-עולם: וואו דער הדיוט דער נול איז דער
קופץ-בראש, און ער יאָגט דעם איינס אריבער...

(ט) וישא אדם וישפא איש. (ישעיה ג') מענטשן זענען געקנופט און גע-
בונדן צווישנאנאנדער. ווען עס לאָזט זיך אַדאָפּ א יין מענטש,
— אזוי פאָלן - מ י ט מיט אים — אלע אנדערע.

(טז) א דיכטער זינגט, לאנגע יאָרן, אין סטראָפּן; ביז ער דערגייט, ענד-
לעך, צום איינציסן סטראָפּ פון זיין לעבן — צום קאמט-סטראָפּ.

(יז) איין זאך איז: צושליסן די אויגן פאר דער אַרומיקער ליכטיקייט,
מאכן פאר זיך אַלליין — נ א כ ט, — און עפעס אנדערש איז: קוקן,
מיט אָפּגענע אויגן — אָף דער אַרומיקער נאכט. הגם אין בידע פאָלן איז
— פ י נ צ ט ע ר, — א י ז דאָך דער אונטערשייד: נישט אזוי —
צווישן טאָג, און נאכט, — נייערט: צווישן — זיך-מאכן ב ל י נ ד,
און — פארבלייבן ז ע ע נ ד י ט.

(יח) די וועלט איז שוין: ווייל זי איז — נ י ש ט - שוין. וואָרום: וואָלט
זי, ווירקלעך, געוואָרן שוין, — וואָלט זי דאָס גלייך אויפגעהערט צו
זיין.

(יט) קיינער איז נישט אזוי פאָררטיילט צו האַנדלען קעגן דער מאָראַל,
ווי די מאָראַל גופאָ. ווייל בעת יעדער איינער קאָן, וו ען ער וויל,
מקריב זיין ז י ד — פאר דער מאָראַל, — איז די מאָראַל, דאסענן,
פאטאל געצוואונגען: צו פארבלייבן אייביק — ענאָאייסטיש-טריי בלויז
צו זיך אַלליין.

(כ) דער מענטש איז דאָ — נאָר דאָרט, וואו ער איז נישטאָ. דאסענן:
דאָרט, וואו ער איז דאָ, — איז ער נישטאָ.
(מענטש זעט זיך אָן נאָר ד אָ ר ט — וואו ער פעלט, און ער גלאנצט
מיט זיין אָפּוועזנהייט. דאסענן: דאָרט, וואו ער איז פאראן, — פארשטעלט
ער ז י ד א ל י ין — אז מע זעט אים ניט אַרויס.)

(א) קול המון כקול שדי — מיינט נישט קיין לויב פארן ע ר ש ט ו,
— נאָר אַ קאנסטאַנט וועגן אָפּשטאַם פונעם צ ו ו י י ט ו.

(ב) די תורה איז נאָר געניבן געוואָרן אָף א בארג, — לאָז זיין — דעם
נידעריקסטן: וו אָ ס געענטער צו דער ערד; אָבער דאָך — אָף אַ
בארג — העכער פונעם רעאָלן לעבן, — און שוין איז זי געוואָרן — אַ
איבערערדישע אומוואָרהאפטע אילוזיע, א אומאָנגעמבארער גור: וואָס

הָאָם זיך אַנדערש נישט געקאָנט מאַכן קיין אָרט באַ דער מאַסע — סיידן דורך קולות וברקים!... און אַחרי ככלות הכול, און נאָך אַלעמען: ווידער יהוה אל משה: לך רד, כי שחת עמך. גיי, רעד — אז די מאַסע האָט פאַרטאָן.

ג) די אַלטע מאָדאַליסמן האָבן געלערנט: „ווילסטו ווערן אַ י ש, — מוזסטו פריער ווערן — אַ י ן...“ ...שטעלט זיך אַרויס: אז דאָס איז דער כלל גדול פון ביליגן המון, אין אַלע צייטן: „— ווילסטו ווערן אַ י ש באַ נישטיקייטן, — מוזסטו פריער אַליין ווערן, באַגלייך מיט יעדן — אַ ג אָ ר נ י ש ט.....“ אַנישט, — איז: לך מעמנו, כי עצמת ממנו.

ד) מפסולתן של לוחות נתעשר משה: מוישע, דער המון, ווערט לייך — פון דעם אָ פ פ אַ ל פון אידייען. צו דער אידייע גופא דערלאנגט קיינמאָל נישט מוישעס השגה.

ה) אַ וויסנשאַפטלעכער סאָלדאַט איז נישט דאָס זעלבע, ווי — אַ סאָלדאַט פון דער וויסנשאַפט.

ו) והכוהנים נושאי האָרן. זאָגן די חכמים: האָרן נושא את נושאיו... די אָרן-אינסטיטוציע האָט פיין אויסגעהאַלטן (געטראָגן פאַר) אירע נושאי-המטה, די קולטור-טרענער; וועלכע האָבן געהאַט גרויסע פאַרדינסטן — פאַר; און, במילאָ, אויך געמוזט האָבן גרויסע פאַרדינסטן — פון — דער הייליקער, אָ, האַרציקער אידישער קולטור...

ז) איינער קאָן אָפט נישט ווערן פאַרן לעבן דאָס, וואָס ער איז, — דערפאַר: ווייל אַנדערע קענען נישט „און ווערן“ פאַרן לעבן — דאָס וואָס זיי זענען נישט.

ח) איינעם טראָגעדיע באַשטייט אין דעם, וואָס ער איז נישט אויסגעוואָקסן; אַ צווייטנס — וואָס ער איז י אַ אויסגעוואָקסן. עס הייסט: דעם ערשטנס אומגליק באַדינגט דעם צווייטנס.

ט) איינער איז הויך, — דערפאַר, דערגרייכט ער נישט — די פּאָזיציע. און איינער „ווערט הויך“ — נאָכדעם, ווי ער האָט דערגרייכט די פּאָזיציע... איי: וואָזוי האָט ער זי דערגרייכט? — גייט, פּרעגט אים!

י) איינער איז הויך, — דערפאַר, נעמט ער נישט אָן — די פּאָזיציע. און איינער „ווערט הויך“, — נאָכדעם, ווי ער האָט איינגענומען די פּאָזיציע.

יא) דער גרויסער מענטש דערגרייכט, מיט זיין חכמה — די מאַכט. דער גרויסער נישט דערגרייכט, מיט זיין מאַכט — „די חכמה“; זיך נישט נעבנדיק, פאַרשטייט זיך, קיינמאָל קיין רעכענונג דערפון: אז, כאַטש ער איז באַ מאַכט, — האָט אים דאָך די חכמה באַמאַכט.

יב) דער שמענדיק-טעמפער מענטש ווארפט זיך אין די אויגן — נאָר
מיט זיין זעלסטעם שארפזין. דער שמענדיק שארפזיניקער
צוט אויפמעקן אַמקייט — דווקא מיט זיין זעלסטעם טעמפער.
יג) איינער לעבט מיט אַ שנעלן טעמפ; ווערט ער — שנעלער טעמפ.
איינער — מיט אַ לאנגזאמען. אָבער טעמפ איז יעדער.

יד) נישט איין גרויסער קולטור-מאַן לאָזט אייך דערדיקט — מיט זיין
שווערן קולטור-„טעמפ“.

טו) נישט איינער הויבט אָן מיט אַ פלאמפיערדיקער ליבע — צו דער
רעוואָלוציע; און פאַרענדיקט מיט אַ פלאמפיערדיקער רעוואָלוציע
— אין דער ליבע.

טז) אין צייטן פון מגפות: וואָס די מענטשלעכע שטערבלעכקייט —
און די באַצילישע אומשטערבליכקייט.

יז) ויותר יעקב לבדו ויאבק איש עמו. (בראשית ל"ב.) „שב לבדו
להעביר פחים קטנים..." קליינע קריגערייען ברענגען תמיד צו דער
גרויסער מלחמה.

יח) זאגט אייך, וואָס איר ווילט; נאָר דער פלאַגיאטאָר איז פאַרט —
— דער גרעסטער וועלט-מייסטער: וויל, בעת אין דעם קינסטלערס
ווערט דערוועט זיך בלוז — דער פשוטער מענטש פון לעבן, — איז אינעם
פלאַגיאטאָרס „א ווער" דערקענט זיך גלייך — דער גרעסטער קינסטלער
אַפילו.

יט) ודבר ה' אל משה פנים אל פנים. (תשא' ג.) וראית
את אַחורי, ופני לא יראו. (די זעלבע פרשה)... דער אידעאל פאַר-
מאָגט אי אַ פנים, אי אַן אַחור. נאָר, דינען צו ביידע פאַרזאמל איז אומ-
מעגלעך... וראית את אַחורי, ופני לא יראו: ניט מען זיך אָפּ מיטן אַחור
פונעם אידעאל, — דאָן פאַרשווינדט דאָס פנים... איז — אזוי: משה
דער מנהיג: רעדט עס ה' — פנים אל פנים. דאָסענן, ס'ווע
דער ה' מו' — אַ, זיינע השגות גרייכן גאָרנישט ווייטער פונעם אַחור...

אַלגעמיינע אינוויכזמען.

- א) איבער לעבן מיינט — בלייבן, לאָזן, פאַרגעדענקען.
ב) לעבן מיינט — דודלעבן, איבערלעבן, דערפאַרן, אַנטפלעקן.
ג) געבען מיינט — געוויינען; אין קעגנזאץ צו פאַרלירן.
ד) דער ברייטסטער צעשטורעמטסטער ים האָט זיין אָנשפאַר, אין דער
טיף — אַה פעסטער יבשה. ניט איינמאָל אָבער, נאָרס דער שטראָם
אונזער אויג און ווייזט דעם סאַמע דנג — אַ צעשטורעמטן.
ה) דער בוים פון לעבן געדייעט אידיען — לויט די פיר צייטן פון זיין
נע יאָרן.

- (ו) לעבן, דאָס איז — אן אומהיילבארע קרענק, וועלכע פירט, אומפאָר-
מידלעך פאטאל, צום טויט, אָדער — צום אייביקן לעבן; וואָס איז,
אין תוך גענומען — איינס און דאָס זעלבע.
- (ז) אַז עס ווערט געבוירן אַ קינד — רעהאַביליטירט זיך דאָס לעבן.
אַז עס שטאַרבט אַ רשע — רעהאַביליטירט זיך דער טויט.
- (ח) גרויסע אָנגערייפֿטע געשעענישן פון קאָלאָסאלן פאַרנעם און באַמייט
ברעבן, אָפֿט מאָל, אויס אינעם לעבן — דורך אַ קלייניקן נישטיקן
צופאַל, אַ באַרנישט.
- (ט) מיר זענען — די סעדער, וואוּהין עס קומען קינדער נכב'ענען די
פאַרזיידנאָך-אומרייפֿע פאַרבאָטענע פרוכט.
- (י) פאַראַן — היגענישער פעסימיוס, פונקט ווי — היגענישער אָפּטי-
מיוס. ביידע זענען נישט-אָנשטעקנד.
- (יא) גיב נאָר אַ טראַכט; וואוּזוי די טעמפּע אידיאָמישע אימפּאַטענטע
פאַטאַלישעט לויפֿערט אַזוי פּערוועזן אַף דיין טאַלאַנטפול לעבן, און
זי קוקט דיר אַרויס דעם נישטיקסטן צופאַל — אַ הינטל, אַ שטיינדל אַף
דיין וועג, אַ ביינדל אַ קרוםט אין דיין גאָרגל — עס צו צעשטערן.
- (יב) אַמאָל ווערט אַף דער וועלט שטאַרק פינצערט; ווייל דאָס לעבן נעמט
זיך פאַרן שאַפונגס-פּראָצעס.
- (יג) ווען מע קוקט זיך-צו צו אַ ברויסן זיינער און צו אַ
קלענערן — אַזוי דערזעט מען גלייך: אז: עס איז אלציינס;
צי איינער דרייט אַ ברויסעראָד — אין דער צייט, אָדער אַ
קליין רעדל, — שלאָגט פאַר אַלעמען באַגלייך — די זעלבע שעה.
- (יד) דער פאַרדינסט פון רייד באַשטייט אָפּט אין דעם: וואָס דערנאָך
דערפילט מען ערשט — די השיבות פון שווייגן.
- (טו) יעדער שבת מאַכט שוואַך.
- (טז) זאָג: וואָס קריגט מען, כאַס אויסהערן אַ גלחם אַ לעקציע? — אן
אַפּאָלעקציע.
- (יז) כי רוח החיה באופנים. דער נייסט לעבט אין דעם אופן;
אין דער פאָרם.
- (יח) מדבר (מעראַכער) — מדבר (מידבאַר): רייד אָן טאָט איז — אַ
וויסטע.
- (יט) אַ טעות איז — דער אומפאַרמיידלעכער שוואַרצער פאָן פאַרן אמת;
פונקט, ווי די ביינבאַגלייטנדע גראַפּאָמאַניע איז דאָס — פאַרן טאַלאַנט.
- (כ) תעיתי כשה אובד. די אינטואיציע בלאַנדזשעט.
- (כא) עס איז די אויפגאבע פון דער מיסטיק — צו באַמייסטיקן די פעל-
דער פון לויטערן פאַרשטאַנד.
- (כב) דאָס באַאָטישע לערנען — אָן אַ טאַלס, אָן אַ סיסטעם, — דער
פירט דערצו: אַז דעם מענטשנס נייסטיקע פעלדער ווערן, (איבער

דעם: וואָס מע האָט זיי נישט, באַצייטנס, געפֿאלעוועט) — פֿאַרוואָסן
אינגאַנצן מיט ווילדע גראָזן; און זיי נעמען — צו זיין
זאָפט — פֿאַר זיך; במילאָ: בלייבט, קיינמאל נישט, אין אים
קין פֿלאַץ — פֿאַרן אויפגאַנג פֿון אַ געזונט קרעפֿטיק גערעטעניש...

(בג) יעדער מיסברויך מיט אומגעצוימטקייט, מיט אויסשפּאַננג ווערט,
צולעצט — אַ שווערע שפּאַן, אַ דריקנדע צוים.

(כד) נישט איינמאל: לאַכט פֿון דיין איינגעזענסקייט, פֿון דיין האָבן
געבליבן אָפּגעשטאַנען — דער סיגנאַל פֿון אַ פֿאַרביילויפֿנדן צוג, פֿון

אַ אָפּגיינענדער שיף: „— זע, מיר פייפֿן אַף דיר...”

(כה) ווען איינער לעבט זיך אַליין איבער, — נעמט ער ווערן,
פֿלוצים — „יונג“, קינדיש — עובר-בטל. דערמיט דערקלערט זיך —

די היינטצייטיקע זאָרגלאָזע „יונגט“ פֿון דער אַלטער וועלט.

(כו) נאָך כלעסטאַקאָון קומט תמיד — דער רעוויזאָר.

(כז) אַ פֿאַרוואָרצלט בייםל — מאָג עס זיין ווי סליין,
— האָט עס זיין רוים — אינעם גאַנצן אוניווערס. דאַסענן, אַ

אַנטאַרטעטער בוים — מאָג ער זיין ווי ריזיק אויסגעוואָסן,
— איז פֿאַר אים אין ערגעץ קיין אָרט נישט פֿאַראַן.

(כח) התינוק, משעה שנולד, מתחיל להתייבש. (ר' בחיי הדון, אין „חובת
הלבוות“.) דער פּראָצעס פֿון לעבן איז — ווי דאָס נאָכאַנאַנדיקע

פֿלאַנזרטע לאָזן עקספּלאָדירן די צונויפּגעפרעסטע ענערגיע אין אַ באַמבע,
אַלציינס — לויט אירע פֿאַרשיידענע שאַטירונגען פֿון פֿאַרנעם, אַמביציע,

עקספּאַנסיע; אָבער וועלכע שטרעבט, אין איר תוך, איבעראַל, צו דער —
אויפֿהערנזייענדער זעלבסט-באַפֿרייונג...

(כט) „— וואָס קאָכסט זיך אזוי?“ (פֿאַלקס-אויסדרוק). „אָזיל סימפּאָ
וואַתאַ חיווראָ.“ (מאַמר חז"ל), „באַם אויפּקאָכן מעטאַלן, קומען אַרויף

אַף דער איבערפֿלאַך קאָלירן, וואָס גייען שנעל, איינער נאָכן אנדערן,
און וועלכע קענען ווערן באַשטימט, לויטן

געשמאַק.“ (געטע „פֿאַרבענלערע“)

(ל) די מאָראַל צווישן ציניקער האָט אזא אויסזען, ווי — די איינגעהיי-
טע טונגט פֿון דער אַלטער מויד.

(לא) דער אויפֿבלי פֿון דער נאַטור, דאָס איז — איר ווידוי.

(לב) פונקט, ווי די ערד דרייט זיך אַרום דער זון — פֿיזיש, — אָפּ-
ראַט אזוי, דרייט זיך די זון אַרום דער ערד — מעטאַפֿיזיש.

(לג) יעדע סיבה איז אַ מאַטיוו, און מאַטיוו איז געזאנג. (און פֿאַרקערט)

(לד) דאָס לעבן איז — אַ פּאַסקודנער אומהיילבאַרער טומאָר (געשוויר),
וועלכער פֿירט אומפֿאַרמיידלעך צום טויט. שוין דער פֿאַרפֿלאַנץ פֿון

לעבן איז — אַ קראַנקהאַפֿט-פּאַזמאַטישער אַקט צווישן צוויי האַרמע-
טומאָרן, א „ער“ מיט א „זי“; און פֿון זיי קומט עס אַרויס, נאַכהער — א

דריטער ווייכער טומאָר; וועלכער נעמט אָבער גלייך וואקסן און, מיט דער צייט, דערנייט ער אליין צו ווערן — אזא הארטער ביידער טומאָר, ווי וויינע אָבות... אזוי — דאָס לעבן פון יעדן איינעם; אזוי — דאָס לעבן פון דער נאנצער מענטשהייט: מיט אירע גאונים, טיראנען, קאמפן פאר עקזיסטענץ, אידעאליזם, מאטעריאליזם, שיכטן, קלאסן, שטרייטן צווישן פעלקער און לענדער — דאָס איז די געשיכטע פון אייביקן געדאנגל צווישן הארטע און ווייכע טומאָרן; וועלכע טוען זיך גרויזאם-ברוטאל אויסדראָסן קעגנזייטיק; אינערהאלב דער אלגעמיינער פאטאלער קארוועלע פונעם טומאָר — זע; וועלכער טוט זיך, אזוי איידל-ציניש, טיטולירן — הומאניזם.

17) אבראקאדאברא — א סמיע-שפרוך צו פארשיידענע חולאת'ן. עס שטאַמט פון אלטן ארמית: עבראָ כד עבראָ. עס הייסט, אז איינער א ליץ האָט אָנגעשריבן: עס וועט אריבער, ווען עס וועט אריבער. (מעזובן יהודה לייב נאָרדאָן).

18) ווען מע נעמט דיך אויף, אין ערגעץ — באשיידן-קאָרעקט, — איז דאָס אַ אייגנלעכונג אַ ווייטער. דאָקעגן, ווען דו זעסט: מע שטרענגט זיך אָן דיך אויפנעמען פיערלעך, — טאָ זאָל עס, גלייכצייטיק, דינען פאר דיר, אלס אָפשייד-באל: ווייל נישט אלע מאָל איז פאר יענעם מעגלעך דיך אזוי צו פייערן; און יעדע אויפנאמע, ווידער, וואָס וועט נישט אויספאלן אזוי ראש, ווי היינט, — וועט שוין זיין פאר דיר א פחיתת-הכבוד.

19) דער קאמף קעגן שטראָם ווערט, אמאָל — דער פאלשירעם, מיט וועלכן איינער געווינט גלייכגעוויכט אינעם רוים, כדי צו קענען בשלום גרייכן דעם באָדן.

20) די באַפרידיקונג, דער גענוס קען קיינמאָל נישט לעשן דעם ברען פון דער בענקשאפט. דערפאר איז יעדע באַפרידיקונג — א דערוואכונג, א אנטווישונג; און יעדער גענוס — א שאַרפע טראגישע פארצווייפלונג. ווייל אין דער געצוימטער בלינדער בענקשאפט פון בלוט און פלייש — צאָפלט דער אומגענדלעכער באַנג פון מענטשלעכן גייסט. קומט דער גענוס, די באַפרידיקונג פון געצוימטן חומר אין בלי, און האמעוועט די בענקשאפט פונעם בלוט און פלייש, — אז, ערשט דאן, זאָל דערוואכן, אין זיין גאנצן אומהיילבארן טראניזם, דער אומדערזעטלעכער אומגענדלעכער מענטש-לעכער גייסט: וועלכער זוכט א היילונג, אונטער אלע עלנט-מאומדיקע אר-ניווערסן; אָבער ער קען זי אין ערגעץ נישט טרעפן.

21) דער אונטערשייד פאר אונז: צווישן ביראָבידזשאן, אפן ווי יטן אַריענט — און ארץ-ישראל, אפן נאָענטן אַריענט, — איז: ווי צווישן — א ווייטער אַריענטאָציע, און א נאָענטער אַריענטאָציע...

22) מיין סאָציאל-פילאָזאָפישע וועלט-אַנשויונג: אין דער מענטשלעכער געזעלשאפט, אין איר עקספאנסיע און אנטוויקלונג — ((אלציינס, ווי אין

דעם מענטשנס פסיכיק: דער געראנגל צווישן דער הארץ-עמאציאנעלער וויזיע און דער מארך-אינטעלעקטועלער באנעמונג פון דער רעאליטעט, צווישן דער אזוי-גערופענער אידייע און דער מאטעריע: אלס קאנסעקווענץ פונעם אנטוויקעלענדיגן טענע-אנטיטענע-עלעמענטן-געראנגל אין דער ביאלאג-ניע, (אין איר קאמפ פאר עקזיסטענץ, אין גאטירלעכן אפסקלויב, דורך יארן שווארץ און צופאסונג) און איבעם קאסמאס, אין אלגעמיין), — גייט אן דער אייביקער שטרייט: צווישן היסטארישן אירעאליזם און היסטארישן מאטעריאליזם; עס הייסט, צווישן מאסע און אינטעליגענץ... (גענויער, אין מיין בוך „ליבאוויטש און די וועלט“, קאפיטל פינף).

ב. איירעס, י. 1947.

אינהאלט:

זייט

3	פארווארט
4	דער מענטש בכלל
20	דער מענטש, דער מענטש, דער מענטש
36	גאט, מענטש און טייוול — אף דער איך-וועלט-ארענע
50	קונסט, וועלט, לעבן
61	מאסע און אינטעליגענץ
68	אדם וחוה, אדער אדם ובהמה
80	אבסורדן
84	אלגעמיינע אינזיכיומען

TALLERES GRAFICOS
JULIO KAUFMAN
CORRIENTES 1976 - BUENOS AIRES